Limburgs Dagblad

Konstantpijn

Maandag 9 december 1974. 56e jaargang no. 290.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



De cijfers tonen aan, dat het Griekse koningschap in het museum kan worden opgeborgen. Konstantijn heeft het tot een slecht einde gebracht. Hij is er althans niet de man naar geweest het voor Griekse en Europese begrippen de inhoud te geven, die het sinds de wederkomst van Georgios II in 1946 nodig had. De gemiddelde Griek is geen anti-monarchist; hij is altijd bereid geweest zijn koning in zijn huiskamer een plaatsje te geven naast een ikoon van O.L. Heer. Maar hij heeft tegelijkertijd ook deksels goed in de gaten gehad, wat die koning hem kostte. Dat is zwaar gaan wegen, toen Konstantijn Olympisch begon te zeilen en hij met zijn familie en andere vorstenhuizen op de milde wateren van een luxueuze Royalty goede sier begon te maken. Het gebeurde in de dagen dat de Griekse democratie innerlijk door extremisten werd verscheurd. En toen Papadopoulos eenmaal de macht had gegrepen, is er van Konstantijn weinig moedigs meer vernomen, heeft hij zelfs het lef niet gehad te zeggen waar hij stond en in welk soort Griekenland hij de kroon wenste te dragen. Het volk heeft in meerderheid kennelijk begrepen, dat zijn koning een overbodige luxe is, iemand die neemt en die niets geeft en ook niet het charisma uitstraalt dat men van een goed monarch in een democratie mag verwachten. Zo lijkt het Griekse koningschap niet aan zichzelf, maar aan Konstantijn ten gronde gegaan. Goede morgen, exkoning der Grieken, troost u, u zult voortleven in de society rubrieken van veel bladen. En op uw gironummer staat toch nog wel genoeg.

Het weer

Aanvankelijk regen of motregen met later enkele opklaringen en minder zacht. Matige tot krachtige wind uit westelijke richtingen. Middagtemperatuur van 6 tot 9 graden.
Verwachting voor dinsdag: onbestendig en lagere temperaturen.

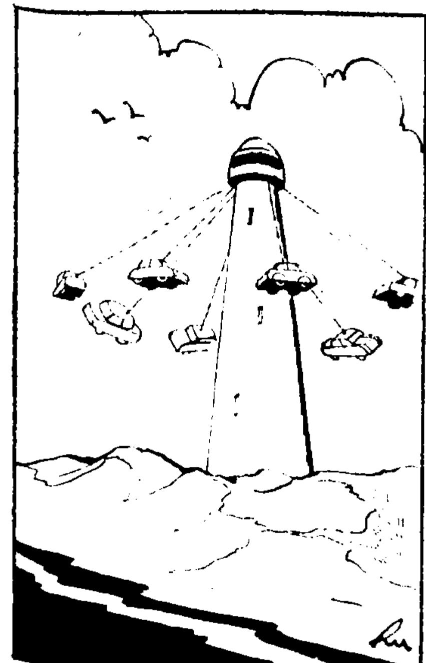
VANDAAG:			
ZON OP:	08.35	ONDER:	16.29
MAAN OP:	03.48	ONDER:	13.49
MORGEN:			
ZON OP:	08.37	ONDER:	16.29
MAAN OP:	05.04	ONDER:	14.18

Athene	licht bew.	17
Berlijn	motregen	9
Brussel	mootregen	10
Frankfort	regen	6

Jodelen

Men mag over Zwitsers denken hoe men wil, maar ze hebben daar tussen al die bergen toch maar een piekfijne grondwet. Daar staat onder meer in, dat op het gebied van belastingwetgeving en andere belangrijke politieke kwesties de kiezer het laatste woord heeft. Nou, dat heeft hij dit weekeinde gehad. In een referendum werd de Zwitsers gevraagd of ze akkoord gingen met de verhoging van de omzetbelasting. En wat denkt u dat de Zwitsers zeiden? Precies, ze zeiden „neen". Daar voegden ze nog aan toe dat de regering zelf maar moet bezuinigen om de begrotingstekorten op te heffen. Daarmee is voor de Zwitsers de kous af. Logisch dat die lui zo vrolijk kunnen jodelen.

Terschelling beperkt gebruik van auto's



• Ex-koning Konstantijn met zijn echtgenote ex-koningin Anne-Marie.



Grieken zeggen neen tegen de monarchie

door Frits Schils

ATHENE — Een ruime meerderheid van de Griekse bevolking heeft gisteren op overtuigende wijze afstand genomen van koning Konstantijn en de monarchie en zich per referendum uitgesproken voor handhaving van de republikeinse staatsvorm.

Al een uur na sluiting van de stembureaus was het duidelijk dat de verbannen 34-jarige vorst een zware nederlaag had geleden. Slechts ongeveer 25 tot 30 procent stemde voor een „gekroonde" democratie. Konstantijn kreeg de minste steun van de Kretenzers. Op de Peloponnesus daarentegen een van oudsher royalistisch bolwerk en het schiereiland Euboeia, kreeg hij in meerdere districten zelfs een klein overwicht. Opvallend was het grote aantal thuisblijvers. Dertig procent stemde niet.

Athene was vannacht één bruisende heksenketel. Tienduizenden enthousiaste republikeinen namen bezit van de binnenstad, met brandende kaarsen, een woud van „vredebrengende" olijftakken en anti-royalistische plakkaten. Tot vroeg in de morgen scandeerde de massa „dat het volk gewonnen had" en dat van het koningspaleis maar een school moest worden gemaakt. Op het Plein van de Grondwet kende de orgie van geestdrift helemaal geen grenzen meer. Er werden volksdansen uitgevoerd en aan de lopende band Sirtaki's gedemonstreerd.
In het royalistische kamp was de ontgoocheling onbeschrijfelijk en het ziet er naar uit dat Karamanlis' neutrale houding in de koningskwestie, die door de royalisten terecht als 'n verwerping van de monarchistische staatsvorm werd gekenschetst, tot konsekwenties zal hebben dat koningsgezinde partijleden zich van de premier zullen afwenden.

Eigen partij

De op het oog eclatante overwinning van de republikeinen neemt evenwel niet weg dat de Griekse koningskwestie in de actualiteit zal blijven. Gisteravond al kon men in Athene horen verluiden dat de royalisten de oprichting van een eigen politieke partij overwegen, eventueel met de verguisde koning als gangmaker.
Het referendum van gisteren was de derde naoorlogse volksraadpleging. In 1946 sprak het Griekse volk zich in overgrote meerderheid uit voor terugkeer van de verbannen koning Georgius II en vorig jaar juli bekrachtigde de toenmalige dictator Georgios Papadopoulos door middel van een met intimidaties en manipulaties doordrenkt plebisciet zijn positie als president van de republiek, nadat hij eerder eigenmachtig de monarchie op een zijspoor had gezet.

Passie

De finale van de propagandacampagne werd vrijdagnacht met ongekende passie gevoerd. Terwijl in de binnenstad van Athene onophoudelijk royalistische marsmuziek uit luidsprekers dreunde en voor- en tegenstanders straten en pleinen onder een zee van vlugschriften bedolven, deed koning Konstantijn vanuit Londen in een even nostalgische als emotionele toespraak een laatste poging het Griekse volk voor zich te herwinnen. Ook de Griekse pers die zich ten aanzien van het referendum aanvankelijk vrij neutraal had opgesteld, koos bij het scheiden van de markt duidelijk partij. De meeste bladen toonden zich voorstander van handhaving van de republikeinse staatsvorm.

De 300 afgevaardigden tellende Griekse nationale vergadering komt vandaag voor de eerste maal sedert de verkiezingen van 17 november bijeen. Woensdag zal premier Karamanlis zijn regeringsverklaring uitspreken. Het parlement zal dan tevens overgaan tot verkiezing van 'n voorlopige president. Hoewel de naam van het tijdelijke staatshoofd nog niet officieel naar buiten is genoemd, bestaat er geen twijfel over dat de keuze zal vallen op Panayiotis Kanellopoulos. Kanellopoulos nam het leiderschap van de conservatieve Nationale Radicale Unie van Karamanlis over, toen deze in 1963 Griekenland verliet en zich in Parijs in vrijwillige ballingschap begaf. De verkiezing van het permanente staatshoofd kan pas gehouden worden als de ook hiervoor noodzakelijke constitutionele wijzigingen aangebracht zijn.



• In Griekenland is gisteren een referendum gehouden over het herstel van de monarchie. Vrouwen van jong tot oud staan hier voor een van de stembureaus om hun stem uit te brengen.

• Margo Puts (Mora Swift) wordt zwaar „belaagd" door een tweetal Amsterdamse dames.

Mora/Swift tegen Roemeens topteam

ROERMOND — Voor de tweede maal in de Europacupgeschiedenis zaalhandbal heeft Mora Swift een Roemeense tegenstandster geloot. De Nederlandse kampioen speelt op 18 of 19 januari a.s. in Boekarest tegen IEFS Boekarest. Zaterdag 1 februari volgt dan de return in Roermond. Het resultaat van de loting werd door trainer-coach Jo Gerris niet als teleurstellend ervaren. „Bij de laatste acht is geen enkele zwakke ploeg meer", zei hij. „Het handbalpeil in Roemenië is hoog, maar kansloos zijn we zeker niet."
De loting had het volgende resultaat: IEFS Boekarest-Mora Swift; SCKA Sofia-Vasas Boedapest; Ruch Chorzov (Polen)-Spartak Kiew; FIF Kopenhagen-Lokomotiva Zagreb.

Terwijl de Sittardia heren en de Mora Swift dames in de zaalhandbalcompetitie hun leidende posities versterkten, verloor Fortuna SC door een 1-0 nederlaag in Heerenveen tijdelijk de aansluiting met de eerste divisievoetbaltop.

MVV speelde gelijk op eigen terrein tegen hekkesluiter Haarlem en stelde teleur.

Roda JC had tot kort voor tijd een 2-1 voorsprong op de Wageningse Berg, maar moest toen een doelpunt toestaan, dat alleen scheidsrechter Beck heeft zien maken. 2-2. Lang niet gek tegen het thuis zeer sterk spelende Wageningen. Nog steeds prijkt Roda JC op de Vijfde plaats.

Overweldigd door ENSU-politie

Duitser verschanste zich na feest in huis

UBACH OVER WORMS — „Maak dat je weg komt, anders schiet ik". Die bedreiging uitte de 20-jarige Duitser G. H. S. zaterdagnacht aan het adres van vijf politiemannen van het korps rijkspolitie van de ENSU-gemeenten. De Duitser had zich verschanst in een woning aan de Hoogstraat te Ubach over Worms, na in datzelfde pand eerst te hebben deelgenomen aan een fikse vechtpartij, waarbij het gehele interieur aan diggelen ging.

De Duitser bleek niet voor overleg vatbaar, reden waarom de rijkspolitie overging tot bestorming van de woning en de dreigende Duitser met geweld in de kraag vatte. Eerst toen bleek dat het wapen waarmee gedreigd werd een luchtdrukpistool was.
Het begon zaterdagavond met een feestje in de woning waar de Duitser G. H. S. te gast was. Om nog onverklaarbare reden zijn de feestvierders op de vuist gegaan en werd het gehele interieur van de woning kort en klein geslagen. De Duitser wachtte de komst van de politie niet af en ging aan de haal. Omstaanders waarschuwden de politie dat de Duitser in het bezit was van een pistool. Een direct ingestelde zoekactie bleef zonder resultaat. Later bleek de „gezochte" teruggekeerd te zijn in de woning waar hij eerder die avond huis had gehouden. De politie werd bij terugkomst echter de toegang ontzegt door S., die zich in een van de vertrekken had verschanst.
Ook na de bestorming van het pand was S. niet van zins zich zonder meer over te geven; doch toen bleek dat hij zijn dreigementen slechts met een luchtdrukpistool kracht kon bijzetten, werd hij letterlijk en figuurlijk met de sterke arm ingerekend en op het bureau van politie te Ubach over Worms ingesloten in afwachting van zijn voorgeleiding aan de Officier van Justitie.

Libanees dagblad:

Palestijnse terroristen bevinden zich in Cairo

BEIROET — De elf Palestijnen (de vier kapers van de Britse VC-10, de vijf van Egypte en Nuri en Tamimah), die door de Tunesische autoriteiten aan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie zijn overgedragen, bevinden zich in Cairo. Daar zullen de nodige maatregelen worden getroffen opdat ze voor een Palestijns revolutionair tribunaal kunnen worden geleid. Dit schreef zondag het Libanese blad El Safir.

Het blad weet geen nadere details te melden over datum waarop en plaats waar het tribunaal zal worden gehouden. Het zou echter wel een openbaar proces worden opdat alle Arabieren worden geïnformeerd over de omstandigheden waaronder en de motieven waarmee de kaping plaatsvond. De Palestijnse bevrijdingsorganisatie heeft al herhaaldelijk gezegd dat ze degenen die achter de kaping zaten zal ontmaskeren en dat ze de hele waarheid over de affaire bekend zal maken.

Sojoez geland

MOSKOU — Het bemande Russische ruimtevaartuig Sojoez 16 is zondagochtend veilig in de Sovjet-Unie geland. Dit heeft radio Moskou bekend gemaakt.
De Sojoez 16, met aan boord de kosmonauten Anatoli Filiptsjenko en Nikolaj Roekawitsjnikov, heeft zes dagen rond de aarde gedraaid. Tijdens 't verblijf in de ruimte is onder meer een koppelingssysteem beproefd in het kader van de eerste gezamenlijke Russisch-Amerikaanse ruimtevlucht die volgend jaar juli moet plaatsvinden.

Man onder trein

GEULLE — Gisteravond omstreeks half tien is een nog onbekende oudere man gegrepen door de stoptrein uit Roermond. De man liep op het spoor nabij de Moorveldberg in Geulle ter hoogte van de viaducten. Het slachtoffer is afgevoerd per ambulance naar het ziekenhuis in Geleen. De trein die om tien over half tien moest binnenlopen in Maastricht, kwam vijftig minuten later binnen.

Kostganger gedood met aardappelmes

HOENSBROEK — Zaterdagochtend om 20 minuten over drie is de 62-jarige Jan Oosterhof uit Hoensbroek overleden in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, nadat hij enkele uren tevoren, tijdens een worsteling met de overige bewoners van een kosthuis aan de Spoordijkstraat te Hoensbroek, ernstig verwond werd toen een aardappelmesje een van zijn longtoppen doorboorde.

Jan Oosterhof bedreigde in eerste instantie een medekostganger met het mesje waardoor hij even later zelf dodelijk geraakt werd, toen twee medehuisbewoners zich op hem wierpen om hem het mes af te pakken.
Volgens de politie had Jan Oosterhof gedronken vooraleer hij gewapend met het mesje op een van de huisgenoten afstevende. Er ontstond een worsteling. Jan Oosterhof verwondde zijn opponent op tal van plaatsen. Een derde huisbewoner wierp zich toen in de strijd om Oosterhof zijn mes af te pakken. Op een gegeven moment zeeg Jan Oosterhof hevig bloedend door de knieën. Door nog onverklaarbare oorzaak moet het mesje hem in een long geraakt hebben. In allerijl werd hij per ambulance naar het Brunssumse ziekenhuis overgebracht, waar hij zaterdagnacht is overleden.
De politie tast in het duister over de motieven die het slachtoffer bewogen een van zijn medehuisbewoners met een mes te bedreigen.

Van der Stoel na besprekingen met Genscher:

EEG-landen moeten in de VN samen optreden

Van onze correspondent

DEN HAAG — De negen EEG-landen moeten in de Verenigde Naties zoveel mogelijk gemeenschappelijk optreden. Daarover zijn minister Van der Stoel (Buitenlandse Zaken) en zijn Westduitse collega Genscher het volledig eens. Nederland zal nieuwe Duitse voorstellen tot verbetering van de coördinatie van de Negen in de VN steunen, aldus minister Van der Stoel, na afloop van zijn besprekingen met Genscher.

Minister Genscher stopte twee uur in Den Haag op doorreis van Washington naar Bonn. In de Amerikaanse hoofdstad had hij deelgenomen aan de besprekingen tussen bondskanselier Schmidt en de Amerikaanse president Ford. Genscher zei dat zijn voorstellen inzake het optreden van de EEG-landen in de VN de instemming van de Verenigde Staten hebben.
De Westduitse leiders hadden president Ford duidelijk gemaakt, aldus Genscher, dat de Duitse bondsregering geen politieke confrontatie tegen de olie-exporterende landen wil, maar samenwerking tussen exporterende en importerende landen voorstaat. Minister Van der Stoel zei, dat Nederland hetzelfde standpunt inneemt.

Speelfilm vanavond (Nederland II. 20.20 uur)

„A SONG IS BORN"

HILVERSUM — Wie vanavond na de uitzending van „A song is born" (Nederland II, 20.20 uur) vindt dat hij zich toch wel heeft geamuseerd, is heel wat vriendelijker voor deze muzikale Danny Kaye-komedie dan de maker. Regisseur Howard Hawks noemde de film later „in elk opzicht een ramp". Hij maakte hem om producent Sam Goldwyn een dienst te bewijzen en heeft het resultaat zelf nooit onder ogen gehad.

GOLDWYN WAS naarstig op zoek geweest naar nieuwe stof voor Kaye, die met zijn Walter Mitty in Amerika en nog veel meer daarbuiten een geweldige prestige had verworven. De speurtocht leverde kennelijk niets op, want de producer greep Hollywoods bekende laatste strohalm, blies het stof van een al eerder (door Hawks!) verfilmd scenario en besliste dat daarvan voor Danny een musical-versie moest worden gemaakt.

DIT SCENARIO, door een zekere Harry Tugent vertimmerd, stamde van het begaafde duo Billy Wilder en Charles Brackett en gaf in 1941 het aanzicht aan een niet onaardig blijspel met Cary Cooper en Barbara Stanwyck, waarover Hawks overigens ook al niet zo te spreken was. De regisseur, die tussen zijn schitterende actiefilms door graag en erg goed rappe, lichtvoetige komedies maakte, vond „Ball of fire" in tempo te kort schieten.

KAYE NAM DE ROL van Cooper over als professor Tobert Frisbee, die aan het hoofd van een gezelschap hoogst serieuze musicologen de opdracht heeft een nieuwe muziekgeschiedenis samen te stellen. Dit leidt niet alleen tot hun ontdekking van de jazz, waarvoor uiteraard een studiereis langs de nachtclubs vereist, maar heeft ook een confrontatie met de gangsterwereld tot gevolg. Want lieftallige Honey (Virginia Mayo), op wie Frisbee hals over kop verliefd raakte, is al het snoepje van de boef Tony Crow (Steve Cochran), die haar tot een huwelijk wil pressen om zo te verhinderen dat het meisje een voor hem belastende getuigenis in een moordzaak aflegt.

DANNY KAYE KNOKT professioneel tegen de schrale stof, die hem hier op zijn dak is geschoven, zodat er toch nog wel aanleiding is voor enige vrolijkheid. En jazzliefhebbers kunnen verzaligd kijken en luisteren naar „grand old men" als Louis Armstrong, Benny Goodman, Lionel Hampton, Tommy Dorsey en Charlie Barnett.



● BENNY GOODMAN

Led Zeppelin naar ons land

ROTTERDAM — De „supergroep" Led Zeppelin komt uit Amerika om op 11 januari in het sportpaleis Ahoy in Rotterdam haar nieuwe show in première te brengen. Het concert is georganiseerd door het impresariaat Acket en Mojo. Led Zeppelin is een veel gevraagde hardrock-formatie. De groep is de laatste jaren evenwel nauwelijks meer opgetreden. Behalve het optreden in Rotterdam concerteert de groep op haar trip naar Europa nog op 12 januari in Vorst Nationaal te Brussel.

„Groet uw zieke medemens"

Oók Sittard doet mee!

Van onze showpaginaredactie

SITTARD — Oók de ziekenomroep van het ziekenhuis van Sittard doet mee aan de aktie „Groet uw zieke medemens". Vanaf vandaag kan men dus via een bon die regelmatig op onze showpagina verschijnt, de groeten doen aan zieken die in het hospitaal van Sittard verblijven. Zoals bekend geldt deze bon ook voor de ziekenhuizen van Heerlen en Geleen en het revalidatiecentrum „Hoensbroeck" te Hoensbroek. Voor Sittard kan men deze bon sturen naar: ziekenomroep Sittard, E. van Barstraat 6, Sittard.

VER(KRO)NICA

HILVERSUM — Als het jaar ten einde is, komt de enorme Veronica-villa aan de Utrechtse Weg in Hilversum vrij. De gebroeders Verwey trekken zich terug en het oude piratenbastion gaat een nieuwe bestemming tegemoet. Een heel serieuze gegadigde is de KRO. Deze omroep zit met nijpende huisvestingsproblemen en kan het riante pand best gebruiken. Het is nog niet geheel definitief of de KRO het Veronica-gebouw gaat betrekken, maar er kan weinig meer misgaan. De geschiedenis kan raar verkeren. De KRO had immers mr. Henri van Doorn eens als leider. Deze omroepbons werd minister en in die functie knuppelde hij de piraten neer. Nu gaat zijn omroep het veroverde terrein bezetten. Tegen een vorstelijke betaling natuurlijk, maar het gebeurt toch maar. Vanzelfsprekend een toevalligheid, want we mogen de CRM-bewindsman wat dat betreft geen boze opzet aanrekenen.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



AKTIE „Groet uw zieke medemens!"

Datum ....

Beste ziekenomroeper,

Mijn naam is ....

Adres ....

Ik wil de groeten en beste wensen overbrengen aan:

Dhr. ....

Mevr. ....

Mej. ....

verblijfende op afdeling .... kamer ....

in (naam inrichting) .... te ....

Als het mogelijk is graag deze plaat erbij draaien

titel .... uitvoering ....

Deze bon in gesloten enveloppe (45 cent postzegel) opsturen aan:

Zoekenomroep Medisch centrum, Barbarastraat, Geleen
Omroep Revalidatiecentrum Hoensbroeck te Hoensbroek
Ziekenomroep De Weverziekenhuis te Heerlen
Ziekenomroep Sittard, E. van Barstraat 6, Sittard.
(Al naar gelang welke omroep het betreft)



■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00-12.00 ■ Schooltelevisie
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Arpad, de zigeuner. Vlucht door de poesta. TV-serie voor de kinderen
19.25 Het zal je kind maar wezen. TV-serie. Als Frank zich ten einde raad tot een psychiater wendt om meer zelfvertrouwen te krijgen, weet hij met zijn verhalen zelfs deze tot wanhoop te drijven.
20.00 Journaal
20.21 Ons kent ons. Spelprogramma vanuit de Oranjerie in Roermond, gepresenteerd door Rob Out. Speciale gast Heino.
21.20 De FBI. De Coberbende. TV-serie. Inspecteur Erskine komt in een benarde situatie terecht wanneer door de bende, waarin hij is binnengedrongen, ontdekt wordt, wie hij is
22.10 Aktua TV
22.50 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 Nederlands voor buitenlandse werknemers. Teleac-cursus
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Voor een briefkaart op de eerste rang. Spelprogramma. Speciale gast Willeke Alberti
20.00 Journaal
20.20 A song is born. Speelfilm uit 1948 met Danny Kaye, Virginia Mayo, Benny Goodman, Lionel Hampton, Louis Armstrong en vele anderen. Deel een
21.00 't Is toch zeker allemaal prima geregeld. Mensen vertellen hun ervaringen met allerlei hulpverlenende instanties
21.20 A song is born. Tweede deel.
22.15 Rooilijn. Actualiteitenrubriek
22.45 ■ Symbiose
22.50-22.55 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal
16.20 Schommelstoel. Gevarieerd programma voor de oudere generatie
17.05 Plumpaquatsch. Voor de kinderen
17.55 Journaal
18.05 De jonge advocaten. Een vander voor mijn kind. TV-serie. Deel 1.
18.40 Hier und Heute.
19.20 De jonge advocaten. Tweede deel
19.48 Intermezzo prsenteert
20.00 Journaal
20.15 Report. Actualiteuten
21.00 Alles of niets. Spelprogramma, gepresenteerd door Günther Schramm
21.45 Golo Mann interviewt. Werner Maihofer, minister van Binnenlandse Zaken van West-Duitsland
22.30 Journaal
22.50 Op zoek naar de wereld van morgen. Documentaire over de uitdaging van de mensheid
23.35-23.45 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Inleiding tot natuurkundige begrippen. Elektrostatica
17.00 Journaal
17.10 Koning Arthur. Het verbond. tv-serie
17.40 Die Drehscheibe. Vrijetijdsmagazine
18.20 Tekenfilmtijd met Adelheid. Nieuwe avonturen van de bijziende Mr. Magoo
18.55 Mainzelmännchen. Gewusst wie.
19.00 Journaal
19.30 Landschap met volgebouwde toekomst. Documentaire over de roekeloze vernielingen van de mens
20.15 Uit wetenschap en techniek. Informatief programma
21.00 Journaal
21.15 ■ The Westerner. Amerikaanse speelfilm uit 1940 met o.a. Cary Cooper en William Wyler. Na de oorlog heerst er in Texas nog lang geen vrede. Cole Harden en Roy Bean zitten elkaar voortdurend in de haren. Het komt dan ook tot een beslissend treffen tussen die twee. Aansluitend tips voor bioscoopbezoekers
22.50-23.00 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

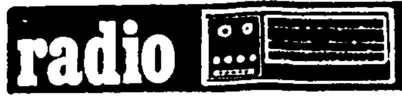
8.20 Schooltelevisie
9.30 Sesamstrasse
10.05-11.45 en 17.00 Schooltelevisie
18.00 Sesamstrasse
18.30 Cursus Frans
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen
19.05 Voor Italiaanse gastarbeiders
19.15 Hierzulande, Heutzutage
19.45 Journaal uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Gedragstherapie
21.00 Trend. Programma over economie
21.45 ■ Strategieën van het verstand
22.30 Journaal

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 Beertje Colargol. Voor de kinderen
18.05 The Partridge Family. Meisjes steken de handen uit de mouwen. TV-serie
18.30 De kleurrijke Colorado. Filmimpressie over kanovaarders die de Colorado-rivier afvoeren
19.10 Verkeersveiligheid
19.15 Sporttribune
19.38 Mededelingen en weeroverzicht
19.45 Journaal
20.15 Een zondag in New York. Amerikaanse speelfilm met o.a. Jane Fonda, Robert Culp, Rod Taylor en Cliff Robertson
21.55 Kortweg. Actualiteiten op cultureel gebied
22.00 Vergeet niet te lezen. Boekenrubriek.
22.35-22.55 Journaal

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

17.40 ■ Wiskunde.
18.10 1,2,3...j'ai vu. Voor de kinderen
18.30 ■ TV. Voor de vrouw
19.00 R.K. uitzending
19.30 Sport
19.43 Weerbericht
19.45 Journaal
20.15 Si vous saviez. Informatief programma
20.35 Pelléas en Mélisande. Toneelspel
22.25 Wetenschappen en boeken. Aansluitend journaal



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek (gr) 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 Te Deum Laudamus: gewijde muziek (gr.) 8.24 Op de man af: evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Moeder is toch wel thuis...: gespreksthema met Plein Publiek. 10.33 ● Met de muziek mee (gr.) 10.50 Schoolradio. 11.00 ● In 't zilver: programma voor oudere luistereaars. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu, met aansluitend: Makro: de sociaal-economische rubriek. 13.00 ● Metropole Orkest met solist. 13.25 Onder schooltijd. 15.00 ● Het kind en wij. 15.33 ● Cello en piano: kamermuziek (modern). 16.00 ● Een mondje Frans: muziek en informatie. 16.30 ● Keerpunt - en de betekenis ervan in een mensenleven. Overheidsvoorlichting. 17.20 Wijsheden en onwijsheden van de kleine man op Curacao. 17.32 Aktua. P.P.: 18.19 Uitzending van DS '70. 18.41 ● A la carte: klassieke muziek. (gr). 20.00 De grote opdracht: berichten van zending en evangelisatie in binnen- en buitenland. 20.15 ● Laat 's Heeren Lof...: programma rond psalmen. 20.30 ● Inter-Regio. 21.00 EO-Metterdaad: een programma over Christelijke hulpverlenening. 21.07 Wegwijs: een programma over levensvragen. Christian Science - Christelijke wetenschap: 21.30 Wat bent U werkelijk waard? lezing. 21.45 Radiorama: Konttrakprestatie en Commerciële Kunst, interviews. Bond zonder Naam: 22.25 Lezing. 22.40 ● Hier en nu. 22.50 ● Hobbyscoop: een programma over electronica. 23.20 ● NOS-Jazz: Jazz in Aktie.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.000, 18.00, 20.00, 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Spitsuur. 8.11 Dingen van de dag. 9.00 VARA-Dansorkest met solisten. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 9.50 Muziek uit de Middeleeuwen en de Renaissance. 10.30 Meer over Minder - de stem van de sprekende minderheid. R.V.U.: 11.40 De toekomst zal 't bewijzen: aandacht voor het wereldbevolkingsvraagstuk. NOS: 12.00 Den Haag deze week. 12.15 Uitzending van Symbiose. 12.25 ● Promenade Orkest: amusementsmuziek. 12.44 Uitzending van de Nederlands Israëlische Gemeente. 13.11 Dingen van de Dag. 13.20 Ombudsman. 13.30 Vonken onder de as. 13.50 ● Eurolight. 14.15 Zoeklicht op Nederland: reportages en muziek. E.O.: 16.03 Klankbord. 16.10 ● Licht en uitzicht.: gewijde muziek. 16.40 ● Voor kleuter en kind. 17.00 ● Na vijven: muziek en informatie voor automobilisten. Overheidsvoorlichting: 17.40 De politie nu. 17.55 Mededelingen. 18.11 Klankbord. 18.30 ● Jeugdtoer. Politieke Partijen. 19.00 D '66. 19.10 Lectuur op tafel: bespreking van boeken en periodieken. 19.20 ● Wij hebben een woord voor de wereld: gewijde muziek. 19.45 Bijbelstudie. 20.05 ● Overdenking. 20.15 ● Radio Filharmonisch Orkest: klassieke muziek. 21.05 ● Mezzo-sopraan en piano: klassieke liederen. 21.20 ● Klassieke pianomuziek. 22.15 Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 22.45 ● Holland Festival 1974: Vocaal Ensemble en Nederlands Kamerkoor: klassieke en moderne koorwerken. 23.10 ● De Klem, hoorspel.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39
Van 19.00 tot 20.00 uur. Programma

Elk heel uur nieuws

7.02 Drie op je boterham. (8.02 Radiojournaal.) 9.03 ● Pep op drie: Arbeidsvitaminen met populaire verzoekplaten. 11.03 Radiojournaal. 11.06 Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.30 Radiojournaal. 14.06 Pop-Kontakt I. 15.03 Pop-Kontakt II. 16.03 De Hitmeesters met o.a. de Amerikaanse en internationale tophits. (17.03 Radiojournaal.) 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter. 20.00 ● Maandag: nieuwe platen op het terrein van pop, jazz en blues. (20.02 ● Tilt: een aktieprogramma met bonustop tien. 21.01 ● Boy Edgar - Jazz in Nederland. 22.02 ● Rik Zaal. 23.02 ● Wim Noordhoek. 24.02 ● Jan Donkers) 1.02 Tineke. 4.02 Het donker lacht. 6.02-7.00 Alfred Lagarde.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws t.m. 17.30 elk heel uur, 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning Weinachtsmarkt. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Im Club met Jörg. 16.30 Hörergruszlotterie. 17.00 Die Musikmachine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo, Nachtarbeiter!

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 20.30 22.00 23.00 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. Geen pop maar pep. 9.05 De vrije teugel.

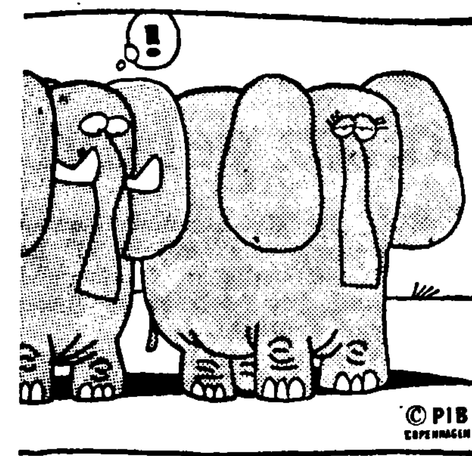
West-Vlaanderen: 10.03 De zevensprong. 10.55 Ons voorgeslacht. 11.00 Goede wijn. 12.00 Variété van 12 tot 2.

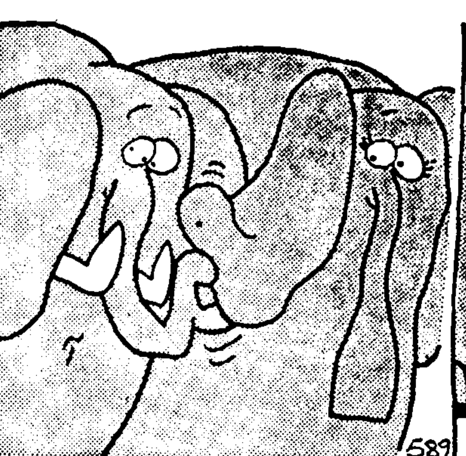
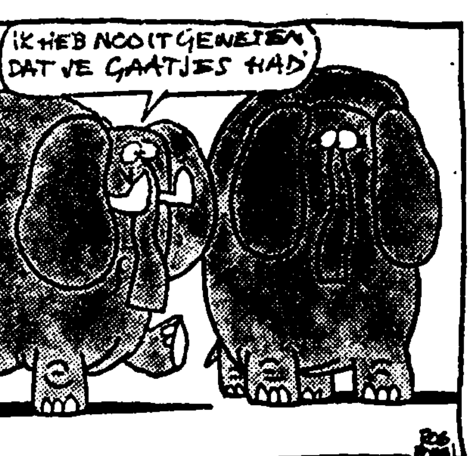
Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.02 De eerste dag. Gezinsprogramma

Oost-Vlaanderen: 17.10 Splintertelex. 17.12 Piek-uur. 18.00 Focus Oost-Vlaanderen. 18.25 Liedjes in de vooravond. 19.15 Het verre weston. Country- en westernmuziek. 19.45 Toemaatje.

Limburg: 20.00 Melodie op een herfstavond. 20.55 Om-en-om. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Een bloem in een bierfles. 22.05-23.45 Jeugd '74.

DIERENLEED — Roger Bollen

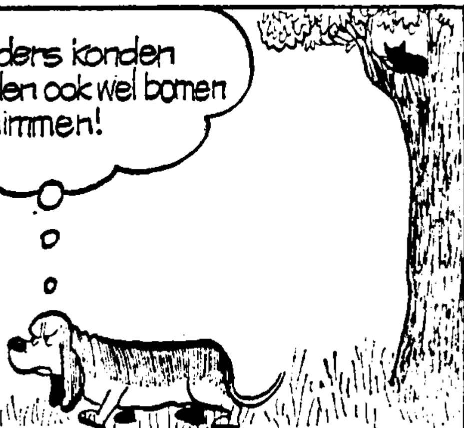


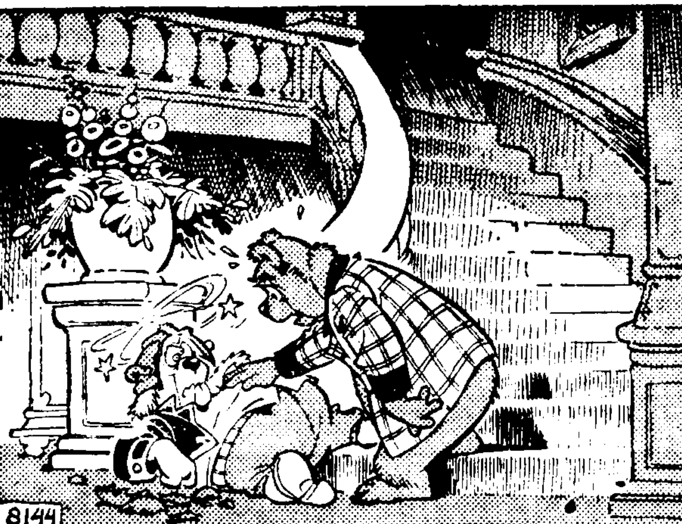
FRED BASSET







TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN






8144. De bediende kwam met een zware bons op de grond terecht en bleef daar versuft liggen. Door de val was het aardewerk gebarsten, zodat zijn zicht niet langer belemmerd werd. Maar zijn ogen dwaalden ongericht door hun kassen, en de klanken, die hij voortbracht waren erg onsamenhangend. „Zo heb ik het niet b-bedoeld", stamelde heer Bommel, terwijl hij zich ongerust over de ongelukkige boog. „Zeg toch iets, Joost! Heb je je erge pijn gedaan?"

Het was duidelijk, dat de bezorgdheid van zijn werkgever de gevallen knecht goed deed. Hij greep heer Ollie bij de jas en trok zich langzaam in een zittende houding op. „Klaai..." mompelde hij. „Vleemde klaai..."

„Daar heb je het nu al", klaagde heer Bommel. „Het is hem in het hoofd geslagen en ik sta er helemaal alleen voor. Wat is er toch gebeurd?"

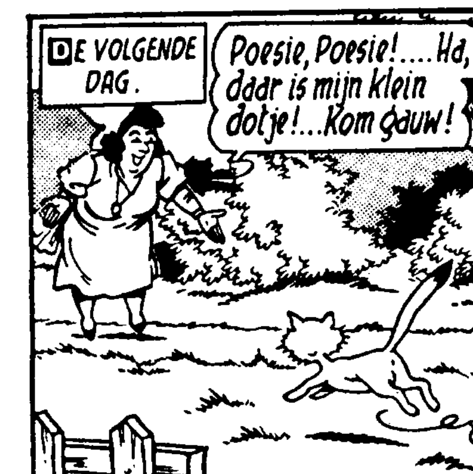
Joost vermande zich en zette de potscherven af.

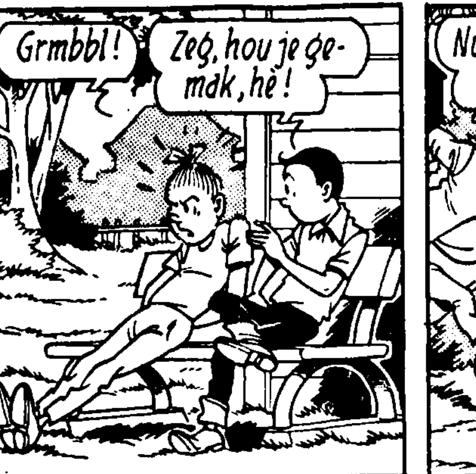
„Er was", sprak hij met dikke stem, „er was een vreemde kraai. In de torenkamer. Die hinderde bij het opbergen van de fles. De spookfles. Daardoor heb ik me bezeerd. Ernstig bezeerd, met uw goedvinden. Bij het aanbreken van mijn vrije avond". Hij stond op en zocht duizelig steun bij een bloemtafeltje. „Wat een drukte om een waardeloze fles", prevelde heer Bommel onzeker.

„Ik weet het niet", zei Joost, terwijl de vaas op de grond kletterde. 'Er is hier iets niet pluis. Als ik zo vrij mag wezen".

Heer Bommel wilde zeggen dat het onzin was. Maar hij zweeg en een huivering voer hem door de leden. Het viel hem plotseling op, dat er een vreemde koude in Bommelstein hing.

DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske













VANDAAG de dag

Pokkenprik niet langer verplicht

DEN HAAG — De wettelijke verplichting om kinderen te laten inenten tegen pokken vervalt binnenkort. De ministerraad heeft een wetsontwerp behandeld, dat leidt tot intrekking van de Inentingswet-1939.
Op basis van nieuwe inzichten acht men het in medische kring niet langer in alle gevallen beslist nodig om in te enten. Met het vervallen van de wettelijke aandrang tot inenting van zuigelingen, verdwijnt ook de oproep van burgemeester en wethouders.

Confectiebedrijf sluit

DEURNE — De produktie van het confectiebedrijf Decona in het Brabantse Peeldorp Ospel is stopgezet. Deze week gaat ook het atelier te Deurne dicht. De curator van het bedrijf mr. J. de Rijp uit Helmond heeft voor 74 personeelsleden ontslagvergunning aangevraagd. Onder deze 74 personen zijn slechts 4 mannen.

WAO straks 9,2 procent van loon

DEN HAAG — De ministerraad heeft besloten om de wao-premie per 1 januari a.s. te verhogen van 8,4 procent naar 9,2 procent van het premieplichtig loon. Van deze verhoging komt 0,6 procent ten laste van de werkgever en 0,2 procent ten laste van de werknemer. Dit besluit past bij het advies van de meerderheid van het bestuur van de Stichting van de Arbeid.

Autobotsing: dode en zeven gewonden

WIERINGERMEER — Bij een autobotsing in Wieringermeer, is een vrouw om het leven gekomen. Zeven mensen, onder wie twee kinderen, werden ernstig gewond. Oorzaak van de botsing is volgens de rijkspolitie, dat op de kruising Alkmaarseweg-Oudelanderweg, waarvan de eerste voorrangsweg is, de bestuurder van een auto uit Wieringerwerf geen voorrang verleende aan een auto met zes Italianen uit Haarlem.

Explosie in bagagekluis

BREMEN — In een bagagekluis van het hoofdstation in Bremen is zaterdag een springlading ontploft waarbij zeker vijf mensen gewond zijn. Er werd voorts voor 10 tot 15.000 gulden materiële aangericht. Op het tijdstip van de explosie waren er ca. 200 mensen in de stationshal aanwezig onder wie veel voetbalfans die op weg naar een wedstrijd waren. Zij vluchtten in paniek naar buiten.
De plegers van de bomaanslag moeten worden gezocht in de kringen van de anarchistische Baader-Meinhof-beweging, aldus een lid van de senaat van Bremen, Helmut Froelich.

Zes kinderen verbrand in New York

BEACON, (New York) — Bij een brand in een woning in Beacon zijn zaterdagmorgen zes kinderen omgekomen.
De ouders van vier van de kinderen zijn aan het vuur ontkomen. Twee van de slachtoffers waren neefjes die bij de familie op bezoek waren. Een lek in de gasleiding is waarschijnlijk de oorzaak van de brand geweest.

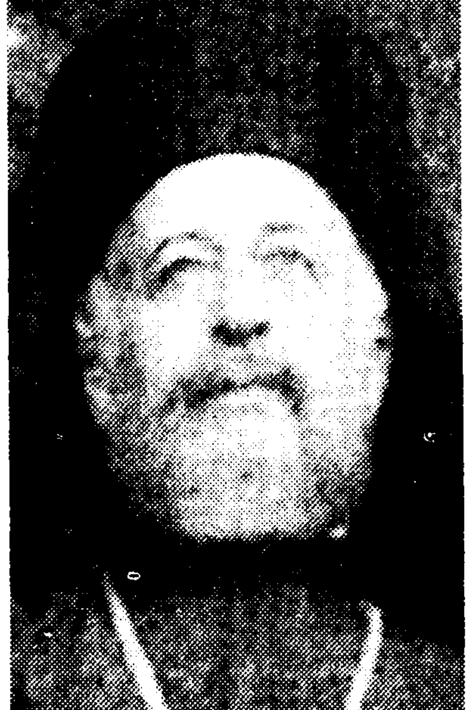
overigens ....

zijn ongeveer duizend toeristen als gevolg van zware sneeuwval in hun wintersportoorden in het gebied van Obertauern, 90 km zuidoostelijk van Salzburg, van de buitenwereld afgesneden • heeft het hoofd van de Perzische burgerluchtvaartdienst gezegd dat de ramp in de vertrekhal van het vliegveld Mehrabad — het instortende dak doodde 16 mensen — veroorzaakt is door het toenemende aantal supersonische vluchten • zei de 34-jarige Guy Robinson uit Philadelphia het wereldrecord non-stop haarknippen te hebben verbeterd nadat hij achter elkaar 150 mannen van hun overtollige lokken had ontdaan • en is de lancering van het Westduitse onbemande ruimtevaartuig Helios I vanaf Cape Canaveral uitgesteld wegens problemen met de Amerikaanse Titan-Centauer-raket, die de Helios de ruimte in moet brengen.

Turken blijven argwanend jegens aartsbisschop

Makarios stormachtig verwelkomd op Cyprus

NICOSIA — Opgewacht door een uitzinnige menigte van naar schatting tweehonderdduizend Grieks-Cyprioten omgeven door de strengste veiligheidsmaatregelen is aartsbisschop Makarios zaterdag — bijna vijf maanden na de tegen hem uitgevoerde staatsgreep — op Cyprus teruggekeerd. De apotheose van de presidentiële come-back vond



PRESIDENT MAKARIOS

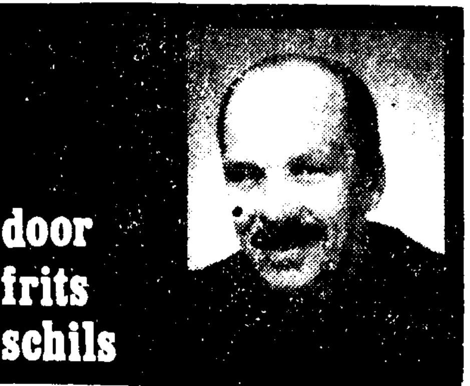
plaats op het plein voor het aartsbisschoppelijk paleis in Nicosia.

Onder tomeloze bijvalsuitingen van zijn gehoor verzekerde Makarios daar in een emotionele toespraak van zijn balkon dat hij naar zijn land was terug gekeerd met het doel de grondwettelijke revisie versneld uit te voeren en te pogen om op korte termijn een normalisering van het openbare leven te bewerkstelligen. Zonder de terroristische EOKA-B bij naam te noemen, bood de aartsbisschop zijn vijanden algehele amnestie aan. Hij lanceerde in één adem een aanval op Turkije toen hij zei dat de invasie en de verdrijving van de Grieks-Cyprische burgers uit hun dorpen en steden niets te maken hebben met het herstel van de constitutie. „Wij willen", riep Makarios met stemverheffing uit, „wel met de Turkse minderheid praten maar niet voor voldongen feiten worden geplaatst."

Het dicht opeen gepakte aartsbisschoppelijke supportersleger scandeerde nadien minuten lang: „Makarios, jij bent weer bij ons, wij zullen je volgen." Even voor tien uur 's morgens streek het Engelse militaire toestel met de aartsbisschop neer op het vliegveld van de Britse basis Akrotiri aan de Zuidkust van het eiland. Het toestel kon niet in Nicosia landen omdat de internationale luchthaven van de Cyprische hoofdstad in handen van het Turkse invasieleger is en er bovendien nog in zwaar gehavende staat bijligt.

Vredessymbool

In een helicopter van de VN-Vredesmacht begaf de aartsbisschop zich naar Nicosia, waar de geestdrift van de uit alle windstreken samengestroomde massa geen grenzen meer kende. Terwijl het fortissimo van alle kerkklokken door de stad dreunde, raakten de toegangswegen naar het bisschoppelijk paleis in een mum van tijd verstopt met auto's van Cyprioten die in een haast waanzinnig aandoende ritme achter hun stuur bleven claxonneren. Vrouwen, jongens en meisjes droegen brandende kaarsen en olijftakken, het vredessymbool dat op vrachtwagens duizendvoudig uit de boomgaarden rond de stad was aangevoerd. Mensen bevolkten de straten en trottoirs, zij stonden op de daken en klommen zelfs tegen het nog zwart geblakerde balkon omhoog, waar zij evenwel door een even resolute als zwaar bewapende presidentiële lijfwacht opgevangen werden.



door frits schils

De terugkeer van aartsbisschop Makarios naar Cyprus als het wettige staatshoofd betekent dat Glafkos Kleridis niet langer meer tijdelijk president is. Kleridis zal zich nu weer volledig bezig houden met zijn functie als toponderhandelaar in het politieke overleg met de Turks-Cyprische leider Denktash. Dit beraad tussen de twee eilandgemeenschappen is jaren geleden al begonnen met het doel de rechten en plichten van de Turks-Cyprische minderheid te garanderen c.q. definitief vast te leggen.

Hoewel Kleridis en zijn gesprekspartner Denktash herhaaldelijk dicht bij een beginselakkoord stonden, is er ten aanzien van de positie der Turks-Cyprische minderheid nooit een bevredigende oplossing uit de bus gekomen. Turkije schuift de schuld van deze chronische stagnatie (niet geheel ten onrechte) op Makarios, die naar de stellige overtuiging van Ankara, nooit serieus in de richting van een voor beide partijen bevredigende oplossing heeft gewerkt, maar in tegendeel alle mede door de bedachtzame Kleridis uitgedokterde beginselakkoorden categorisch van de hand heeft gewezen.

Scepsis

Het ligt derhalve voor de hand dat Turkije de terugkeer van Makarios met grote scepsis bekijkt. Ankara heeft de verzekering gegeven dat het geen nieuwe oorlog wil beginnen maar of het op Cyprus rustig blijft hangt wezenlijk af van de vraag in hoeverre de halstarrige Makarios bereid is de steven te wenden.



Helm op

• Een kijkje tijdens de zaterdag in Middelburg gehouden protestbijeenkomst van Zeeuwse dames, die vinden dat de verplichting tot het dragen van een valhelm tijdens het brommen voor hen niet van toepassing zou moeten zijn, omdat de helm bij hun traditionele klederdracht uit de toon zou vallen.
Mevr. De Meulmeester uit Arnemuiden toont hier temidden van haar vriendinnen het resultaat als de helm op staat.

Geen begrafenis in Nederland DC-8 bemanning

Van een onzer verslaggevers

SCHIPHOL — De zeven Nederlandse bemanningsleden van het Martinair-vliegtuig dat eerder deze week op Ceylon verongelukte, zullen waarschijnlijk niet in Nederland kunnen worden begraven. Met die mededeling kwam zaterdagochtend de directeur van Martinair, J. M. Schroeder, op Schiphol terug.
Hij is, samen met een onderzoekteam van Rijksluchtvaartdienst en Dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie naar Ceylon geweest om zo dicht mogelijk bij de plaats van de ramp naar gegevens te zoeken die mogelijk licht zouden kunnen brengen in de oorzaak van het ongeluk. Bij de ramp kwamen alle 191 inzittenden van de machine om het leven. Er zijn nog slechts enkele stoffelijke resten van slachtoffers gevonden.
Speurploegen hebben gisteren en vandaag gezocht in de jungle waar de DC-8 te pletter is geslagen. Hun werk werd ernstig belemmerd door slangen, plunderaars en luipaarden die op de lijken zijn afgekomen.
Martin Schroeder wil het onderzoek naar de oorzaak van de ramp afwachten vooraleer hij zich uitspreekt. Hij heeft een beloning uitgeloofd voor het vinden van de „zwarte doos", het niet te vernielen apparaat dat gedurende een vlucht alle gegevens registreert die van belang zijn voor het achterhalen van de oorzaak van een ongeluk.

REGERING VRAAGT BEDRIJVEN:

Gevaar van sluiting zeer tijdig melden

DEN HAAG — In een brief aan de banken heeft minister Duisenberg van Financiën mede namens zijn collega's van Economische en Sociale Zaken de wens uitgesproken, dat bedrijven die in ernstige moeilijkheden raken en aldus in hun voortbestaan gevaar lopen, zich toch vooral tijdig bij een van de beide laatstgenoemde ministeries aanmelden. Dat minister Duisenberg zijn brief tot de banken heeft gericht, vindt zijn grond in het feit dat banken op de hoogte zijn van de bedrijfseconomische situatie van hun debiteuren en vanuit die situatie er bij bedrijven die in moeilijkheden komen, op kunnen aandringen zich terstond tot de overheid te wenden.

De drie ministers zijn van oordeel, dat blijkens de ervaring in vele gevallen ondernemingen die in moeilijkheden verkeren, zich in een zo laat stadium tot de overheid wenden, dat er nauwelijks meer een mogelijkheid bestaat om door steunmaatregelen de kwade kans te doen keren. Dit is niet alleen funest voor een goede structuur van het bedrijfsleven, maar evenzeer voor de werkgelegenheid. Als bijzonder schrijnend signaleren de ministers situaties waarin zelfs de wettelijke loonverplichtingen niet meer konden worden nagekomen.

In de brief aan de banken wordt het directoraat-generaal voor de Industrie van het ministerie van Economische Zaken als „brievenbus" aangewezen. Geheimhouding van verstrekte bedrijfsgegevens wordt verzekerd. Wanneer op korte termijn omvangrijk ontslag dreigt, dient tegelijkertijd het GAB of het directoraat-generaal voor de Arbeidsvoorziening in Den Haag te worden ingelicht, aldus minister Duisenberg, die het verder vanzelfsprekend vindt, dat ook ondernemingsraad en vakbonden zo tijdig mogelijk op de hoogte worden gesteld.

Nieuwe sterfgevallen bij Meinhofgroep gevreesd

BONN — Een bekende Westduitse arts, die zijn naam uit veiligheidsoverwegingen niet bekend wil maken, heeft verklaard dat binnen een week met nieuwe sterfgevallen bij de leden van de Baader-Meinhofgroep — die zich nu reeds 86 dagen in hongerstaking bevinden — rekening moet worden gehouden. Volgens deze arts is ten gevolge van de hongerstaking waarschijnlijk bij elke gevangene reeds een niet meer te herstellen schade aan de organen ontstaan. Het middel van het voeden onder dwang moet als mislukt worden beschouwd, zo betoogde deze arts, „anders was Holger Meins niet dood".

Een „verschrikkelijke escalatie van de gebeurtenissen kan alleen nog maar worden voorkomen door een overwinning van de menselijkheid", aldus deze arts. De gezondheidstoestand van het Baader-Meinhoflid Wolfgang Grundmann is zeer slecht. Grundmann werd twee weken geleden uit de gevangenis van Zweibrücken overgebracht naar het universiteitsziekenhuis van Mainz, nadat andere ziekenhuizen geweigerd hadden hem op te nemen. Volgens niet bevestigde berichten — het ziekenhuis zwijgt in alle talen — lijdt Grundmann aan een infectie, die gepaard gaat met een hoge koorts.

De gezondheid van de Nederlander Ronald Augustin is volgens zijn advocaat, Rainer Koencke, die hem vrijdag bezocht, redelijk in vergelijking met tal van andere gevangenen. Volgens Koencke verkeren de gevangengenomen leden van de Baader-Meinhofgroep die in Hamburg en in Stuttgart zijn geïnterneerd, in een ernstige toestand, die elk ogenblik levensgevaarlijk kan worden.

Nederlandse vrachtwagen oorzaak van zwaar ongeluk

DüSSELDORF — De Westduitse politie in Noordrijn-Westfalen zoekt een Nederlandse vrachtwagen die in Düsseldorf buizen geladen had en daar onderweg enkele van heeft verloren. Een van die buizen heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag bij Wesel een gruwelijk verkeersongeluk veroorzaakt, waarbij een moeder en haar kind door die buis werden doorboord en gedood.

Frankrijk wil energie sparen

PARIJS — In een poging het verbruik van energie terug te dringen heeft de Franse regering een reeks decreten uitgevaardigd die de reputatie van Parijs als lichtstad kunnen wijzigen in die van stad van duisternis. De decreten, die zaterdag in de officiële gazette werden gepubliceerd, verbieden het verlichten van warenhuizen en het gebruik van lichtreclames tussen 22.00 uur en 07.00 uur. Tevens wordt een verbod ingesteld op advertenties waarin de mensen worden aangemoedigd meer energie te verbruiken. Niet duidelijk is welke strafmaatregelen worden genomen tegen overtreders van de verboden, maar eensluidende decreten die vorig jaar werden uitgevaardigd sorteerden weinig effect. Veel Parijzenaars zullen zich nog een gigantisch aanplakbord herinneren dat vorige winter de gehele nacht de volgende boodschap liet schitteren: „Spaar energie, gebruik electriciteit".

Kissinger: Moskou deed belangrijke concessies

WASHINGTON — De Sovjetunie heeft bij de onderhandelingen in Wladiwostok over de strategische bewapening zeer belangrijke concessies gedaan. Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger op een persconferentie meegedeeld.
Daarmee verdedigde hij verder de overeenkomsten die door de oppositie in het congres werden aangevallen. Kissinger zei dat bij verwerping het congres beter ook meteen vijf tot tien miljard dollar voor meer bewapeningsuitgaven zou kunnen toewijzen.

Staatssecretaris:

Telefoon in 1975 niet duurder

DEN HAAG — Staatssecretaris Van Hulten is van plan ook voor volgend jaar de abonnementsprijs en de gesprekstarieven van de telefoon te bevriezen. Dit heeft hij gezegd in een radio-uitzending van „In de Rooie Haan".

De aansluit- en verhuiskosten zullen met de normale kostenontwikkeling meegaan, aldus de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat. De heer Van Hulten zei verder dat er geen prijsverlaging voor de telefoontarieven te verwachten valt, hoewel het grote winstcijfer van de telefoondienst dat zou kunnen doen vermoeden. „Dat winstmaken van de PTT is een zaak waar men zich vaak op verkijkt. De PTT moet geld binnenhalen om te kunnen investeren. Er wordt per jaar ongeveer 1 miljard gulden bij de PTT geïnvesteerd. Dat geld moet ergens vandaag komen en dat wordt gehaald uit de opbrengsten van de PTT, zoals van de telefoondienst", aldus staatssecretaris Van Hulten.

Prijsbeleid wel voortzetten

Regering laat de lonen vrij

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De regering laat de lonen geheel vrij. Zij bestudeert wel mogelijkheden om, na het aflopen van de Machtigingswet per 1 januari aanstaande, het prijsbeleid voort te zetten. Het kabinet vertrouwt erop dat werkgevers en vakbeweging - die na het mislukken van het overleg op centraal niveau per bedrijfstak loonakkoorden (cao's) moeten gaan sluiten - rekening houden met de inflatie en de slechte situatie op de arbeidsmarkt.

Dit schrijft minister Boersma van Sociale Zaken in een brief die hij dit weekeinde naar de Tweede Kamer stuurt en waarin verslag wordt gedaan van het mislukte overleg tussen werkgevers en vakbeweging. Het kabinet zal geen uitspraken doen over de strijdvraag hoeveel de lonen initieel - d.w.z. bij de start van nieuwe collectieve arbeidsovereenkomsten per 1 januari of later - omhoog mogen. Zoals gemeld staan vakbeweging en industriële werkgevers op het standput dat 2 procennt mogelijk is, terwijl de middenstand maximaal anderhalf procent wil geven.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218.

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman. Peschstr. 28, Geleen.

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818.

BARDAMES goede verdienstmogelijkh. pret. werkkring. Zaterd. en zond. vrij. Kamer aanwezig. Inlichtingen tel. 045-719302 na 15 u.

Meisjes opgelet. De Black Angel Bar heeft nog BARMEISJES nodig. In deze superbar natuurlijk superloon. 04492-2161. Black Angel Bar Hommerterweg 1 Hommert.

Met spoed gevr. CASSIèRE en verkoopsters. Dag. aanm. Spar Supermarkt Miseré-Peters, Grasbroekerweg 134, Heerlen, tel. 045-710148.

Gevr. BOUWARBEIDERS (binnenwerk). Tel.: 04490-7320.

Gevr. 65—er voor lichte werkzaamh. Aanm. Geleenstraat 38, Hrln, tel. 714573.

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS voor div. afd. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt Daemen, Bavostraat 6, Nuth, tel. 04447—1731.

MEISJE gevr. in zakengezin m. 2 kl. kinderen, liefst intern. Br. ond. no. B 1473 LD Brunssum.

Gevr. net WINKELMEISJE plm. 17 jr. liefst enige ervaring in slagerij en slagersbediende. O.K. Markt Akerstr. 50 Kerkrade-W. tel. 045-412291.

Gevr. nette SLAGERIJ. O.K. Markt, Leyenbroekerweg 1 Sittard. 04490-2857.

Maak uw avonduren rendabel..... wordt SERVEERSTER bij Cosy Corner, Raadhuisplein 20 te Stein. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs, of bel voor een afspr. 04495-1517.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Hoog loon plus hoge provisie. Elysee-Bar Wilhelminaplein 14 Heerlen tel. 719841.

WERKSTER kan nog werk aannemen in Brunssum. Br. o. no. B 1475 L.D. Brunssum.

MEVR., middelb. leeft., zkt. bezigh. als gezelschapsdame bij oudere dame omg. Heerlen. Br. o. no. F 434 L.D. Heerlen.

BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Zondags vrij. Bar De Schuur Akerstr. 6 Kerkrade-W. 045-412976 of 04445-3151.

DAMES zoekt u bijverd. met f 6.- tot f 8.- p.u. en uren die u zelf schikken? Schr. dan v. inl. aan P.B. 144 H'broek.

Nette WERKSTER gevr. v. 2 à 3 ocht. p.w. Mevr. v.d. Munckhof Hamerstr. 52 Hrl. (bij Welterlaan)

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045—717919.

Let op! Voor al uw VERBOUWINGEN en dakwerkvernieuwing tel. 04445-7961.

TUIN omspitten, snoeien en winter klaarmaken. — Bel. 045—216722.

Fa. Lips voor al uw dak- en (af) TIMMERWERK in oud- en nieuwbouw. Tel. 04445-3818 of 5258.

REPARATIE van alle wasautomaten. Kleikoelenweg 24 N'hagen, tel. 315012.

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330.

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330.

METSELAAR en handlanger kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-714790.

Bij voldoende animo te openen BABYCRECHE, evt. ook voor de nacht. Inlichtingen Barbarastr. 23, Nuth.

AUTORIJLESSEN: per les f 13,50. J. L. Gerards, Snijderslaan 182, N'hagen, tel. 311309.

Uw zolder en kelder OPGERUIMD. Tel. 045-716869.

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191.

100 tot 200 guiden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd.

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u.

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ. mach. J. Boels Hulsberg tel. 04405-2073.

Te k. uitgewassen BETONTEGELS vanaf f 2.50 incl. 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil. Nijverheidsweg 3. tel. 04494-48334

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct. p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4.75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel. 04492-1430.

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL, damesconfectie, tricotages, bonneterie, lingerie en bedrijfskleding, slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard.

FIETSEN - fietsen, tour- en trimfietsen geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op f 298,—. Jo Knops, handelsond., Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718.

LET OP Rijksweg Nrd. 42, Geleen, t.o. Paterskerk. — Wandmeubel 3 mtr, in prima staat f795; Queen bankstel, tafel f 385; eiken gebeeldh. kast f 655; slaapbankstel f 195; 3-2-1-zits bankstel f 125; eiken bankstel losse kuss. f 345; salontafel marmer blad en koper voet f 95; Duitse salonkast f 145; teak bergmeubel f 95; tafel, 4 stoelen f 125, bankstel skai bekl. f 175; 3-drs slaapkam. f 125; eiken uittrektafel, 4 stoelen f 495; goth. huiskam. f 395.

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492-1430.

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijk eerst bij de meest gesorteerde, grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie; credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning, Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C., tel. 040—61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto), dus gratis reizen. Vrijdag koopavond. tot 9 uur geopend.

TELEFOONBEANTWOORDERS. Inl. 04498—2368.

Te k. WASTAFELS, wit, op zuil f 70.-, douchebak 80x90 wit f 70.-, groen f 92.50. Eurotegel, Laanderstraat 47. Heerlen. 's Maandags gesloten.

De echte BOERENPLAVUIZEN voor uw woonkamer, van f 53.- voor f 39,57 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Restanten formica AANRECHTBLADEN met stalen bak, 152, 172 en 202 lang, voor halve prijs. Eurotegel. Laanderstr. 47, Heerlen.

Nog 5 OPEN HAARDEN m. 20% korting. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen.

Maak van Uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schmeider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,- p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 717555.

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Gegeven keur. gasketels 16.000 kcal. f 620,-. 21.000 kcal. f 690,-. 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228.

Uw bankstel, stoelen, antiek enz. binnen 1 week als nieuw BEKLEED. Kamerbreed trapijt heden besteld morgen gratis gelegd. Spec. korting. Won.inrichting Streep, Meubelstoffeerderij Kloprogge en Zn. Akerstr. 70 Krd.W. Tel. 045-412735.

Te k. ROLLEIFLEX III i.g.st. f 300, Schoolstr. 12 I, Heerlen.

Voor ANTIEK in de Irenestraat 8, Spaubeek, tel. 04493-2156. Ook salontafels, mooi kleingoed voor kerstgeschenken.

WANDTEGELS 15-15 blauw gevlamd f 12.90 p. m2; 6 prachtige gevlamde kleuren van f 18.- voor f 14.95 p. m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten.

Nieuw voor Nederland: dubbele RAMEN tegen koude en lawaai. Wij tonen u hoe ramen zonder verbouwing (door een 2e ruit binnen te bevestigen) een dubbel raam vormen. Fa. Rüffert, Duitsland. Vrijblijvend inl. tel. 04445-2612.

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138. Kleuren-tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit, 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes.

Zeldzaam koopje! Schitterende CASSETTE tafelbestek (zilverwit edelstaal) f 395.- winkelprijs f 741.- Fonkelnieuw! 04494-42274.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikant m. stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.wit met de allernieuwste G.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739.

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm z.g.a.n. vanaf f 125.- tot f 325.- Philips Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstr. 64 Seerlen tel. 711300.

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Thermostaat en verwarmingscombinatie van f 19,75 voor f 16,50.

KLEURENTELEVISIE grootbeeld 66 cm leveren wij reeds vanaf f 1995,- incl. 3 jaar garantie of v.a. f 76,- per mnd. z. aanbet. via p. l. U kunt kiezen uit: Philips, Erres, Saba, Graetz, Gründig, Loewe, Ferguson. Kom en overtuig U bij: Vossen RTV Heerlen Geleenstraat 64 tel. 711300.

KLEURENTELEVISIE kleinbeeld 36 46 51 56 cm leverbaar v.a. 1298,— kontant of f 57,— per mnd. z. aanbet. via PL. Keuze uit: Graetz, Philips, National Sony, Teleton. Kom eens kijken bij: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228.

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Spec. aanb. HEUGAFLOR-tegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen.

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

ANTIEK. Jachtstoelen, tafels, kasten, keuze in hanglampen, bewerkte spiegels, st. schemerlamp, klokkenstel, figuren, porselein, bronzen kandelaars, paardenhaam, kl. goed, witte bisqie. Muisbergstr. 32 Hoensbroek, bij markt.

Dam.-, her.- jong. en MINI-RIJWIEL vanaf f 50,-, aquarium 100 x 40 x 40 nieuw. Tel. 045—315744.

Komt u eens kijken naar onze ruime sortering prachtig getekende Normandische en Argentijnse KOEIE- en KALVERHUIDEN als vloerkleed etc. vanaf f 80,—, decoratieve Indische geitehuiden voor aan wand of op tafel vanaf f 48,—, mooie gr. schapevachten voor slaapkamer, auto etc. v.a. f 60,—, tevens konijnevellen voor jasjes, tassen, mutsen etc. v.a. f 7,—. Door eigen import uiterst voordelig. Ook na 6 uur Saroleastraat 80 B Heerlen. tel. 711906.

TELEVISIES nieuwste model o.a. Saba grootb. 200,-, Blaupunkt electronic 61 cm 195,-, Grundig t.v. grootb. 150,-, Philips 59 cm 2 st. 75,-, Philips t.v. drukknopbed. 100,-, kleuren T.V. grootb. v.a. 600,—. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

ANTIEK te koop. P. Caubo Vinkenbergstr. 24, Schin op Geul, tel. 04459—548.

Te k. GASHAARD a.n. schommelstoel electr. gitaar Zündapp brommer Emmastraat 21 Waubach.

Grote GASHAARD als nieuw met kolenset f 325,-. Kerkeweg 40 Puth, tel. 1229.

Te k. mooi BANKSTEL f 300 beige, 2-pits gastoestel met bakoven. Schelsberg no. 131, Hrl.

Te k. DRU GASHAARD en radiator. Horicherhofstr. 18, Heerlerbaan.

Te k. een mooi porsel. KASTJE f 65.- Hertogstr. 66 Heerlen.

N'hagen, Kerkstr. 90, HUIS met tuin en weiland gesch. voor autoboxen, ook apart. T.b.v. Vankan Gijzenstr. 16 en Vankan Gijzenstr. 1, Paffen Hereweg 25 N'hagen.

Te k. stereo PLATENSPELER en boxen. Tel. 045-710074.

Een portret van uw PASFOTO getekend in kleur of zw.-w. W. Brammerstz tel. 045-216576.

Te k. BLOEMKOOL. Te bevr. Prinsenbaan 45 Koningsbosch.

Te k. antieke bronzen LAMP, antieke piano, eethoek, gebeeldh. Rijksweg Centr. 24 Geleen tel. 45522.

Te k. OLIETANK 1200 l f 125.- en 5 oliehaarden. Stationsstr. 181 Elsloo.

Te k. SALONKAST i.z.g.st. Moet weg. Vloedgraafstr. 6 Terwinselen.

TE KOOP GEVR.

V. IJZER, koper en andere metalen hoogste prijzen. Tevens voor Uw oude auto betaling tussen f 50,- en f 150,- Slopersbedr. Wolters P. J. Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480.

WINKELINVENTARIS voor slagerij te koop gevraagd. Tel. 043—15527 en 12781.

GASHAARD en badgeiser en minigas. Br. m. pr.: Postbus 30, Geleen.

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. DAMES ZIT-SL.-KAMER en keuken evt. gen. barwerkz.h. te verrichten. Tel. 04492—1298.

Gem. of ongem. KAMERS te h. 8 km van Heerlen. Tel. 04447-1291.

Te h. gemeub. KAMERS. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg tel. 313088.

KAMERS te h. met volledig pension f 94,50 p.w. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804.

Twee WINKELRUIMTES te h. in drukke passage tussen Jansen-Bauwenz en Electro Ruring. Inl. Akerstr. 10 Heerlen.

Te h. groot nieuw HUIS (2 onder 1) Buchten, 4 slpk. Inl. 04498-2368.

Te h. 3 gem. KAMERS, 2 gr. en 1 kl. met c.v.. douche. Treebeek-Heerlen. Te bevr. Heksenberg 90 H'broek.

TE HUUR GEVR.

Jongeman zoekt met spoed KAMER te Nieuwenhagen. Tel. 045—312415.

Te h. gevr. HUIS met 3 slpk. en douche gem. Voerend. of omg. Br. o. no. D 433 L.D. Hrl.

RUILEN

Wie wil ruilen? 3 sl.k.woning in Gorkum met soortgelijke WONING in Heerlen. Inl. Jerichostr. 12 Heerlen, tel. 045-414224.

Te r. EENGEZINSWON. tegen flat in Hrl. Br. o. no. M 435 L.D. Hrl.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK: vrijst. herenh. met c.v. en garage, woonk., keuken, 3 sl.k., badk. kantoor en opslagruimte, tuin f 125.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315.

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26.

BEEK. Aan de Hoolstraat-Stasstraat zijn middenstandswon. met c.v. en garage in aanbouw. Ind. o.a. hal, woonk. m. deur nr. terras r. keuken met rva aanrechtscomb. en deur naar terras 1e verd. 4 slaapk. badk. met douche zolder. Prijs v.a. f 91.372,60 v.o.n. Rijkspremie f 11286,- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SCHIMMERT. Aan het Oranjeplein te Schimmert zal binnenkort gestart worden met de bouw van 4 herenhuizen met c.v. en gar. Ind. o.a. ruime hal, grote woon-eetk., waarbij u kunt kiezen uit een open keuken met afzuigkap en div. kasten en een 5e slpk. of keuken (met dezelfde install.) met studieruimte. Op de 1e verd. zijn 4 slpk. waarvan 2 met balkon en badk. met o.a. ligb. Tevens breed terras en vrijst. gar. Prijs vanaf f 129.712.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Kerkrade-West zeer rustig gel. MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en gar., waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonk. met open hardhouten trap, open eetkamer-keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2, 3 bijzonder ruime slpk., luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen vanaf f 86.304,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

SCHIMMERT, Aan de Beekerbaan zijn nog 4 landhuizen met c.v. en garage te koop. Ind. o.a. L-vorm. woon-eetkamer met open haard en open keuken, grote hal. 1e verd. 4 slaapk., bet. badk. m. ligb. Op 1 slaapk. is 'n diepe kastruimte. Vliezotrap naar zolder. Pr. v.a. f 137.880.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

VAALS, Aan de Cerresstraat zijn nog woningen met c.v. en garage en/of berging te koop. Ind. o.a. woonk. met open keuken ca. 40 m2, keuken met aanrechtcomb., afzuigkap, kookplaat oven en ontbijtbar. 1e verd. 2 grote slaapk. (ca. 20 m2 en ca. 16 m2), bet. badk. met ligbad en dubb. v.w. 2e verd. 1 slaapk. (3.05x4.50) met dakvenster, 2 bergzolders. Pr. v.a. f 108.286.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar Uw keuze in de Woningkrant voor Nederland. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 25-26 tel. 045-712255, of bij Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85 tel. 043-19177.

HEERLEN: te k. aan de Rennemigstr. nog te bouwen woonh. met c.v. en garage, woonk., open keuken, 4 sl.k., badk. f 90.828,— v.o.n., rijkspremie f 27.000,—. Horstink, Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, tel. 045—710315.

HOENSBROEK, grote bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a. overdekte entree, hal, L-vorm. woonk. m. open haard, fraaie keuken m. kunststof aanrechtcomb., div. kasten en wasemkap, terras, 3 slaapk., badk. m. ligbad, c.v. met warmwatervoorziening. Pr. v.a. f 125.048.- v.o.n. incl. C.A.S. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor het bouwen van autoboxen. Br. o. no. 0964 LD Hrl.

SCHINNEN: te k. zakenpand met parkeermogelijkheid. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

Ambtenaar zoekt passend WOONHUIS met garage en tuin, gelegen omg. Maastricht, prijs tot f 130.000,-. Brieven onder nummer 0954 LD Hrl.

SCHIMMERT: vrijst. won. te huur, nieuwbouw, garage, zold. m. vaste trap, 3 sl.kam., c.v., Huurpr. f 680,— per maand. Brouwer, Fr. Erenslaan 15 Geleen.

Te k. BOERDERIJ gemeente Heerlen met 5.000 m2 grond. Moet opgeknapt worden, tel.: 045-313783.

SITTARD. In het centrum gelegen zeer degelijk gebouwde vrijst. villa met o.m. c.v., grote gar., woonk. 65 m2, keuken, toilet, spreekk., 5 slpk., 2e toilet, badk. met dubb. v.w., ligb. en bidet en ruime zolder. Het pand is geheel onderkeld. Kooppr. f 185.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationspl. 1, Sittard tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

HOENSBROEK Nieuwstraat t.o. gemeentehuis, winkelwoonh., waarin moment. gevestigd langjarig best. drogisterij. overname winkelinventaris mog., bev. o.m. kelder, winkel, 2 kamers, verd.: 3 kamers, douche met 2e toilet; 2e verd.: 2 kamers, aanv. 1 jan. 1975, prijs n.o.t.k. Evtl. te h. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

In de omgeving van URMOND zoek ik een ruime middenst.woning met minstens 4 slpk. en c.v. te k. Br. o. no. 0966 L.D. Heerlen.

BOCHOLTZ. Vrijst. woonhuis met bet. hofje. Ind. 2 kelders, entree-hal, woonk. 16 m2 met verbinding naar woon-keuken met aanrecht, mod. bet. douche met v.w., bet. toilet; 1e verd. 3 ruime slpk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagpr. f 47.500.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SWEIKHUIZEN — Goed gest. halfvrijst. herenhuis met c.v. olie, geh. onderkelderd en aangel. tuin. Ind. o.a. sousterrain: gar., div. bergruimtes, badk. met ligb. Parterre: ruime entree. woonk. met verlaagd plafond en ingeb. spots. gr. keuken; 1e verd.: 3 slpk.; 2e verd.: te ber. via vaste trap alwaar bepl. en beschoten zolder met ruimte voor 1 of 2 slpk. In overl. te aanv. Vraagpr. f 105.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

SPAUBEEK. Zeer goed onderh. middenst.won. met c.v., gar., en aangel. tuin. bwj. 1970. Ind. o.a.: entree met toilet en kelderkast, woonk. met tuindeuren 7.50 x 3.70, keuken 3.00 x 2.52, 3 slpk.. waarvan 1 met v.w. en 1 met muurk., zolder te bereiken via vliezotrap, geheel beplankt en beschoten. In overleg te aanv. Vraagpr. f 79.500.- Stienstra Herlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Aan de weg Heerlen-Sittard, herenhuis met bedrijfsruimte met c.v. gas en gar. Ind.: kantoor, diepvries, koelcel, aparte oprit, grote parkeerruimte. Ind. huis: 3 kelders, part.: royale hal, toilet, woonk. plm. 56 m2, keuken 8.00 x 4.00, verdekt terras en gar. voor 3 auto's; 1e verd. 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet en v.w., gekleurd sanitair, dakterras; 2e verd.: 1 slpk. en zolderruimte, aanvaarding direkt. Prijs met bedrijfsfebouw f 190.000.- zolder f 165.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Te k. KERKRADE-Chevremont, woonhuis met grote woonk., keuken, luxe badk., 4 slpk. en zolder, nieuwe c.v.-gasinst., kleine tuin met berging, prijs f 72.000.- Inl. Assurantiekantoor Troost, Akerstr. 99 te Heerlen tel. 045-717976.

Te k. excl. LANDHUIS met of zonder zeer grote tuin. Nadere gegevens te verkrijgen bij Ass.kantoor Troost, Akerstr. 99 te Heerlen tel. 045-717976.

Te k. te RIMBURG halfvrijst. herenhuis geheel gerenoveerd, grote woonk., 4 slpk., 2 studeer-hobbykamers, badk., keuken en zolder, c.v.-oliestook, tuin en gar., prijs f 88.000.- Inl. Assurantiekantoor Troost. Akerstr. 99 te Heerlen tel. 045-717976.

No. 445. Te k. te Beek een WONING met c.v. van binnen geheel gemodernis., compl. stoffering (als nieuw) naar achteren uitgebouwd, met aangebouwde werkplaats 8 x 13 meter, zeer geschikt voor constructie en apparatenbouw, magazijn of cash and carry verkoop, vraagpr. f 118.000.- k.k. Te aanv. in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 487. Te k. ruim ZAKENPAND met bovenwon. voorz. van c.v. (hoekpand) goed gel. te Schaesberg Brugstraat 43. Direkt te aanv. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 486. Te k. Geleen goedgel. halfvrijst. WONING voorz. van c.v. bev. 4 slpk.. woonk., keuken, douche, berging, kantoor en gar. Spoedig te aanv. Vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 484. Te k. aan de Flinckstraat in Geleen mooi halfvrijst. HOEKPAND ind. hal, met toilet, grote woonk., keuken, berging, kelder, 3 slpk., badk., zolder met vaste trap en zolderslaapkamer. c.v. gas. vraagpr. f 72.500.- k.k. te aanv. in overleg. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

No. 496. Te k. in Geverik (gem. Beek) WINKEL-WOONHUIS met tuin, grd. te verbouwen. te aanv. in overleg. Vraagpr. f 52.500.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

Nr. 480 te k. en ter overname goedlopende DAMES-KAPSALON, gunstig gel. te Heerlen, met fijne klantenkring, overnamesom: kompl. inventaris en goodwill f 30.000.- incl. BTW. Spoedig te aanv. Huurkontrakt kan worden overgenomen. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. gevr. in Mergelland HUIS met gar. en tuin pr. ca. f 125.000.- Tel. 04455-1728.

Mooi HUIS met gr. tuin bwj. '71 in Hoensbroek. Tel. 045-215038.

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert.

RUITERSPORTSHOP zadels, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 711068.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPSALON DHR. Meeuwsen, Hervenweg 330, Hrl., 045-212826.

Te k. BOXERS 9 wk. Dr. Schaepmanstraat 23, Schaesberg.

Te koop Mechelse HERDER reu met pap. 10 mnd. Tel. 04742-1330.

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314.

De Sint heeft voor U zeer mooie choco bruine POEDELTJES. Ze zijn 7 weken oud geënt en ontwormd Kempenweg 66 Obbicht.

Te k. Duitse DOGGEN prima stamb. Pr. Hendrikstr. 10 Eijsden, tel. 04409-1402.

Te koop DOBERMANN met pap. Beekstr. 36 Schinveld.

Jonge ROTTWEILERS te koop 2 r. 1 t. m. stamboom. Wilgenstr. 7 Passart, tel. 045-216038.

Langharige TECKELS te k. Kampioen afstamming. Mooi kerstcadeau. Slakkenstr. 81 Hoensbroek.

Jonge BOUVIERS m. stamb.l Burg. Mannestr. 13 H'broek.

Te k. IJslands HENGSTVEULEN 8 mnd. 2½-jrg. Welsh ruin. Molenstr. 53 Born, tel. 1743.

Te k. pr. abricoos DWERG-POEDELTJES tev. w middelslag poedeltje 5 mnd. en zw. dwergpoedel reutje 6 mnd. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstraat 50, Sittard, tel. 3087.

Te k. ruwhaar TECKELS met stamboom geënt en ontwormd en 1 Epagneul, 1 jr. met stamb. Naanhofsweg 72 Vaesrade tel. 04447-2215.

Te k. 9 weken oude DALMATIER Servatiusstr. 18 Heerlerheide.

Te k. witte KANARIES met kooi f 15. Renierstr. 4 Kerkrade-Dentgenbach.

We gaan door met onze handtekeningenaktie. Laat ons schriftelijk weten wanneer u met ons van mening bent dat het afsnijden van oren en staarten bij HONDEN barbaars is en géén kwaliteit van de hond welke een prijs rechtvaardigt. Stichting Dier in Noord, Secr. Gr. v. Waldeckstr. 29a Maastricht.

Vanaf 10 tot 16 december SLACHTKIPPEN te k. pluimvee bedr. Habets Palenbergstr. 53 Hrl.

LANDBOUW

Steeds uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte MENGMESTVERSPREIDERS. Fa. G. Collé Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813.

Bintjes AARDAPPELEN te koop. Swelssen, Beekerveld 10, Beek, tel. 04402-1980.

Goed ploegwerk onder zware omstandigheden kan alleen met RUMPSTAD en Niemeijer ploegen. Uw dealer: mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 90 Valkenburg-Houthem tel. 04406-40338.

Te koop 1 Khola MESTVERSPREIDER 3,5 ton dubbele strooiwals uitgerust als voerwagen schothoogte 1,20 mtr. prijs f 2800,- 2 zaaimachines Stegsted en Isaria 2,00 mtr. en 2,64 mtr. driepunts, 3 Rumpstadt ploegen 2-schaar, 2 Goudland super Vitesse 70cm, 2 Goudland Gw60, 3 Goudland kantelploegen 1-schaar, 2 krone 3-schaar ploegen met schijfkouters. Mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 90-92 Valkenburg-Houthem tel. 04406-40338.

BOUWVAK

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851.

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens, blokjes, schragen, stempels, breekhamers, bouw- en magazijnwarmers, lasapparaten 160 Amp. compl. f 338, tafelcirkelzagen 220 V f 490, boor- en slijpm. enz., div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines. Kampweg 10-37a, Gronsveld. tel. 04408-1516-1756.

BOSCH BOORMACHINES, breek boorhamers. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846. Korting 25%.

Alle BOUWMACHINES te huur/koop. A. Damoiseaux, tel. 04442—1846.

Te k. 1½ tons TAKEL z.g.a.n. Arnoldenssstr. 21 Nieuwdorp-Stein.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide Ingang bruine poort Tel. 045-412045.

Koopje van part. zeer mooie FORD Capri 2000 GTXLR 4850,-. Na 18 uur 04445-5305.

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 of 717512.

OPEL Kadett '68 m. lichte spatb. schade. f 1575,-. WV 1300 eind '66 f 375,-. Inr. mog. Ridder Hoenstraat 152 H'broek.

VW 1300 L '69 wit als nieuw, Fiat 600 '69 kl. rood, zeer mooie en gave auto f 1375,-. Wilhelminastr. 91 Hoensbroek.

FIAT 127 3 mnd. oud f 5600,-, 2 Manta's '71 f 5750,-, Opel Olympia 1700 f 2850,-, Kadett '68 f 2150,-, Cooper 1000 '69 f 1650,-, Commodore nov. '72 f 8500,- op gas. Prinsenbaan 52, Koningsbosch tel. 673.

CHRYSLER '66 6 cyl. org. 70.000 gel. puntgaaf f 775,-. Ganzeweide 146 H'heide.

Apart mooie VW 1300 L '67 koopje. Simca 1100 S '69 kl. rood z. mooi f 1775,- inr. mog. Wingerdweg 58 Hoensbroek.

V. part. FORD Mustang Grande '71 iets aparts keur. mog. inr. en fin. Ganzeweide 146 H'heide.

V. part. FORD 2000 GXL iets aparts. Bwj. eind '71 kl. rood met zwarte bekl. Iedere keur. mog. f 5500,-. Kaldebornweg 133 Heerlen.

Slopersbedrijf P. J. Wolters biedt te koop 2e h. AUTO-ONDERDELEN spec. Opel Ford Renault voor de laagste prijzen. Tevens goede prijs voor Uw oude auto Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Onder gar. te k. BMW 2002 '69, Kadett '68, Rek. '68, Rek. '71, VW 1300 '700, VW bus '71, VW bus '667, Bianchi A 112 '71, Escort '71, Corolla '71, Viva '69. Gar. en inruil. Financ. mog. Marktstr. no. 40, Waubach, tel. 312271.

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg no. 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur.

Te k. SIMCA 1000 70 1e eigenaar 35.000 km Kantstraat 1 Waubach.

Te k. OPEL 2100D 72 automatiek, schuifdak 4-deurs kl. beige Kantstraat 1 Waubach.

In de verwarmde showroom van Honda-dealer Auto Heral te Schinveld staan voor U betrouwbare inruilauto's met garantie: PEUGEOT 304 72, Mazda 1000 73, Kadett 73, Simca 1100 Spec. 73, NSU 1200 TT 71, Mini 71, Dyane 6 71, Daf 66 coupé 73, Honda Civic demonstratiewagen 74, Toyota Crown 73, VW bus pers. verv. div. goedkope auto's. Ford Escort f 2450,- Fiat 124 f 1950,- Ren. 8 f 1750,- Inruil financ. mogelijk Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld.

Autohandel Leo Franken biedt pl.m. 30 AUTO'S te k. aan in diverse prijzen. Goede garantie en service. Inruil, financ., ook PL. Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045—216475.

MAZDA 1500 SS '69 m. ruilmot. i.z.g.st. f 2250. A. Kuyperstraat 76, Treebeek, v. Brunssum u. rechts.

Crombag auto's biedt aan: BMW 3 liter coupé gelijk zien, BMW 520 1973, BMW 2002 1972, BMW 1602 1971, BMW 2002 1970. Rijksweg Zuid 236 Geleen.

VW 1303 S 73 blauw, VW 1300 71 rood, VW 1300 70 beige, VW 1300 69 groen, Kadett 72 geel type 12, Kadett 71 oker type 12, Kadett 71 wit, Kadett '71 oranje, Record 1700 wit 71, Ascona groen 71 en 72, Kadett Caravan 70 brons, Ford 17 MS 69 blauw, Renault 4 gloednieuw geel. Inr. en fin. garantie en goede service. Meulemans Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek.

Crombag auto's bv biedt aan MERCEDES 240 D 1975, Mercedes 280 S 1973 als nieuw, Mercedes 280 Coupé 1973, Mercedes 200 D 1974 10.000 km, Mercedes 220 D 1972, Mercedes 200 D 1972, Mercedes 230 type 1974 alle auto's bezichtigen in showroom Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Te k. DIANA 435 71 i.g.st. Dr. Plesmanstr. 21 Heerlen na 18 uur tel. 415067.

AUTO SIMA biedt te koop aan in verwarmde showrooms en tegen winterprijzen, o.a. Mercedes 2306 73, Mercedes 250 coupé type 71, Ford Granada 2600 GXLT 73, schuifd., gekl. glas, radio etc., Simca Rally 1 74, 2 mnd oud, Fiat 127 3 drs 74, Fiat 124 sport 1600 71, Fiat Rally 128 73, Fiat Spider 850 70, Audi 100 LS 73, Datsun 1200 73, Opel Ascona 73, 4 drs, Opel Manta SR 1900 71, Opel Manta 72, Opel GT 1900 70, Opel R 73, Opel Ascona 16 S 72, Opel Kad. 72, Opel Comm. coupé 69, Opel r. coupè 72, Austin Glider 1300 73, Chevrolet Impala T 70, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Romeo 1750 GTV 70, Simca 1301 S 73, Simca Tourist 1100 GLS 70, Citroën D Super 5 bak 70, Rover 3500 V 8 70, Buick Sijlak 70, MGB 72, spaakw., Alfa Romeo 2000 Berlina 72, BMW 2800 CS coupé 71, BMW 3.0 S 72, BMW 2500 70, BMW 1602 72, Mercedes 200 69, Mercedes 200 D 72, Mercedes 280 S 69, 2 Fords Mustang Grande 71, Ford Consul L 4-drs 72, Ford 1600 XL '71 Coupé, Ford 1600 GT Coupé '72, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Capri 2600 GTXLR '71 schuifd., Ford Capri 1700 GTXLR '70, Suzuki T 500 '73 nwe motor, Toyota Celica ST '71, Saab 9 TSF '71, Mazda RE Coupé '73, Peugeot 504 Inj. '70, Peugeot 404 Cabr. '65, Chrysler 160 en 180 GT '71, Audi 60 L '71, Audi 100 LS TO, Renault 16 '69, Austin Mini '69, Jaguar E-type coupé '67, 2 Jaguars type '68. Diverse inruilauto's v.a. f 500. Goede garantie en service in eigen garage. Inruil, financ. ook pl. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

BMW 2500 met sportwielen, radio blauw metallic als nieuw '73, Lancia Beta 1400 5 gang 5 mnd oud als nieuw 74, Jaguar XJ 6 4,2 automaat stuurbekrachtiging airconditioning, electr. raambediening, schuifdak, radio met cassettespeler, leren bekleding, km.stand 54.000 als nieuw, Porsche Targa 914 met sportwielen enz. type '72, Opel Manta 1900 SR type '72, Opel Rekord 1900 met pook '69, Opel Kadett '69, Opel Admiraal 2800 S automatic '70, Opel Commodore 4-drs. '69, Chrysler 160 '71, DAF 55 Marathon '72, Ford Capri 2600 RS Speciale uitvoering '72, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Taunus 170 S '70, Ford Escort 1300 L 4-drs. Alfa Romeo 1600 Super '71, Fiat 128 Rally '72 en '71, Fiat 124 Speciaal '71, Buggy Amerikaanse uitvoering zeer mooi nieuw. Peugeot 304 GL met schuifdak '71, Dodge Dart GT '68, Vauxhall Viva de luxe '68, Jeep Landrover type 88 Pick up, Jeep Munga compl. in zeer goede st. kajuit boot D Cruiser Vega Bonanza polyester B 2,10 mtr. l. 5.50 mtr. met 85 pk. Johnson motor is nieuw boot 1 jaar oud geheel compleet met kookstel, cabrioletkap, dekzeil, trailer en. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (PL). Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen. Tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943.

Te k. FORD Escort de luxe nw. band, mistlampen z. mooi 1950.- bj. '69 achter de witte pomp Wieënweg 147 Treebeek.

Crombag Auto's BV biedt aan FORD Luxe bus 1972, Ford bus 197,1 Ford bus 1970, Ford bestel verhoogd dak '72, Ford bestel 1971, VW Bus 1971, VW Bestel 1972, VW Bestel 1971 1970 1969, VW open bak 1970, VW Variant 1971, VW de luxe 1973 1972 1971, 1970 1969 1966. Rijksweg Zuid 236 Geleen.

Jurgen Automobielen vertrouwen op wielen . MERCEDES 200 D 72 l. blauw, Mercedes 200 D '71 ivoor, Mercedes 220 D '70 beige, Mercedes 220 D '69 groen, Mercedes 200 D '68 rood, Mercedes 230 '68 gasinstall. beige. Inruil garantie, financ. Autobedrijf Jurgen Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-de-Chevremont, tel. 04445-2570.

FORD 1600 3x 71 f 3700.-, Capri 70 69, Escort 2500.-, Kadett 71 70 68 1500.-, VW 70 69 f 1500.-, 2 Alfa's 3500,-, BMW 70 69, BMW 1602 70 3900.-, 2CV6 72 3500.-, Simca Rally 71 2500.-, Daf 55 70 1750.-, Dyane 900.-, Toyota coupé 71 3950.-, Datsun Cherry 72 4900.-, Morris Coupé 73 5500.-, Manta 72 71, Consul coupé 72, Ascona 73, Fiat sport 73, Matr Bagheera 74. Inruilauto's 250.-, ruilen, ook zonder geld. Finan. P. Joosten Scharnerweg 3 en 7 Maastricht garantie, eigen werkplaats tel. 043-27308.

OPEL Kad. groen met. '70, Opel Kad. R 69, Opel Kad. wit 70, Opel Kad. r. coupé 67, VW 1300 groen 70, VW 1300 groen 68 en 67, Ford 1600 groen type '72, Ford 20 M wit 70, Viva bruin 72, Volvo 144 S rood 68. Inruil en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

Autobedrijf „Schoonhoven" Onder 3 mnd of 10.000 km garantie. Service in eigen werkplaats met het modernste apparatuur. OPEL Kadett 72. Fiat 127 71, Simca 1301 Spec. autom. 71, Simca 1000 Spec. 71, Citroën Dyane 71 70 70, Renault R 12 TL 71, NSU Prinz 4 68, Ford Escort 68, VW Ponton 1600 type 71. Inruil en financ. Diverse inruil wagens. Bedrijfswagens: DAF Kieper, Daf vuilniswagen, Daf Ponny, Commer kolkenzuiger, Fiat 241 Pick up, VW bestel met ruiten en gasinst. Burgem. Slanghenstraat 6 Hoensbroek, 045-213190.

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 27308. In- en verkoop goede auto's.

CAPRI type 71 f 3850,-, Austin Mini 1000 rood 69 f 1850.- en f 850.-, Kadett L. '67 f 950.-, VW 1500 '67 f 650,-. Inr. en fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij amb.-school).

OPEL GT Sport spec. uitv. type 71, Daf 55 Coupé 72 met schuifdak, VW 1300 70 en 69, Opel Kad. 70 en 67, 2CV 71, 5 pers. caravan. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 Hoensbroek.

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos BV Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444 dealer van Simca, Matra, Sunbeam, Chrysler. Wij bieden U aan „met Bovaggarantiebewijs". 1 SIMCA 1000 LS 1972, 1 Simca 1000 Special 1972, 1 Rally 1972, 1 Simca 1100 LS 1972. — Simca 100 LS 1972. 1 Simca 1100 Commercial 1974, met zijruiten, 1 Chrysler 160 1971, 1 Chrysler 160 automaat 1972, 1 Ford 12M 1300 1970, 1 Peugeot 404 1970, 1 Mini 1000 Special de luxe 1973. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Van particulier te k. DATSUN 140 A okt. 1973 i.z.g.st. 33.000 km. Tel. 043-11994 tst. 4.

DAF-occassions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451.

De grootste collectie STACARAVANS vindt U bij Caravanimport Corvam B.V., In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel.

Autobedrijf van Leeuwen, off. British Leyland dealer, biedt aan met volledige garantie INRUILAUTO'S tegen redelijke prijzen, o.a. Morris Marina 1.3 '73, Ford Escort 1300 '73, Simca 1000 '72, 2 CV 4 '73, Mazda 616 '71, Skoda 1100 LS '72, Morris 1100 '70, Mini 850, Morris 1300 '72. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. Kom kijken bij Autobedrijf van Leeuwen, Geerstraat 34, t.o. schouwburg, Heerlen.

FORD Consul 1700 S 4-deurs 73, Sunbeam 1250 L 4-deurs 73, Fiat 124 4-deurs 72, Fiat 128 72, Vauxhall Viva automatiek 73, VW 1301 71, Simca 1000 GLS 72, Citroën 2 CV 6 73, Mazda 818 73, Ford 20M 69 f 1500, Opel 1700 66 400, R 8 68 f 4500, Fiat 124 69 f 900. Inruil en financiering. Garantie. — Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg no 33, Schaesberg Kak. tel. 311729.

OPEL Ascona 16 S '71 4-drs, BMW 1602 type 72, Mini 1000 71, Ford Taunus 1600 XL coupé 71, Taunus 1300 L 72, Kadett de L. 72, VW 1300 70. Capri 1500 XL 70. Vauxhall Viva de l. 68. Garantie, fin. en inruil. — Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 717806.

Door inruil op DAF verkregen: Daf 44 oranje 74 niet van nieuw te onderscheiden 7 mnd. oud f 2000,- onder nieuwprijs. Daf 55 wit 72, Daf 55 wit 71, Daf 33 beige 70, Daf 33 groen 70, Daf 33 groen 69, Daf 44 groen 68. Alle wagens worden met een veiligverkeerinspektierapport en 3 mnd. Dafbovaggarantie afgeleverd. Zageopend. Daf-delaer Charles Feyts, Provincialew. Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

CAPRI 1300 XL 70, zeer mooi. Elke keuring mog. Inr. fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij amb.school).

Te k. AUTO Bianchi 70 en Audi 80 GT km.st. 2000 74 te bevr. Koeweide 13 Meers-Elsloo.

Garage Crutzen biedt te k. aan met 3 mnd. of 10.000 km voll. garantie op arbeid en materiaal: CAPRI 1600 GT type 73, Opel Manta 1900 SR 71, Vauxhall Viva 71 70 en 68, Opel Kadett 70, Renault 12 TL 71, Daf 55 type 72, Fiat 127 72, Fiat 128 70, Escort 1100 70, R8 70, Ford Cortina luxe 70 10.000 km beurt gratis bij aflevering financ. inr. mog. Molenstr. 21 Beek tel. 04402-1727.

Auto Zuid Geleen biedt U een ruime sortering betrouwbare occasions in alle prijsklassen. Alle auto's nu sterk in prijs verlaagd. Boven f 3000,- met Boavg-garantiebewijs en gratis tectyleren. Keuze uit alle types. RENAULT R4 70 71 72 73 74, Renault R6 70 71 72 73, Renault R12 70 71 72 73 74, Renault R16 68 69 70 71 72 73, Fiat 124 69. Simca 1000 LS 70, Simca 1100 71 72, Simca 1301 Sp. 71, Citroën 2CV 4 68 71 72, Citroën Dyane 6 72, VW 70, Ford 2M 69, Ford Escort 72, Ford 1600 L 71, Vauxhall Viva 70 71, Opel Kadett L 68 71 72, Opel Manta 71, Opel Rekord 1900 73, Peugeot 204 70, Peugeot 304 70, Peugeot 304 Cabriolet 71, Peugeot 504 70, Toyota Corolla 71, Toyota Celica 72. Tevens bedrijfsauto's: Hanomag F20 benzine 71 72, Hanomag F20 diesel 69 72 73, Hanomag F20 diesel bus 73, VW Samba bus, Ford Transit 70, Bedford 73, VW Samba bus, Ford Transit 70, Bedford CF 70, Opel Blitz bestel 68. Kom kijken bij Auto Zuid Geleen en overtuigt U van de grote keuze, de lage prijzen en onze uitstekende service. Ook alle nieuwe Renaultmodellen 1975 in onze showroom. Inruilen en financieren mogelijk, ook zaterdags open van 9 tot 18 u. Auto Zuid, Rijksweg N 125 Geleen, tel. 04494-46333.

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185 te Kerkrade-West, tel. 413916 — Fiatdealer beidt te koop aan: 124 '71, 128 '72 en '71, 127 '72 en '71, 850 coupé '71, Citroën Ami Club '72, Mini Clubman '72, Simca 1000 GLS '72, DAF 55 '72, VW-Porsche '72, Vauxhall Viva '69. Verder diverse Fiats 600, 850, 850 spec., 127, 128, 124 en 125. Bovag-grantie, inruil en financiering mogelijk zonder aanbetaling.

UITLAAT kapot? Gratis montage met garantie Doe het Zelvers 25 pct. korting Oxy Service Station Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen. tel. 045-313744.

Te k. CAPRI II 1600 GT 74. Te bevr. Meuserstr. 98 Kerkrade-Haanrade.

Te k. FIAT 124 Spec. v. 1e eig. mei '72. Montgomerystr. 12 Brunssum. Tel. 045-253222.

Te k. van 1e eig. FIAT 127 bwjr. 72 km.st. 33.700. Tel. 04457-665.

Te k. FIAT 125 '70 f 2000.-. Dyana 6 '68 f 900.-. Beide auto's i.z.g.st. en zeldz. mooi. Weijeweg 147 Treebeek, acht. witte benz.pomp.

FORD Taunus 12M 1970 zeer mooi f 2450,-. Auto Kerbusch Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen.

VW 1600 L bj. '68 t.e.ab. Stein, tel. 1688.

DATSUN Datsun. Door inruil op Datsun verkregen Datsun Cherry luxe 4-deurs 73, Datsun 160B luxe 72, Datsun 1200 luxe coupé 71. Datsun 1200 luxe 71, Opel Kadett Spec. 72 i.z.g.st., een Citroën Diana 6 Commerciel 71, een Citroën best. m. ramen A K400 11 mnd. oud, een Mercedes 200 benz. automaat nov. 68, nw. model een Ford Escort 1100 69, Fiat 850 68, Fiat 850 coupé 67, Autobedrijf A. Vandoorn B.V. Papenweg 55 St. Pieter Mstr. Tel. 043-13500. Alle Datsun-modellen uit voorraad leverbaar.

Schakel nu over op B.K. L.P.G.-autogas de schoonste brandstof van het land en beter voor uw motor. Inl. Bastiaans Autobedrijf B.V. Spoorsingel 50, Heerlen.

OPEL Kadett Coupé, type '71, f 3750,-, Opel Kadett '67 4-drs. Burg. Cremerstraat 11 Hoensbroek.

MAZDA Mazda Mazda Automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt Uw Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad in onze showroom. Direct leverbaar type Mazda 1000 1300 4-deurs, 1300 coupé 818 4-deurs, 818 coupé 616, 4-deurs 616 coupé 929 4-deurs, 929 coupé, 929 station car, Tev. div. inruilauto's. Div. prijzen en merken inkoop verkoop inruil financiering pers. lening 's zondags verplicht gesloten. Automobielbedrijf Hensgens tel. 04499-1342.

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 80 auto's in alle typen en prijsklassen. Direkte financiering. Ook zonder geld. Te veel om op te noemen. Volledige garantie. DATSUN Cherry coupé 73, BMW 2002 73, Opel GT Sport 73, Porsche 914 72, Alfa 2000 73, Alfa 1600 71, Peugeot 504 71, Peugeot 204 70, Ford Capri 72 71 70, Ford 2000 coupé 72, Diverse Ford Escorts, Ford 12M, Ford 15M, Ford 17M enz., Daf Marathon coupé 73, Daf 55 luxe 72, Morris Mini 72 71, Toyota Corolla 72, Opel Acona 72 71, Opel Kadett 73, Renault 12 71, Fiat 127 128 850 Spider, Citroën Dyane 2 CV weekender, Simca 1301 1100 Speciaal 1000 Rally 1000 luxe VW 1600 1300 en 1200 luxe. Vauxhall Viva enz., Diverse inruilauto's goedkoop. Bedrijfsauto's, bussen en bestelauto's, 6x VW bussen en bestel 73 72 71 70, VW pick up 71, Ford Transit orig. luxe bus 72, Bestel 71, Hanomag bestel 71 diesel, open laadbak, Diverse station cars VW Variant Opel Kadett, Ford 1600 L Citroën Let op Donny Klassen B.V. Alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht.

Te k. TAUNUS 17M 66 l.pr.st. f 350,- Roebroekweg 44 Heksenberg.

We kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15,- p.st. S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Heerlen tel. 710418 b.g.g. 214629.

TOYOTA coupé 1872, Ford Escort 73, R 16 68, Toyota Crown 69, BMW 2000 69 ook nieuw Toyota's uit voorraad leverbaar. Autobedr. Goossens Pr. Hendriklaan 22B Brunssum tel. 045-251953.

Te k. FORD Cortina E de luxe 69 Vloedsgraaf 2, Schinnen.

BROMFIETSEN

ZüNDAPP 3 wk oud f 1550, Floretts v.a. f 495, Maxi Puchs v.a. f 295, Puch 1 wk oud f 895, 6 mnd gar. Peugeots v.a. f 120, Sparta f 140, Batavette f 120. — Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

MOBYLETTE 73 te k. weg. overcompl. Arnoldensstr. 21 Nieuwdorp-Stein.

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572.

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Wij bezorgen uw geld aan huis. Ter Horst de Sauveurstr. 12 Ulestraten. Tel. 04403-3670.

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen-huisbezitters, discrete afwikkeling. Bel of schrijf Financieringskantoor, H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768.

GELD nodig. Bellen 04445-5444 binnen 24 uur.

Bij sluiting diocesane voorbereiding van Heilig Jaar

Bisschop roept op tot bezoek aan Rome

Van onze verslaggever

ROERMOND — Bisschop mgr. dr. J. Gijsen heeft zondag de Limburgers aangespoord in het heilig jaar 1975 een bedevaart naar Rome te ondernemen. „Om daar te ervaren hoe de kerk de verlossing door de heer en zijn heil aan de wereld aanbiedt", zei de bisschop in een toespraak tijdens de plechtige sluiting van de diocesane voorbereiding op het heilig jaar dat in de kerstnacht door Paus Paulus officieel zal worden geopend door het slechten van een muur die Paus Pius XII in het heilig jaar 1950 optrok voor de heilige poort in de Sint Pieter in Rome.

De voorbereiding op het heilig jaar werd vorig jaar december door mgr. Gijsen ingeluid in de Roermondse kathedraal. „Bekering van verzoening" zijn de thema's van die voorbereiding geweest. „Wij hebben onze neiging tot egoïsme, tot bezit van overvloed, tot het zoeken van eigen eer en voordeel ten koste van anderen en tot zelfvoldaanheid willen terugdringen", zei de bisschop zondag bij de sluiting in de kathedraal in Roermond. Er zijn rond deze thema's tridua gehouden in de elf dekenaten in Limburg en er is geprobeerd ze uit te dragen in publicaties en door acties in scholen. Om de aandacht te vestigen op het heilig jaar van de wereldkerk zijn er affiches gemaakt en is er een apart gebedenboekje in een oplage van 30.000 stuks voor zieke mensen.

De Roermondse bisschop kondigde zondag aan dat met kracht gewerkt zal worden aan de opbloei van een christelijk-kerkelijk leven. „Wij hebben jaren achter ons van neergang van het leven vanuit god en de kerk. Veel is verdwenen. Soms ook omdat het ten onrechte verwaarloosd of teniet gedaan werd. Een golf van negatieve kritiek op de kerk en haar leer is over ons heengegaan en heeft heel wat kostbaar erfgoed meegesleurd", aldus de bisschop in zijn toespraak tot een voor driekwart met mensen uit geheel Limburg gevulde Roermondse kathedraal. Uit Zuid- en Noord-Limburg waren groepen kerkgangers per bus naar Roermond gekomen. De dienst werd opgeluisterd door het Michielskoor uit Sittard.

De bisschop maakte er gewag van dat er nog maar weinig positief-vernieuwende elementen zijn. „De interne bezinning op grond van het tweede vaticaans concilie drong slechts zeer gedeeltelijk door", aldus de bisschop die aanspoorde tot het bundelen van alle krachten „tot een aangepaste herleving van een goedgelovig en kerkgetrouw leven". „We mogen niet met stenen gooien naar het verleden. Noch dat van voor 1968, noch dat pas achter ons ligt. Tot oordelen over anderen zijn wij niet geroepen en zeker niet tot veroordelen", zei mgr. dr. J. Gijsen.

De bisschop liet niet na ook weer te wijzen op het belang van de priesterroeping. „In onze streken, vroeger zo overrijk aan priesters en kloosterlingen zullen we de roepingen moeten opsporen, bevorderen en begeleiden. Wij zijn in de gelukkige omstandigheid dat we in Rolduc weer een goede kans hiertoe kunnen bieden. Daar is een seminarie, niet „in oude stijl" maar geheel zoals het concilie dit bedoelt. Een seminarie dat de volle steun en instemming heeft van de heilige vader", legde mgr. J. Gijsen daarover uit.

De bisschop kondigde voorts aan dat het informatiebulletin van het bisdom Roermond in het komende jaar vooral ook gebruikt zal worden om aandacht te schenken aan onderwerpen zoals priesterroepingen, christelijk gezinsleven, beleving van sacramenten, onderwijs en het sociale leven. „Hoe meer dit bulletin dan ook gelezen wordt", propageerde de bisschop, des te beter kan het program tot doorwerking van het heilig jaar bekend worden en gestalte krijgen".

Tijdens het komende heilig jaar zal de paus het aantal audiënties verdubbelen. Op 20 april zal paus Paulus voor het eerst het huwelijk van een aantal bruidsparen inzegenen en op paaszaterdag zal hij het doopsel toedienen aan een aantral volwassenen. De paus zal aparte audiënties houden voor sportlieden, arbeiders, acteurs, journalisten en vrouwen. Op 23 november van volgend jaar ontvangt hij de deelnemers aan een internationale militaire bedevaart. Al 650.000 mensen hebben voor een verblijf in Rome tijdens het heilig jaar logies gereserveerd.



● Een overzicht tijdens de pontificale eucharistieviering te Roermond.

Mr. P. Coolen van de R.V.I. overleden

MAASTRICHT — Op 63-jarige leeftijd is zaterdagmiddag plotseling overleden de rijkshoofdinspecteur van de rijksverkeersinspectie van het district Limburg, mr. C. M. P. Coolen uit Maastricht. De heer Coolen, die geboortig is van Venlo zal woensdagochtend worden begraven. De uitvaartdienst wordt gehouden in de parochiekerk van St. Theresia in Maastricht. Mr. Coolen is rijkshoofdinspecteur van de inspectie vanaf 1956. Daarvoor is hij lange tijd rijksinspecteur geweest bij dezelfde dienst waar hij kort na de oorlog werd benoemd tot adjunkt-rijksinspecteur. In 1946 kreeg hij de leiding van het bureau van de RVI District Limburg.

Mr. Coolen die in Venlo het gymnasium volgde studeerde rechten aan de katholieke universiteit van Nijmegen, waar hij in 1934 zijn doctoraal behaalde. Enige tijd is hij nog werkzaam geweest ter secretarie van de gemeente Maasbree en in juni 1938 kwam hij bij de RVI. Hij werd gedetacheerd bij de commissie vergunningen personenvervoer. In 1943 werd hij chef van de sectie autobussen bij de afdeling vervoer bij het departement van waterstaat. In 1963 werd mr. Coolen wegens zijn verdiensten onderscheiden als officier in de orde van Oranje Nassau.

Behalve het werk bij de verkeersinspektie verrichtte mr. Coolen ook veel werk als voorzitter van de rijkshoofdinspekteurs van het verkeer en had hij zitting in tal van commissies op verkeers- en vervoersgebied.

Na aanrijding overleden

KERKRADE — Zaterdag om 9 uur is de 56-jarige Kerkradenaar Th. J. M. Schelbergen overleden in het ziekenhuis te Kerkrade aan de gevolgen van een aanrijding die vrijdagmiddag plaatsvond op het kruispunt Gravelstraat-Elberenveldstraat te Kerkrade.

De auto van de heer Schelbergen botste tegen een auto die bestuurd werd door de 45-jarige H. E. uit Kerkrade. Dientengevolge liep H. E. een fractuur op en moest de heer Schelbergen met ernstig inwendig letsel overgebracht worden naar het ziekenhuis.



● De ravage na de ontploffing.

50 gulden buit bij gewapende overval

Van onze verslaggever

GELEEN — Het bejaard echtpaar Odekerken aan de Napoleonsbaan in Geleen is zaterdag in het holst van de nacht overvallen door een nog onbekend gebleven man die hen onder bedreiging een bedrag van vijftig gulden afhandig heeft gemaakt. Het echtpaar heeft van de overvaller geen signalement kunnen opgeven, omdat men het licht beneden in de kamer niet durfde aan te doen.

Omstreeks drie uur in de nacht schrokken de heer en mevrouw Odekerken wakker van glasgerinkel beneden in het huis. De man stond op en liep beneden door de tuindeur naar buiten waarna de overvaller door deze geopende deur naar binnen kwam. De insluiper kondigde aan dat hij een pistool in zijn zak had en het zou gebruiken als hij geen geld kreeg. Nadat de heer Odekerken de man in grote angst twee briefjes van vijfentwintig uit een portemonnee had gegeven ging de onbekende overvaller weg. Het politieonderzoek wordt door het ontbreken van een signalement danig bemoeilijkt. „Maar we hebben een vermoeden in welke kringen we de dader kunnen zoeken", aldus een woordvoerder van de recherche in Geleen.

Huis vernield bij gasexplosie

HEERLEN — Een hevige gasexplosie in een woning aan de Paulus Potterstraat veroorzaakte zaterdagnacht even na een uur tumult in de Heerlense woonwijk Meezenbroek. Een complete ravage in het pand Paulus Potterstraat 21, en glasschade aan 12 omliggende woningen was het nachtelijk schouwtoneel voor de honderden verontruste buurtbewoners, die deels in nachtkledij, zich persoonlijk van de gang van zaken op de hoogte kwamen stellen.

De gasexplosie verwondde de 17-jarige zoon des huizes; overigens de enige aanwezige. Zijn ouders waren op visite bij familie elders in Heerlen. De jongen is met eerste graads brandwonden aan een van zijn armen opgenomen in het ziekenhuis.

De explosie vond plaats in de keuken. Vermoedelijk is er gas ontsnapt uit het gasfornuis, dat na voldoende concentratie met een felle steekvlam explodeerde. IJlings toegeschoten buurtbewoners voorkwamen erger door de hoofdgaskraan dicht te draaien. De steekvlam deed de gordijnen en diverse voorwerpen van kunststof smelten. De explosie sloeg alle ruiten aan diggelen terwijl de deuren en ramen met kozijnen uit de muren gerukt werden. De brandweer van Heerlen, onder bevelvoering van hoofdbrandmeester G. Starren, is tot vroeg in de ochtend in de weer geweest om de schade te ruimen.

Eerste plaats voor dansgroep uit Heer

MAASTRICHT — De dansmariekegroep van de carnavalsvereniging De Sjraveleire uit Heer heeft zaterdag bij het Nederlands kampioenschap dat in de schouwburg van Tilburg onder auspiciën van de Federation Europaïscher Narren Nederland werd gehouden, een grote prestatie geleverd door voor de tweede keer binnen drie jaar beslag te leggen op de eerste plaats met het hoogste aantal punten (27,8 pnt.)

De tweede plaats van het toernooi werd ingenomen door de dansmariekegroep van Sint Anneke uit Nijmegen met 27,5 pnt. Aan dit internationaal toernooi namen 27 groepen deel. De groep uit Heer die uit acht lieftallige meisjes bestaat, wordt begeleid door Leon Prikken. Instructrice is de bekende Finy Cobben uit Gulpen.

In maart 1975 zal de dansmariekegroep van de Sjraveleirs deelnemen aan het Europese kampioenschap dat gehouden wordt in Nijmegen.

Twee vrachtwagens buit van inbrekers

MAASTRICHT/HEERLEN — Niet alleen sigaretten, elektrische apparatuur en een accu vielen het afgelopen weekeinde in Maastricht ten deel aan het gilde der duisterlingen, ook twee complete vrachtwagens verwisselden goeddeels geruisloos van eigenaar. Beide auto's behoren toe aan Vroom en Dreesman te Maastricht, die ze in zijn magazijn aan de Ford Willemweg had staan. Zaterdagmiddag werd ontdekt, dat zij verdwenen waren. Een van de wagens werd later teruggevonden in Elsloo, de andere — een donkergrijze Dodge met kenteken DF 80-63 was gisteravond nog spoorloos. De daders moeten via de dakruiten zijn binnengekomen en hadden, om met de wagens weg te komen, diverse vernielingen aangericht.

Elektrische boren, schuur- en zaagapparatuur verdwenen in Maastricht uit twee flatkelders aan de Tiecelijnstraat. Een accu werd gestolen uit een auto aan de Boschstraat. Uit een wagen aan de Alexander Battalaan verdwenen vijf dozen met elk 200 pakjes sigaretten. Niets wordt vermist uit de Jan van Eyck Academie, hoewel daar zondagmorgen-vroeg een glazen deur werd ingeslagen. Een diefstal van snoepgoed ter waarde van f 12.000,- uit een magazijn aan het Rondeel te Maastricht, gepleegd in oktober jl. werd het afgelopen weekeinde opgelost door een bekentenis van de 24-jarige van de L. uit Maastricht, die in het Huis van Bewaring verblijft.

In Stein poogden onbekenden in de nacht van zaterdag op zondag in te breken bij juwelier Schmeitz in het winkelcentrum. Hun toeleg mislukte omdat de etalageruit zich zelfs niet met een trottoirtegel liet kraken; zij namen de benen toen de alarminstallatie in werking trad. In Geleen werden zaterdagmiddag uit een radiohandel in de Salmstraat een autoradio, een cassetterecorder en een platenspeler ontvreemd. In de nacht erna werd ingebroken in de St. Augustinuskerk, maar kenelijk hebben de daders noch in de offerblokken noch in de sacristie iets van hun gading kunnen vinden. Uit een woning aan de Kraonkel werd een schoudertas gestolen met autopapieren, een giropas en betaalcheques.

In Kerkrade werd uit een etalage aan de Einderstraat voor f 1700,- leren jassen gestolen. Te Heerlen verdween jl. zaterdag uit de Belgiëlaan een witte Opel, kenteken: 89-96 DF; kort tevoren was aan de Pretoriastraat een auto teruggevonden, tot aan de assen in de modder, die 's nachts in Sittard was gestolen. Een dame uit Heerlen deed zaterdag aangifte van vermissing van een beurs met f 70,- die zij in de ha van een bioscoop had laten liggen; terstond op haar schreden teruggekeerd, had zij moeten ervaren dat de beurs intussen kennelijk pootjes had gekregen. Aan de Beneluxlaan te Heerlen werd zaterdagavond een grote ruit vernield; waarom, is niemand duidelijk. De Heerlense politie hield jl. zaterdag een kijkdag naar onbeheerd aangetroffen fietsen. Er kwamen 74 hoopvolle ex-eigenaars opdraven, van wie drie hun karretje weer konden meenemen.

Woonwagen uitgebrand

VALKENBURG — Gisteravond omstreeks half negen is voor de tweede keer in nog geen zes weken op het woonwagenkamp in Valkenburg aan de Hekerbeekstraat een woonwagen volledig uitgebrand.

De woonwagen was eigendom van de familie N. die op het moment van de brand op bezoek was bij familie op het kamp in Maasbracht. De wagen kon niet meer worden geblust door de Valkenburgse brandweer. Begin november brandde ook een woonwagen geheel uit op het centrum in Valkenburg. Toen had de brandweer ook geen enkele kans tegen de vlammenzee om nog wat te redden. Omtrent de oorzaak tast men nog altijd in het duister.

Tapijten gestolen

KERKRADE — Tapijten ter waarde van f 20.000.- zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag gestolen uit een winkel voor woninginrichting aan de Hoofdstraat te Kerkrade. Zaterdagmorgen moest de eigenaar de diefstal van zijn handel constateren. Door een zijdeur van het winkelpand te vernielen is men binnen weten te komen. Zaterdagmorgen heeft de 38-jarige J. L. aangifte gedaan van de inbraak en de diefstal.



● Verhitte scène: Leny Hanssen (als Bertha, de pensionhoudster) wijst Jef Clement (vertegenwoordiger) verontwaardigd de deur.

„'t Jachhoes" brengt veel ingetogen humor

HEERLEN — Het nieuwste kluchtig dialectspel „'t Jachhoes", waarvan het Heerlens streektheater twaalf voorstellingen in de grote zaal van de Stadsschouwburg te Heerlen geeft, maakt één ding heel duidelijk het HST kan niet zonder de twee komieken Jo Haan en Jef Clement. Het publiek bedacht hen met veel open doekjes. Maar als zij niet op het podium staan kan er nauwelijks gelachen worden en daarvoor ga ik althans naar het Streektheater kijken.

Dit nieuwe spel heeft dan ook te weinig echt grappige momenten om het peil van andere successen van het HST te halen. Een verhaal ontbreekt en de draadjes, waarmee de vele situaties aaneengebreid zijn, zijn te dun om enige „spanning" op te roepen, die in een bevrijdede lach geuit kan worden. De première van „'t Jachhoes" is mij dan ook enigszins tegengevallen.

Het stuk is geschreven en geregisseerd door Piet Malherbe, waarbij ik wil aantekenen, dat deze Heerlense artiest onlangs de meest tragische gebeurtenis in zijn leven heeft moeten verwerken. In feite is het dus niet verwonderlijk, dat Piet Malherbe dan met een stuk komt, waarbij men niet kan lachen, gieren brullen. De humor in zijn teksten is ingetogen en beschouwend. Erg positief vind ik de verwerking van tal van typisch Limburgse uitdrukkingen. Geen enkel ander stuk van het HST is zo rijk aan de „dialectische" grappen als „'t Jachhoes".

Stevige hoogtepunten kent ook dit toneelstuk, maar die zijn uitsluitend te danken aan de komische talenten van Jef Clement en Jo Haan. Zij brengen o.a. een kostelijke sketch over een fiets. Jo Haan als de hippe trekker Sjarel mag in ruil voor een fles bier een kapotte fiets repareren. Vertegenwoordiger Van Vlissingen (met twee S-en) Jef Clement kan hem als deskundige — hij heeft immers jaren geleden antieke fietsplaatjes verkocht — van advies dienen. En als voorwiel, stuur en zadel verkeerd zitten dan leidt het tot opmerkingen als „die ziet er van achteren uit als een fiets van voren" en dat moet een „Belsch fietske" zijn. Dit moment na de pauze maakt de Streektheateravond weer grotendeels goed. Jef Clement maakt van de vertegenwoordiger een slissend, vreemd door het leven huppend manneke, dat zijn opmerkingen met een scheurend hijgende lach „verlucht". Jo Haas is in dit stuk iets rustiger dan gewoonlijk.

Zijn monologen zijn degelijker en vol subtiele humor. Zijn figuur als hippe trekker is keurig afgerond met een kinderwagen, die voor de grootste verhuiswagen niet hoeft onder te doen. Een leuke creatie maakte ook Nol Pagen van de hobby-botanicus, waarin erg veel trekjes van regisseur-acteur Piet Malherbe te herkennen waren. In het algemeen kan ik stellen, dat „'t Jachhoes" niet de sterkste produktie van het Streektheater is, maar dat er genoeg grappige momenten zijn te beleven, die een genoeglijke avond garandern.

Theo Pasing

Op de vlucht onder invloed in kraag gevat

KERKRADE — Na een uren durende scheld- en vechtpartij, zaterdagnacht in een woning aan de Voorterstraat te Kerkrade, ging een der betrokkenen bij de komst van de politie met zijn auto aan de haal. De politie zette de achtervolging in en hield de automobilist korte tijd later aan.

Het bleek de 48-jarige A. N. uit Heerlen te zijn. De blaastest wees uit dat de man te veel aan Bacchus had geofferd. Een bloedproef bracht een alcoholpromillage van meer dan 0.8 aan het licht. De man is ter ontnuchtering overgebracht naar het politiebureau en zondag naar huis gestuurd, voorzien van procesverbaal.

PROVINCIE vandaag

Fransman vernielde twee politieauto's

MAASTRICHT — De 17-jarige Fransman M. D. heeft op 7 december om tien over half drie 's nachts met een personenwagen twee patrouillewagens van de Maastrichtse politie in de vernieling gereden. D. was dronken. Beide wagens stonden geparkeerd voor het bureau op het Vrijthof. De jongeman die ook geen rijbewijs had, is ter ontnuchtering ingesloten geweest, waarna tegen hem proces-verbaal is opgemaakt. D. had de wagen van zijn vader die in Brunssum een bedrijf heeft, meegenomen. Hij zat alleen in de wagen toen het gebeurde. Hoewel D. niets mankeerde zijn alle wagens zeer zwaar beschadigd.

Brandkraan kapot en kelder blank

VAALS — Zaterdagmiddag is tijdens werkzaamheden met een baggermachine aan de Zevensterweg in Vaals een brandkraan stukgetrokken. Het water kwam met zo'n kracht uit de leiding gespoten dat enkele percelen en een woning onder water kwamen te staan. Het water stroomde via de percelen naar de lager gelegen Akkerroosweg. In de in aanbouw zijnde woning kwam de kelder geheel onder water te staan. Ook hier ontstond schade.

Dr. Waltmans in Klimmen

KLIMMEN — Dr. H. J. G. Waltmans Tweede Kamerlid voor de PPR, die vanavond in Klimmen de leden van de gemeenteraad heeft uitgenodigd om met hem te spreken over een vernieuwbouwproject, heeft zijn programma moeten wijzigen. De bijeenkomst wordt niet in het gemeentehuis gehouden, maar in zaal Keulen. En niet van 20.00 tot 21.00, maar van 19.00 tot 20.00 uur.

Henk Hoekstra voor CPN-Heerlen

HEERLEN — Henk Hoekstra, partijvoorzitter van de CPN, heeft zaterdag jl. tijdens een CPN-bijeenkomst in Heerlen opgeroepen tot steun aan de werklozencomités en tot frontvorming met linkse PvdA-ers, PPR-ers en progressieve christen-democraten om gezamenlijk de eis tot reële loonsverhoging en koopkrachtverbetering en grotere investeringen in woningen en wegen kracht bij te zetten. CPN-afgevaardigde in de Tweede Kamer Frits Dragtra laakte het feit, dat pendelaars die in Duitsland arbeidsongeschikt worden van het land geen uitkering krijgen en vroeg daartegen gezamenlijke actie met NVV-ers en NKV-ers. Ook wees hij op de ongelijkheid in de behandeling van ex-mijnwerkers: zij die onder de WAO komen te vallen krijgen 80 pct. van het laatstgenoten salaris, terwijl vervroegd gepensioneerden soms voor een terugval tot 40 en 50 pct. in inkomen zijn komen staan. Geëist wordt een waardevast-maken van de excedentpensioenen.

Nuth blijft bij Industrieschap

NUTH — Nam de gemeenteraad begin dit jaar het besluit het lidmaatschap van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied per 1 januari 1976 op te zeggen, voor de komende raadsvergadering maandag 16 december a.s. ligt er voor die zelfde raad een voorstel van B. en W. ter tafel om dat besluit in te trekken en het lidmaatschap van het industrieschap gewoon te continueren. Dat voorstel is volgens B. en W. het resultaat van overleg dat heeft plaatsgevonden met het Industrieschap.

Pieke Dassen gast bij GLT

MAASTRICHT — De Maastrichtse artiest Pieke Dassen, bekend als leider van het poppentheater, vervult bij het Groot Limburgs Toneel een gastrol. Hij speelt in „Happy End" de rol van majoor van het Leger des Heils. Aanvankelijk zou deze rol gespeeld worden door de acteur Ton van Otterloo, die er wegens ziekte van moet afzien. „Happy End" is een stuk van Dorothy Lane met liedjes van Berthold Brecht en muziek van Kurt Weil. Het Groot Limburgs Toneel brengt dit stuk op 20 december in Hasselt en op 28 december in Maastricht in première. Het hele gezelschap werkt aan deze voorstelling onder regie van André Eernotte mee. Het decor is van Colin Winslow.

Geboren

JOJANNEKE

dochter van
Rob Hunnekens
Marlies Hunnekens
zusje van
Bram

Hoensbroek, 5 december 1974
Hoofdstraat 80

---

† Geheel onverwacht, nog voorzien van de laatste Sacramenten, ging heden van ons heen onze lieve moeder en grootmoeder

Hubertine Catharina Nordhausen

weduwe van
C. J. M. ZARKEL

Zij is 75 jaar geworden.

Voorburg, 7 december 1974
Verzorgingscentrum De Mantel, Klaverweide 51
Corr.adres: Oude Woudenbergseweg 15, Doorn

Don Mills (Ont.) **J. M. Zarkel**
Canada: **W. H. M. Zarkel-Bünnemeijer**
Carmen, Yolanda, Anita
Lachendorf **J. M. M. Klomp-Zarkel**
(W.-Dld.): **E. J. W. Klomp**
Doorn (U.): **W. G. Heidinga-Zarkel**
R. W. Heidinga

De begrafenis vindt plaats woensdag 11 december om 11.45 uur op de r.k. begraafplaats Sint Barbara, Binckhorstlaan, Den Haag. Vooraf wordt om 10.30 uur de h. mis opgedragen in de kapel van het verzorgingscentrum te Voorburg.

---

† In de leeftijd van 60 jaar overleed na een langdurige ziekte mijn goede echtgenoot, vader, opa, broer, neef en vriend

Louis van Vlodrop

echtgenoot van
GERDA SCHUMACHER

Roermond: **G. H. M. van Vlodrop-Schumacher**
Utrecht: **Noud en Ria van Vlodrop-van Gend**
Eric-Jan, Marielle
Roermond: **Hetty van Vlodrop**
Tanja, Peter
Familie van Vlodrop
Familie Schumacher

Roermond, 7 december 1974
Corresp.adres: Saturnusstraat 12

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 11 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Thomas (Donderberg) te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, is in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van de Sacramenten der zieken, van ons heengegaan, mijn zorgzame man, onze lieve vader, behuwdvader, broer, zwager, oom en neef

Christoffel Hubertus Bours

begiftigd met de eremedaille in brons
in de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van
ANTONETTA MARIA CATHARINA KONINCKX

in de leeftijd van 69 jaar.

De bedroefde familie:
Wessem: **A. M. C. Bours-Koninckx**
Wessem: **Sjra Bours**
Wessem: **Dan Bours**
Echt: **Riny Pustjens-Bours**
Sjef Pustjens
Wessem: **Ceciel Bours en Frans**
Familie Bours
Familie Koninckx

Wessem, 7 december 1974
Groenstraat 16

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 11 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Dinsdag om 19.00 uur avondmis voor zijn zielerust.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij U met droefheid kennis, dat heden plotseling, in de leeftijd van 56 jaar, van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Catharina Franssen

echtgenote van
HUBERT LEONARD JACOB NELISSEN

In ons geloof blijven wij aan haar denken.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **H. L. J. Nelissen**
Geleen: **C. Coolen-Nelissen**
M. Coolen en kind
Geleen: **M. Nelissen**
W. Nelissen-Lucas
Geleen: **Gertie Nelissen**
Familie Franssen
Familie Nelissen

Geleen, 6 december 1974
Tenierstraat 37
Corr.-adres: Begoniasingel 97

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 11 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondwake gehouden worden dinsdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid is tot bezoek dagelijks van 18.00—19.00 uur.

---

† Hierbij berichten wij U, dat heden op 8 december 1974, in de leeftijd van 76 jaar in het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade van ons is heengegaan, voorzien van de Sacramenten mijn geliefde man, onze onvergetelijke vader en grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Jozef Mathissen

echtgenoot van
MARIA ELISABETH ARETS

Kerkrade: **M. E. Arets**
Kerkrade: **P. J. Mathissen**
K. Mathissen-Schäfer
Anita en Jan
Kerkrade: **M. H. Huppertz-Mathissen**
J. Huppertz
Willy
Familie Mathissen
Familie Arets

Kerkrade, 8 december 1974
Nullanderstraat 66

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het Sint Petruskerkhof te Chevremont, zal plaatsvinden op woensdag 11 december 1974 om 10.00 uur in de parochiekerk H. Petrus O.L. Vrouw ten Hemelopneming te Chevremont. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk.

Dinsdag 10 december avondmis ter intentie van de dierbare overledene om zeven uur in de dagkapel van voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor de jaren van zorg en toewijding geven wij U kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn beminde man, vader, zoon schoonzoon, broer, oom en neef

Leo Lambrichts

echtgenoot van
ROOS WAAIJEN

Hij overleed in de leeftijd van 44 jaar.

De bedroefde familie:
Stein-Nieuwdorp: **R. Lambrichts-Waaijen**
en Silvia
Familie Lambrichts
Familie Waaijen

Stein-Nieuwdorp, 7 december 1974
Den Hoekstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 december a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen, Nieuwdorp-Stein. Bijeenkomst in de kerk om 11.00 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof Mariaveld te Susteren.

Dinsdagavond om 7 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41, Elsloo dagelijks van 19.00—20.00 uur.

Geen condolatie.

Voor vervoer naar de begraafplaats is gezorgd.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons lid, Raad van Toezicht

Leo Lambrichts

Zijn ijver en inzicht zullen wij in dankbare herinnering houden.

Stein, december 1974

Namens Bestuur en
Raad van Toezicht
Rabobank Stein - Urmond - Berg

---

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van

Leo Lambrichts

Lid Raad van Toezicht Rabobank
Stein - Urmond - Berg

Zijn grote toewijding en inzet zullen wij altijd in gedachte houden.

Stein, december 1974

Direktie en personeel
Rabobank Stein - Urmond - Berg

---

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar dierbaar waren, is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Margaretha Lipsch

echtgenote van wijlen
PIERRE VONCKEN

Klimmen: **Gerda Voncken**
Valkenburg: **Bertha Liebers-Voncken**
Ger Liebers
Louke en Leonne
Klimmen: **Maria Winthagen-Voncken**
Hein Winthagen,
Maurice en Anita
Maasbracht: **Finy Voncken-Voncken**
Jan Voncken,
Jenny, Peter, Gerda en René
Klimmen: **Tonny Smeets-Voncken**
Louis Smeets
Suzanne
Familie Lipsch
Familie Voncken

Klimmen, 6 december 1974
Achtbunderstraat 24

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 11 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Klimmen. Bijeenkomst in genoemde kerk om 10.40 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene dinsdag om 19.30 uur in genoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Cornelia Koenders

weduwe van
PETRUS SANDERS
echtgenote van
JOHANNNES REIJNAARS

Zij overleed op de leeftijd van 80 jaar.

Eygelshoven: **J. Reijnaars**
Rimburg: **J. Sanders**
S. Sanders-Strikken
Heer: **A. Hendrix-Sanders**
G. Hendrix
Eygelshoven: **M. A. Sanders**
E. M. G. Sanders-van Hoesel
Eygelshoven: **A. Schoormans-Sanders**
C. Schoormans
Geervliet: **P. Verstappen-Sanders**
J. Verstappen
Ubach over Worms: **M. Snippe-Sanders**
E. Snippe
Geldrop: **J. Reijnaars**
J. Reijnaars-Langenhuizen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Koenders
Familie Reijnaars
Familie Sanders

Eygelshoven, 7 december 1974
Laethof 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 11 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Eygelshoven. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed in het oude kerkje op dinsdag 10 december a.s. om 19.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een welbesteed leven ging heden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de St. Odiliakliniek te Geleen van ons heen in haar 84ste levensjaar onze schoonzus, tante en nicht

Sophia Speetjens

Familie Speetjens
Familie Knols

Schimmert, 7 december 1974
Hoofdstraat 107

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 12 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen van 18.00—19.00 uur.

---

† Op de leeftijd van bijna 92 jaar is heden van ons heengegaan in het Sanatorium Gasthuisstraat 45 te Heerlen, na het Sacrament van de zieken te hebben ontvangen, onze goede vader, schoonvader en opa

Jan Poels

echtgenoot van wijlen
CHRISTINA DEBEI

Heerlen: **Familie Dings-Poels**
Heerlen: **Familie Poels-Ticheler**
Veghel: **Familie Poels-Mollen**
Venlo: **Familie van Ewijk-Poels**
Tegelen: **Familie Cornet-Poels**

Heerlen, 8 december 1974
Corr.-adres: Ds. Jongeneelstraat 3, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat zal gehouden worden op woensdag 11 december a.s. om 14.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.

---

† Heden overleed onze lieve zorgzame moeder en oma

Hubertina Francisca Jacoba van Montfort

echtgenote van wijlen
HENDRIK JOSEPH VIJGEN

op de leeftijd van 59 jaar.

Vlijmen: **H. Vijgen**
M. Vijgen-Volckerick
Marc en Rik
Velddriel: **P. Vijgen**
E. Vijgen-Lejeune
Bart en Margriet
Familie van Montfort
Familie Vijgen

Terwinselen, 7 december 1974
Rukkerweg 132

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 december a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Avondmis dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

---

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U ervan kennis, dat na een moedig gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 75 jaar, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Petronella Franziska Tillmanns

echtgenote van
PETRUS JOHANNES VAN MEGEN

De bedroefde familie:
Spaubeek: **P. J. van Megen**
Spaubeek: **Wed. M. W. Fransen-van Megen**
kinderen en kleinkinderen
Spaubeek: **H. J. van Megen**
G. van Megen-Adams,
kinderen en kleinkind
Geleen: **P. J. van Megen**
A. M. van Megen-Luten
en kinderen
Heerlen: **A. J. van Maanen-van Megen**
H. van Maanen
en kinderen
Australië: **C. K. Aarts-van Megen**
J. Aarts
en kinderen
Geleen: **R. Fr. P. Krijntjens-van Megen**
M. Krijntjens
en kinderen
Familie Tillmanns
Familie van Megen

Spaubeek, 7 december 1974
Corr.adres: Hoeve 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De avondmis zal worden opgedragen dinsdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mamma ligt opgebaard in de rouwkapel St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wegens sterfgeval is onze zaak op **woensdag 11 december a.s. de gehele dag gesloten.**

KAPSALON MARGARETHA

Spaubeek, Hoeve 10

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de ouderdom van 71 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Jan Bosch

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Wed. T. Bosch-Hallmann
M. Bosch-Ter Haar
J. Bosch-Randerath
H. Bosch-Ederveen
H. Masson-Bosch
F. Bosch-Vondenhoff
Neven en nichten

Kerkrade, 6 december 1974
Corr.adres: Maria Gorettistraat 15, Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 10 december a.s. om 10.00 uur in de kapel van Bejaardencentrum Hoog Anstel te Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont. Bijeenkomst aan Hoog Anstel, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Op heden, maandag 9 december a.s. zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens het rozenkransgebed om 18.10 uur in de kapel van Hoog Anstel.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

KERSTNACHTVIERING IN BANNEUX N.D.

Bedevaart op 24-25 december a.s.

Deelnemers uit geheel Zuid-Limburg worden per bus plaatselijk opgehaald en thuisgebracht. Vertrek Kerstavond. Terug in de Kerstnacht plm. 4 uur.

Prijs per persoon ƒ 14,—.

Aanmelden voor deze bedevaart t.m. dinsdag 17 december bij: Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043—15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen
x

Enige en algemene kennisgeving

† Na een welbesteed leven heeft het de Almachtige God behaagd heden, vrij plotseling tot Zich te nemen, in de ouderdom van 84 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Regina Palmen

weduwe van
JOHANN MATHIAS MUIJS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **Fam. P. Muijs-Blecha**
Peer (B.): **Fam. P. Stevelmans-Muijs**
Brunssum: **Fam. J. Knubben-Muijs**
Brunssum: **Fam. J. Geraeds-Muijs**
Valkenburg: **Fam. J. Thewessen-Muijs**
Familie Palmen
Familie Muijs

Brunssum, 8 december 1974
Dorpstraat 191

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 december a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de laatste H. Sacramenten, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve echtgenote, onze lieve, goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, schoonmoeder, zuster en tante

Hubertina Philomena Canisius

echtgenote van
PIETER JOSEPH KAMPS

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Eys: **P. J. Kamps**
Jeanette
Pim
Sjaak en verloofde

Eys, 7 december 1974

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Dinsdagavond zal om 19.00 uur in de parochiekerk een H. Mis voor de overledene worden opgedragen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Het heeft de Almachtige God behaagd, heden vrij plotseling tot Zich te nemen in de ouderdom van 84 jaar in het ziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Petronella Goetzenich

weduwe van
Wilhelm Uerlings

De bedroefde familie:
Hamm (Dld.): **Mevr. L. Uerlings-Rogge**
kinderen en kleinkind
Schaesberg: **M. Uerlings**
Th. Uerlings-Halfkann en kind
Schaesberg: **H. Uerlings**
L. Uerlings-Engels en kind
Haanrade: **P. Mol-Uerlings**
P. Mol en kinderen
Familie Goetzenich
Familie Uerlings

Schaesberg, 8 december 1974
Streeperstraat 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 11 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in het zaaltje naast de kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons thans bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar met dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, overleed na een 2 jaar durende ziekte, voorzien van het sakrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard op 72-jarige leeftijd

Peter Mathieu Smeets

echtgenoot van
Corrie M. G. Beckers

Spaubeek: **C. Smeets-Beckers**
Geleen: **Matti Nijssen-Smeets**
Piet Nijssen
Gerty - Peter - Jean
Geleen: **Jac Smeets**
Astrid Smeets-Maters
Jacky - Math - Harrie
Best: **Ans Wouters-Smeets**
Chris Wouters
Hans - Connie

Spaubeek, 7 december 1974
Pastoor Beckersstraat 29

Bijeenkomst tot condoleren in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek op woensdag 11 december a.s. van 11.00 tot 11.30 uur, waarop aansluitend een eucharistieviering zal plaatsvinden.

De crematieplechtigheid vindt plaats op donderdag 12 december om 12.00 uur in het crematorium te Utrecht.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur zal voor vader een rozenkransgebed zijn in de parochiekerk te Spaubeek.

Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

Wegens overlijden van hun directeur en oud-directeur zullen op **woensdag 11 december onderstaande bedrijven tot 14.00 uur gesloten zijn:**

Auto Zuid Geleen B.V.
Rijksweg N. 125 — Renaultdealer

Auto Smeets Geleen B.V.
Rijksweg N. 125 — Hanomag Henschel — Mercedes bedrijfswagens

Auto Smeets Maastricht B.V.
Akersteenweg Heer-Maastricht — Renaultdealer

Esso Tankstation Smeets
Rijksweg N. 84, Geleen

GEBOORTEN

Jeffri, zoon van F. Stegen-Bijkerk, Rothem, Keizer Lothariusstraat 18. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, Maastricht.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Gerthie Hardy en **Peter Hanssen.** De inzegening vindt plaats zaterdag 14 december om 12.00 uur in de St. Christinakerk te Eijsden. Receptie van 18.00—19.30 uur Hotel Beaumont, Stationstraat te Maastricht. Toekomstig adres: Plutohof 23, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Annie Fridael,** oud 70 jaar. Schellingruwe 4 a, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 10 december om 10 uur in de parochiekerk van Malberg-Maastricht.

† **A. J. Lammers,** oud 67 jaar, echtgenoot van M. Hustin. Maastricht, Eenhoornsingel 89 d. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 10 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Maastricht.

† **Maria Willems,** oud 79 jaar. Maastricht, Past. Habetsstraat 34. De uitvaartdienst vindt plaats morgen dinsdag 10 december om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

VAKANTIE

Te k. CARAVAN 4-5 pers. m. kachel en voortent z.g.a.n. en toebeh. f 5000,- Hertogstr. 66 Hrl.

Te k. Bergland TOURCARAVAN 380 4 tot 5 pers. met voortent, bwj. '71. Reeweg 84, Waubach. x

La Boheme VOUWCARAVANS. Nu nog winterprijs b.v. La Boheme Prima van f 3775,- voor f 3350,-. Tot 31 dec. '74. Mostard-Recreatie B.V., Rijksweg Z. 7, Susteren, Tel. 04499-1560.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Nergens zo voordelig. Flipper Ass 400N 1.4, 15 m 4-5-pers. TOERCARAVAN. Nu kompleet met: voortent, koelkast, verwarming en dubbele ramen: f 8350,- Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560.

Breng een bezoek aan onze nieuwe serie sta- en TOURCARAVANS. U kunt kiezen uit 11 topmerken, tevens grote sortering inruilcaravans nu tegen winterprijzen, vanaf f 1200. Gratis brengen en plaatsen in binnen- en buitenland. Alleen bij caravanimport A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

Grote CARAVANSHOW, 90 aanbiedingen caravans. Atlas, Apollo, Toledo, Kip, Goldstream, Beaven, Silverline, Dreamhome, Sunway, Flipper, International Trailers, Henk Corti b.v. Caravans, Rijksweg Z. 17, Nederweert 04951-1914. x

Grijp nu Uw kans en koop nog voor de prijsverhoging een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN met extra korting. Voor standplaats in Nederland of België wordt zorggedragen. Financiering ook zonder eigen geld. Mogelijk gratis transport en plaatsen. Dit kan alleen bij A. Feijts en zn. Hoofdstr. 76 Amstenrade tel. 04492-1860. x

Nieuw! „Casita en Rodavo" Echte CARAVANS om te vouwen. Zonder doek v.a. f 2975,- tentwagens f 1950,- Direkt af fabriek zat. 2-4 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink, garages, huisjes, schuurtjes, hokken enz. x

Caravanbedrijf Joh. Vermeeren biedt aan diverse sta- en TOURCARAVANS nog aan de oude prijzen. Dealer van Meibro - Tornline - Fleetwind - Atlanta. Gratis vervoer en 1 jaar fabrieksgarantie. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

Te k. CARAVAN Sprite Alpine m. voortent bjr. 72 Dr. Poelstr. 14 Schaesberg.

GELD EN GOED

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

---

Tandarts Habers
Marktstraat 9, Hoensbroek
vraagt m.i.v. 1-1-1975
TANDARTS-ASSISTENTE
Opl. op Mavoniveau vereist.

Dr. Th. J. van Sante,
Dr. L. A. Schellekens,
Dr. J. M. H. Ubachs
vrouwenartsen
De Weverziekenhuis
Heerlen

Op vrijdag 13 dec. a.s. vervalt het middagspreekuur
voor zwangerschapscontrole

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

Dagelijks inschrijving voor de nieuwe DANSCURSUSSEN. Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, telefoon 714665. x

Britse ONDERWIJZERES biedt zich aan voor bijles Engels. Tijd in overleg Mrs. D. Veltrop H. Dunantstr. 235 Brunssum.

Children (from 7 years) taught English by experienced British teacher. Please contact mrs. D. Veltrop H Dunantstr. 235 Brunssum

HUWELIJK

Nette heer, 56 jr., zkt. KENNISM. met nette dame of wed. 45-55 jr., liefst z. kind. Geen avont. — Br. ond. no. P 434 LD Hrl.

WED. 42 jr. 1 kind zkt. goede man zacht kar. en vader voor kind. Br o no P 8825 LD Spek'hei.

International MANAGER 29 jr. veel alleen op reis zoekt kennismaking met leuke vriendin voor gezelligheid, uitgaan enz. Enig niveau gewenst. Pers. achtergronden onbelangrijk. Omgeving Zuid-Limburg Keulen-Luik. Br. liefst met foto op erewoord retour o. nr. Q 435 Heerlen.

Nette WED. z. nette heer tussen 60-68 jr. voor gezelligh. om samen de eenzaamh. op te lossen. Br. o nr. P 435 LD Hrl.

Alleenst. HEER 60 jr. zoekt kennism. met alleenst. vrouw of wed. tussen 50-60 jr. om eenzaamh. op te lossen. Br. ond. no. K 435 LD Hln. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Dames-, heren- en kinderkleding. Modieus, op gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Zonder aanbetaling even een berichtje aan postbus 50, Nieuwenhagen of tel. 045—313907. x

ALLEENSTAANDE blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. voor Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond, met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum. Aanvang 20.00 u. Wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Bij aanmelding is het verplicht mee te brengen een bewijs dat u alleenstaand bent (te verkrijgen bij de gemeente waar u woont) en een legitimatiebewijs, paspoort, rijbewijs, of dergelijke, en één pasfoto. Inl. na 18 u. tel. 045-253440 of 252120. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Nieuw! Sabotage vrije inbraak-ALARMINSTALLATIES voor: privé en zaak. Cuvos B.V., Annastraat 32, Geleen, tel. 04494—47709. x

REPARATIE thuis van (kleuren)tv, radio, wasautomaten, koelkast, stofzuiger, naaimachine enz. Goedkoop, garantie, prijs vooraf. Alle merken. Bel dag en nacht 04760-1318 Maxwell bv Schoolstraat 34 Helden-Panningen. Met 60 service-auto's dagelijks overal in Nederland. x

Erkende TV-SERVICE, komt de hele week dir. Tel. 045—253687 of 04406—13003. x

Voor snelle REPARATIE van uw kleuren-tv, radio's en al uw electr. huishoudelijke apparatuur met garantie. Bel 252739. Wij komen direkt. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf *f* 125,—. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Lees in die nieuwe ROSIE over Paradise Club, Bogaardenstraat 61, Maastricht, tel. 043—15791. x

Zeskantige en ronde BETONTEGELS in div. maten en kleuren alweer bij Creugers Betonfabriek Hoensbroek t.o. station Economiestr. 46 tel. 045-213877. x

Tijdelijk aanbod geldig tot 31 december 1974: 30 CONCEP condooms m. glijmiddel voor f 12,50. Goedgekeurd door de NVSH. Door storting op giro 1505030 t.n.v. NVSH - Den Haag, met vermelding van bestelnummer 115/30 LD. x

TE KOOP AANGEBODEN PERZEN ½ prijs 65 cm x 40 cm f 25,- 125 cm x 65 cm f 85,- 300 cm x 200 cm f 495,- Pauli Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven Op de Bossen. De gehele dag geopend. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045-716574. x

Op de Algemene Recovery-Room van ons ziekenhuis kunnen worden geplaatst een

Ziekenverzorgende

en een

A-verpleegkundige

Salariëring geschiedt volgens bindende regeling, afhankelijk van ervaring en diensttijd.

Eventuele nadere inlichtingen over de funktie-inhoud worden u gaarne verstrekt door de heer G. de Esch (Algemeen Hoofdverplegende Medische Dienst), tel. 045-766666, toestel 1194.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelsdienst, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

Gaarne in linkerbovenhoek vermelden: LD 9-12.







VOERENDAAL

Notaris G. G. P. M. Tomlow te Heerlen

zal op 16 december a.s. om 17 uur in Café 't Geulke, Kerkplein 63 te Voerendaal, ten verzoeke van zijn principaal, krachtens artikel 1223 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:

Gemeente Voerendaal

WOONHUIS met GARAGE en TUIN aan de Teggert 112 aldaar, kadastraal bekend sectie A 4280, groot 3.46 aren.
INDELING: begane grond: grote woonkamer (ca. 42 m2), grote keuken, w.c. en hal; eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet; het pand is voorzien van een centrale gasverwarming.
AANVAARDING: vrij van huur, na betaling van de koopprijs.
BETALING: uiterlijk 25 januari 1975.
BEZICHTIGING: 10 en 12 december van 15—17 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Honigmanstraat no. 41 te Heerlen, tel. 045—717044.

Lapinus

is de merknaam van de B.V. Nederlandse Steenwolfabriek te Roermond, die sedert 1949 produkten vervaardigt voor thermische- en geluidsisolatie, akoestiek en brandwering met een personeelsbestand van meer dan 400 medewerkers.
Door de vele en nieuwe toepassingsmogelijkheden maakt het bedrijf een snelle expansie door.

In verband met de uitbreiding der werkzaamheden vragen wij een:

Lapinus B.V. Nederlandse Steenwolfabriek, Industrieweg 15 (Industrieterrein Roerstreek), Roermond.
Tel.: 04750-22343 (toestel 10).

Limburgs Dagblad

Maandag 9 december 1974

MVV WEER MISERE

Haarlem verheugd „We hebben weer een puntje”...

• De gelijkmaker van MVV gescoord met een kopbal door Lacroix. De Haarlemdefensie is machteloos.

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT — Grauw en grijs was de dag. Zo óók het treffen tussen MVV en Haarlem. MVV slaagde er wéér niet in eindelijk eens duidelijk afstand te nemen. Haarlem krabbelde verder weg van een inzinking. De elftallen deelden de winst: 2–2 (1–1).

Barry Hughes was er blij mee. „We hebben weer een puntje. Het belangrijkste vind ik echter dat de vechtlust in de ploeg terug is. De boys gaan er weer tegenaan. Voor rust hebben we enkele goed uitgespeelde kansen gehad”. Leo Canjels had niet veel te missen. Hij staarde zich nijdig blind op de buitenspelsituatie waarin Haarlem — volgens Canjels en enkele van zijn spelers — van 2-1 naar 2-2 terugkwam; een spelmoment echter waarover arbiter De Bruyn en zijn grensrechter Wissing duidelijk ánders dachten.

Buitenspel. Als dát aan de gelijkmaker van Sadek — geheel vrij sprintte hij opééns in de ruimte, ijlings toeschietende verdedigers Lacroix en Colombain geen schijn van kans gevend alvorens vervolgens Mathijssen met een schot in de verste hoek volkomen te verrassen — kleefde, dan zat dat „luchtje” zeker óók aan het doelpunt waarmee Geyselaers een schitterende pass van Bonfrère verzilverde (2-1).

Volgens mijn waarneming vanaf de tribune was Geyselaers' treffer zeker en Sadeks doelpunt misschien buitenspel. Hughes: „Dat doelpunt van Geyselaers was geheid buitenspel”.

Canjels: „Ik weet niet. Ik heb het niet kunnen zien. Maar Sadek liep al duidelijk offside vóór hij de bal ontving....”

MVV-er Kerstges wordt liefdevol ondersteund na een pijnlijke charge van een Haarlem-tegenstander.

Als men de kansen voor rust, in deze povere wedstrijd, optelde, dan viel de som in het voordeel van Haarlem uit.

Neem die pass van Boszhard bijvoorbeeld. Wetzel hoefde de bal meer „in te lopen”. Hij schoot echter over...

Neem vervolgens dat moment waarop Colombain alle moeite ter wereld had om de bal, vlak voor de doellijn, toch nog uit het lege doel te houden, de inzet was van Wetzel, de misser van Mathijssen die de uit een hoekschop komende bal vallen liet. Een kans maar greep Haarlem in die periode. Een aarzeling in de MVV-defensie, een op de grond liggende Mathijssen (Toine maakte een onzekere indruk) en Boszhard kon de bal in een leeg doel tikken: 0-1. Niet veel later verkeerde Bonfrère zèlf in kansrijke positie. Hij profiteerde er echter niet van, schoof de bal door naar Streuer. Die plaatste het ronde ding hoog voor de Haarlemse „pot.” Daar stond Lacroix die raak kopte: 1-1.

Onrustig

Zelfs de snel in de tweede helft verkregen voorsprong, deed in het MVV-elftal (zonder de Finnen Laine en Rahja in de basisopstelling) geen zekerheid weerkeren. De onrust bleef. Het lef om „diep te gaan” ontbrak.

Weifelend spel in de breedte, kolfje naar de hand (been) der Haarlemmers. MVV bleef zoals deze dag: grauw en grijs. Haarlem, na het kostbare doelpunt van Sadek, verdedigde het ene puntje met élan en zelfvertrouwen. Met de zelfverzekerdheid die MVV andermaal miste. Resumerend: een wedstrijd om snel te vergeten. Ter herinnering: Feteris kreeg een gele kaart (onbesuisde handeling) en Bonfrère een boeking (commentaar op de leiding).

MVV: Mathijssen, Braam, Dijkstra, Lacroix, Colombain, Herben, Kerstges, Streur, Bonfrère, Geyselaers (Laine), Van Broekhoven (Smeets).

HAARLEM: Poldervaart, Wentink, Hoeben, Marijt, Feteris, Sadek, v.d. Aar (Van Duivenbode), Boszhard, Peys, v.d. Berg, Wetzel.

Score: 25 min. Boszhard 0-1, 31 min. Bonfrère 1-1, 50 min. Geyselaers 2-1, 68 min. Sadek 2-2.

Scheidsrechter: De Bruyn

Toeschouwers: 7500.

Vermoeide Finnen



Een Finse TV-ploeg „begeleidt” de beide MVV-Finnen naar de „bank”.

Van onze speciale verslaggever

MAASTRICHT — Vraag aan Leo Canjels: „Waarom waren Laine en Rahja niet in de basisopstelling van MVV opgenomen?”.

Antwoord: „Min of meer op hun verzoek. Ze voelden zich niet fit, wilden een beetje rust. Ik heb met hun vermoeidheid ook tijdens de trainingen rekening gehouden”.

Jammer voor de Finnen. De uit Helsinki overgekomen televisieploeg zag de internationals niet in actie (alleen Laine kwam in de slotfase even in het veld).

Dat was Canjels een zorg. Hij „worstelt” al weken met een rammelend en onzeker opererend elftal. Hij windt zich op over buitenspelbeslissingen van grensrechters. Gisteren weer: „Ik vind het absurd dat een scheidsrechter, terwijl hij er met de neus bovenop staat, de beslissing over wel of niet buitenspel aan zijn grensrechters overlaat. Enfin, je moet er mee leren leven”.



JAN BECK
.. „diplomatieke” keuring van de bal ..

Adelaarsblik van Jan Beck verhinderde zege Roda JC

door Harry Muré

WAGENINGEN — Het „onfeilbare oog” van scheidsrechter Jan Beck is er oorzaak van geweest dat de Wageningse Berg in de slotfase van het duel Wageningen-Roda JC veranderde in een vulkaan. Elf minuten voor het einde, bij een 1-2 stand, haalde Dick Nanninga een „kanjer” van Jan Groenendijk van de doellijn. Resoluut wees Jan Beck naar het midden, tot stomme verbazing van alle Roda JC'ers en véél Wageningers. Heftige tonelen en minuten land driftig appelleren hielpen niet

Roda JC vocht het doelpunt zó fel aan, dat Jan Beck een even onverwacht als diplomatiek middel aangreep om de verhitte sfeer te laten bekoelen. Doodgemoedereerd verlangde hij een nieuwe wedstrijdbal, nam ruim de tijd om het nieuwe ronde ding te keuren en wachtte af totdat Roda JC uitgeraasd was...

Dank zij de „adelaarsblik” van Jan Beck bleef het ongeslagen thuisrecord van Wageningen overeind, want alléén hij had geconstateerd dat de bal over de doellijn was geweest. Dick Nanninga zelf wist positief dat hij de bal vóór de lijn had onderschept: „Ik stond zeker een halve meter vóór de lijn. Het was beslist geen doelpunt”. Ook doelman Jo van der Mierden, die in het kluwen van spelers de situatie van nabij heeft kunnen beoordelen, deelde die visie.

Bij de reconstructie van de omstreden gelijkmaker meende Jan Beck bijzonder sterk te staan: „Ik stond binnen het doelgebied. Nanninga bewoog zich op de doellijn, maar tijdens zijn trapbeweging is de bal achter de lijn geweest. Ik heb dat duidelijk kunnen waarnemen.”

Frappant was wel dat grensrechter Middel een gebaar leek te maken dat verdacht veel leek op „geen doelpunt”. Na afloop wenste de heer Middel daar geen commentaar op te geven. Jan Beck wilde wel uitleggen waarom: „Wij hebben binnen ons trio de duidelijke afspraak dat het door de scheidsrechter geconstateerde beslissend is.”

Daar bleef het bij. Niemand had een doelpunt gezien, behalve Jan Beck. „We hebben mazzel gehad”, reageerde heel Wageningen na afloop. Roda JC-trainer Bert Jacobs had „evenmin iets gezien”, maar hij tilde er tenslotte niet al te zwaar aan. „Verdiend of niet, het is een leuke pot geweest en daar ben ik al lang blij mee.” Manager Hans Coerver vond dat Jan Beck misschien wat te snel was geweest met het toekennen van het doelpunt: „Volgens mij wees hij zó resoluut naar het midden dat hij niet meer durfde terugkomen op zijn beslissing.”

(zie verder: sport 3)



TEGEN AZ'67

Mathijssen op de bank?

Van onze speciale verslaggever

MAASTRICHT — Het ziet er naar uit dat Toine Mathijssen volgende zondag het MVV-doel in de uitwedstrijd tegen AZ niet zal verdedigen. Dat zou betekenen dat Sies Wever in het A-team debuteert.

Mathijssen speelde tegen Haarlem niet alleen een onzekere partij, maar was ook niet klemvast.

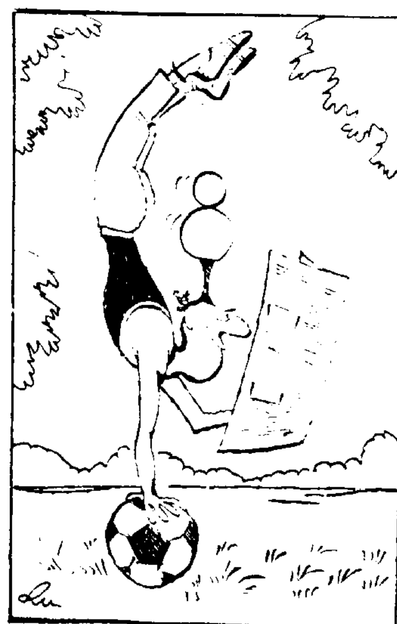
Hij liet verscheidene malen de bal uit zijn handen vallen en/of greep mis. Speelt volgende week Wever inderdáád, dan betekent dat andermaal een ingrijpende wijziging het MVV-elftal. Een team dat door allerlei oorzaken al geruime tijd niet met een „vast” spelersteam in het veld kan komen.

- spelers - klassement hoofdklasse

HEERLEN — Jo Bux van Almania heeft na elf wedstrijden van zijn club met twee punten voorsprong op zijn ploegmakker L. Dullens de leiding in het puntenklassement. Bij dit alles dient wel te worden aangetekend dat Almania 11, SVN en Veritas 10, Limburgia en Voerendaal 9 en SVM en Caesar 8 wedstrijden hebben gespeeld.

Het klassement:

J. Bux (Almania)	41 pnt.
L. Dullens (Almania) Theo Hansen (Veritas),	39 pnt.
J. Taks (Almania) P. Franken (SVN),	37 pnt.
P. Goossens en H. Janssen (Almania)	36 pnt.



Dit is de „krant-stand”, ja, ja. Alle takken van sport staan weer in de sportkrant.

FEYENOORD SPEELT MET ARM NAC

• NAC-doelman De Jong beleefde een moeilijke middag tegen Feyenoord. Vijfmaal moest hij capituleren.





BREDA – Feyenoord is op de 13e competitiedag in de eredivisie op gelijke hoogte gekomen met PSV. De Rotterdammers, die in Breda met 5–1 over NAC heenliepen hebben 22 punten. De landskampioenen kwamen zover omdat PSV zelf niet in het veld kwam.

Feyenoord voor het eerst sedert vele weken weer eens compleet, speelde in Breda voor 12.000 toeschouwers een helft uitstekend en had daaraan voldoende om NAC terug te wijzen. Bij de rust leidde Feyenoord al met 4—0. De helft van die produktie kwam tot stand in de eerste zes minuten. Eerst scoorde Kreuz met een schitterende omhaal (3e minuut) en drie minuten later De Jong. Beide treffers waren een rechtstreeks gevolg van fouten in de Bredase defensie, waarin Bakker en Cruyssen ontbraken.

Feyenoord wilde na die snelle treffers doordrukken en NAC kreeg het bijzonder moeilijk. Uitblinkers in de Rotterdamse formatie waren Ressel en De Jong. De Jong verzorgde na een half uur de derde goal en de ijverige Kreuz schoot in de 40e minuut een kopbal van Van Hanegem (terug na een schorsing van twee wedstrijden) die van de lat terugkwam, in: 4—0. In de tweede helft deed Feyenoord kalm aan. Het gaf het niet alleen verdedigend ingesteld NAC gelegenheid iets terug te doen. Dat leverde in de 77e minuut een doelpunt van Brouwers op. Drie minuten later herstelde Ressel uit een pass van de voor Rijsbergen ingevallen Steen Olsen het verschil van vier doelpunten (1—5).

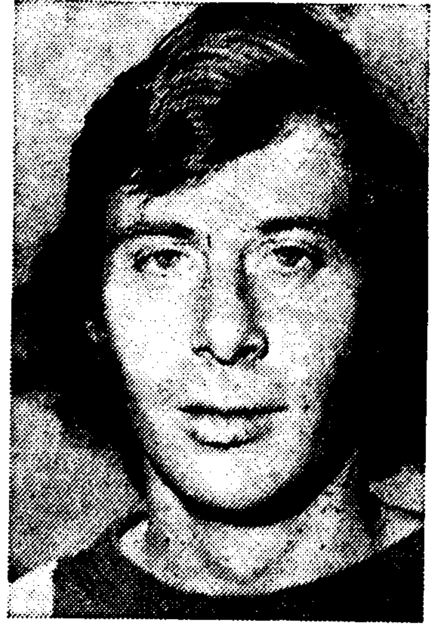


• Theo de Jong scoort het derde Feyenoorddoelpunt. De NAC-verdedigers Graaumans (links) en Smit (midden) kunnen er niets meer aan doen.

FC Amsterdam: keihard spel

VELSEN — Telstar heeft zich laten intimideren door een bij vlagen keihard voetballend FC Amsterdam, dat bovendien al na vijftien minuten een vooral in psychologisch opzicht belangrijke voorsprong kon nemen.

Het doelpunt, dat de fel doorzettende Nico Jansen niet zonder geluk maakte, kwam namelijk volkomen onverwacht. Telstar was zeer offensief begonnen, ondanks het feit dat de ploeg met twee invallers moest aantreden. FC Amsterdam leek het niet gemakkelijk te gaan krijgen, toen eerst Jongbloed moeizaam kon redden op een inzet van Stout en nonchalance van Van Kooten opnieuw de openingstreffer in de weg stond. Dat Nico Jansen even later wel scoorde, was tekenend voor het karakter van de wedstrijd: een veel offensiever Telstar faalde, waar een vooral hard spelend Amsterdam koelbloedig toesloeg (0—1). Daarbij kwam dat Telstar zich liet imponeren door de stevig ingrijpende Amsterdamse defensie.



LEEN VAN DER MERKT ... over de schreef ...

Scheidsrechter Keizer trad zeer soepel op, waardoor Van der Merkt en Visser enkele keren ongestraft over de schreef konden gaan. Van der Merkt werd na rust wel genoteerd wegens aanmerkingen op de leiding. Het geïntimideerde Telstar bleef niettemin driftig proberen alsnog gelijk te komen. Maar de intelligentie ontbrak. Een eigenschap, die Amsterdam juist tot een enigszins geflatteerde maar wel terechte winnaar maakte. De Amsterdamse koelbloedigheid werd nog eens onderstreept, toen vier minuten voor tijd Abe van der Ban knap profiteerde van een aarzeling in de Velsense defensie en daarmee Telstar definitief versloeg.

BUITENLANDS VOETBAL

Spanje

Elche-Real Zaragoza	1—1
Granada-Athletico Bilbao	1—1
Real Betis-CF Barcelona	1—0
Celta-Malaga	2—0
Espanol-Gijon	0—0
Las Palmas-Valencia	1—1
Atletico Madrid-Hercules	2—0
Real Sociedad-Salamanca	1—1
Murcia-Real Madrid	2—2

Stand op kop:

Madrid 18 p.; Barcelona en Espagnol 14 p.

Engeland

Birmingham C.-Stoke C.	0—3
Burnley- Queens Park R.	3—0
Carlisle U.-Arsenal	2—1
Chelsea-Luton Town	2—0
Leicester C.-Everton	0—2
Liverpool-Derby C.	2—2
Manchester C.-Sheff. U.	3—2
Middlesbrough-Ipswich T.	3—0
West H. U.-Leeds U.	2—1
Wolverh. W.-Coventry C.	2—0

Stand op kop:

Stoke 27 p.; Everton, Manchester C. 26 p.; Liverpool, West Ham U. 25 p.

Italië

Cagliari-Roma	1—2
Cesena-Internazionale	0—0
Fiorentina-Lanerossi	0—0
Juventus-AC Torino	0—0
Lazio Roma-Bologna	1—0
AC Milan-SSC Napoli	0—0
Ternana-Sampdoria	1—1
Varese-Ascoli	3—1

Stand op kop:

Juventus 15 p.; Napoli 12 p.; Lazio Roma 12 en Torino 12 p.

Duitsland

Bayern M.-Fortuna Dusseld.	4—0
Kikkers Offenb.-VfL Boch.	2—0
VfB Stuttgart-MSV Duisb.	2—1

Stand op kop:

Kickers Offenbach 16-22 p.; Hertra BSC 15-21; Eintracht Br. en Hamburger SV 15-20.

Frankrijk

Nimes-Nnantes	0—2
Lyon-Angers	0—0
Bastia-Metz	0—0
Saint German Paris-Reims	3—0
Lens-Sochaux	3—2
Troyes-Red Star	2—1
Bordeaux-Strasbourg	4—1
Rennes-Nice	0—0
Olympique Marseille-Lille	2—0
Monaco-St. Etienne	3—1

Stand op kop:

St. Etienne 27 p.; Reims 26 p.; Bastia 26 p.; Nimes en Lyon 24 p.

Portugal

Oriental-Benfica	0—0
Sporting Lissabon-CUF	1—1
Guimaraes-Tomar	0—0
Belenenses-Espinho	2—1
Olhanense-Boavista	3—1
Academica-Leixoes	0—1
Vitoria Setubal-Atletico	0—0
FC Porto-Farense	2—0

Stand op kop:

FC Porto 20 p.; Benfica 19 p.; Guimaraes 18 p.

EERSTE DIVISIE

SC AMERSFOORT-SC CAMBUUR 1—1 0—0) — 70. De Neeling 1—0 (strafschop). 81. Hoekstra 1—1. Scheidsrechter: Corver. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: De Neeling (SC Amersfoort) en Roosenberg (SC Cambuur) wegens wederzijds te hard spel.

PEC Zwolle-NEC 0—0. Scheidsrechter: Mulder. Toeschouwers: 11.000

FC DORDRECHT-FC GRONINGEN 1—2 (0—2) — 30. Gritter 0—1. 45. Van der Heide 0—2 (strafschop) 87. Hoogmoed 1—2 (strafschop). Scheidsrechter: Vermey. Toeschouwers: 1500.

FC DEN BOSCH-VITESSE 1—1 (0—1) — 25. Bosveld 0—1. 53. Van Dam 1—1. Scheidsrechter: Boosten. Toeschouwers: 3000. Gele kaart: Veenstra (Vitesse) wegens obstructie.

HELMOND SPORT-FC VLAARDINGEN 0—1 (0—1) — 20. Heyer 0—1. Scheidsrechter: Draaisman. Toeschouwers: 2500.

EINDHOVEN-HERACLES 8—0 (2—0) — 13. Kreekels 1—0. 30. Bloemers 2—0. 47. Peys 3—0. 48. Brans 4—0. 58. Peys 5—0. 69. Van der Pas 6—0. 78. reekels 7—0. 86. Jacobs 8—0. Scheidsrechter: Pijper. Toeschouwers: 3000.



• Vreugde bij Sparta-spits Heyerman. Het enige doelpunt van de Spartanen is geboren in het duel tegen FC Utrecht.

Go Ahead Eagles verrast Excelsior

ROTTERDAM
Excelsior leed zijn tweede nederlaag in deze eredivisie-competitie op eigen terrein. De Kralingers moesten buigen voor Go Ahead Eagles, dat twee kostbare punten veroverde. (1—2).

Excelsior had voor de rust de wedstrijd kunnen beslissen wanneer het de talloze kansen die ontstonden had benut. De Adelaars namen na twaalf minuten wat gelukkig de leiding toen een afstandsschot van Arntz van richting werd veranderd en onhoudbaar voor Van de Roer in het doel verdween. Pas in de allerlaatste minuut van de eerste helft werd het gelijk door een kopbal van Kwakkernaat. In de 70e minuut maakte Israel zijn enige fout. Hij verspeelde de bal aan Van Deinsen en die scoorde 1—2. De 6000 toeschouwers zagen Excelsior daarna voortdurend aanvallen maar doelpunten leverde het niet op.

Hoewel de uitslag 0—0 meestal staat voor een weinig interessante wedstrijd gold dat niet voor **FC DEN HAAG - AZ '67.** De spectaculaire overwinning van 3—0 die AZ '67 vorige week op Ajax boekte, had 8000 toeschouwers naar het Zuiderpark in Den Haag getrokken. Mansveld onderscheidde zich bij FC Den Haag met enkele afstandsschoten, die met moeite door Vooys werden gestopt. Na de hervatting rukte de Haagse defensie ver op en de Alkmaarders kregen daardoor verschillende kansen. Vosmaer schoot twee keer in eenvoudige posities naast. Bij FC Den Haag raakte Bers de paal.

SPARTA maakte een forse sprong op de ranglijst door met het kleinst mogelijke verschil van FC Utrecht te winnen. Op het Kasteel viel er voor de 5700 toeschouwers echter weinig te genieten.

Beide teams voetbalden angstig en er deden zich dan ook bijna geen spectaculaire momenten voor . FC Utrecht, dat in de beginfase wel kansen kreeg via de snelle Hulshorst, raakte na een half uur uur Wery kwijt door een blessure. Het werd eigenlijk pas een kwartier voor het einde interessant toen Heyerman een voorzet van Skipper inkopte: 1—0. In de laatste minuten had FC Utrecht toch nog op gelijke hoogte kunnen komen. Doesburg redde echter met een katachtige reactie op een schot van Hulshorst.

Over de hele

Eredivisie

Telstar-FC Amsterdam	(5000)	0—2
Wageningen-Roda JC	(8500)	2—2
NAC-Feyenoord	(12000)	1—5
Excelsior-Go Ahead E.	(6000)	1—2
Sparta-FC Utrecht	(5700)	1—0
MVV-Haarlem	(7500)	2—2
FC Den Haag-AZ '67	(8000)	0—0

PSV	12	10	2	0	22	39—11
Feyenoord	13	10	2	1	22	42—12
Ajax	12	9	1	2	19	31—11
FC Twente	12	6	3	3	15	20—10
Roda JC	13	6	3	4	15	22—23
Sparta	13	4	6	3	14	18—14
AZ '67	13	5	4	4	14	15—10
Excelsior	13	4	5	4	13	15—16
FC Den Haag	13	3	6	4	12	16—18
Telstar	13	3	6	4	12	15—20
FC Utrecht	13	4	3	6	11	15—24
De Graafschap	12	4	2	6	10	12—24
FC Amsterd.	13	2	6	5	10	13—16
Wageningen	13	2	6	5	10	13—18
MVV	13	3	4	6	10	17—24
Go Ahead E.	13	4	2	7	10	13—25
NAC	13	1	4	8	6	12—29
Haarlem	13	1	3	9	5	10—33

PSV kampioen eerste periode.

Stand tweede periode

Feyenoord	4	3	1	0	7	9—3
PSV	3	2	1	0	5	9—2
AZ '67	4	2	1	1	5	8—4
FC Utrecht	4	2	1	1	5	7—5
GO Ahead E.	4	2	1	1	5	6—4
Sparta	4	1	3	0	5	3—2
Telstar	4	1	2	1	4	6—6
Roda JC	4	1	2	1	4	5—5
Wageningen	4	1	2	1	4	6—7
FC A'dam	4	1	2	1	4	4—5
Ajax	3	1	1	1	3	5—4
FC Twente	3	1	1	1	3	4—3
Excelsior	4	1	1	2	3	5—6
MVV	4	1	1	2	3	6—8
De Graafschap	3	1	0	2	2	4—8
FC Den Haag	4	0	2	2	2	3—6
NAC	4	1	0	3	2	4—8
Haarlem	4	0	2	2	2	3—11

Programma voor zondag:

FC Amsterdam-FC Twente
Roda JC-Telstar
Feyenoord-Wageningen
Go Ahead Eagles-NAC
FC Utrecht-Excelsior
Haarlem-Sparta
AZ '67-MVV
De Graafschap-FC Den Haag
PSV-Ajax

Eerste divisie

SVV-FC VVV	(2000)	2—3
SC Amersf.-SC Camb.	(12000)	1—1
PEC Zwolle-NEC	(11000)	0—0
FC Dordr.-FC Groningen	(1500)	1—2
FC Den Bosch-Vitesse	(3000)	1—1
Heerenveen-Fortuna SC	(4500)	1—0
Helm. S.-FC Vlaardingen	(2500)	0—1
Eindhoven-Heracles	(3000)	8—0

Stand eerste divisie

Eindhoven	16	11	2	3	24	36—10
PEC Zwolle	16	9	5	2	23	26—12
NEC	15	7	7	1	21	22—10
Heerenveen	16	10	1	5	21	31—18
Vitesse	16	8	4	4	20	35—19
Fortuna SC	16	8	3	5	19	22—12
FC Groningen	16	9	1	6	19	24—24
Volendam	16	8	3	5	19	23—23
FC VVV	16	6	6	4	18	25—15
SVV	16	6	3	7	15	24—24
FC Den Bosch	16	5	5	6	15	17—22
Heracles	16	5	5	6	15	21—30
SC Cambuur	17	5	5	7	15	22—28
SC Amersf.	16	4	6	6	14	16—18
FC Vlaarding.	16	5	3	8	13	11—12
Helmond Sp.	17	4	3	10	11	12—25
Veendam	15	2	4	9	8	9—29
FC Dordrecht	15	1	4	10	6	8—28
Willem II	15	2	2	11	6	12—26

Eindhoven periode-kampioen

Stand tweede periode

FC Groningen	8	5	1	2	11	14—9
PEC Zwolle	7	3	4	0	10	11—2
Eindhoven	8	5	0	3	10	18—5
FC VVV	8	3	4	1	10	13—6
Heerenveen	8	5	0	3	10	15—9
Vitesse	7	4	1	2	9	11—6
SC Amersf.	7	2	4	1	8	9—6
NEC	7	2	4	1	8	8—6
Volendam	7	4	0	3	8	11—11
Vlaardingen	7	3	2	2	8	3—5
Fortuna SC	7	3	1	3	7	5—3
Heracles	7	3	1	3	7	9—18
SC Cambuur	8	3	1	4	7	10—12
FC Den Bosch	8	2	3	3	7	8—12
SVV	7	1	3	3	5	8—10
Veendam	7	2	1	4	5	4—14
Helmond Sp.	8	2	1	5	5	7—12
FC Dordrecht	7	1	1	5	3	4—14
Willem II	7	1	0	6	2	5—13

De bij de stand 0—1 afgebroken wedstrijd FC Dordrecht-NEC (27-11-1974) is niet in de stand opgenomen.

Programma voor zondag:

PC VVV-Volendam
SC Cambuur-SVV
NEC-SC Amersfoort
Willem II-PEC Zwolle
FC Groningen-Veendam
Vitesse-FC Dordrecht
Fortuna SC-FC Den Bosch
FC Vlaardingen-Heerenveen
Heracles-Helmond Sport

Afgelaste duels naar januari

DEN HAAG — De wedsrijden Ajax-De Graafschap en FC Twente-PSV, die het afgelopen weekeinde werden afgelast, zullen worden ingehaald op een woensdagavond in januari.

De ontmoeting Veendam-Willem II voor de eerste divisie zal op zondag 29 december worden gespeeld.

Topscorers

EERSTE DIVISIE

1 Heskamp (PEC Zwolle) 15, 2 Toonstra (Heerenveen) 14, 3 Polko (Heracles), Jovanovic (FC VVV) Groeneweg (SVX) 9, 6 Haan (SC Cambuur), Gritter (FC Groningen) Kreekels (Eindhoven) 8.

EREDIVISIE

1 Van der Kuylen (PSV 17, 2 Geels (Ajax), Kreuz (Feyenoord) 11, 4 Edström (PSV) 9, 5 Venneker (Sparta) 8, 6 De Jong (Feyenoord) 7, 7 Brokamp (Ajax) Vreyssen (NAC) Bish (Roda JC) Ressel (Feyenoord), Jansen (FC Amsterdam), Groenendijk (Wageningen) 6.

Gele kaarten en boekingen

In het afgelopen weekeinde werden de volgende gele kaarten en boekingen genoteerd in het betaalde voetbal.

GELE KAARTEN

Haarlem (tegen MVV): Feteris
NAC (tegen Feyenoord): Vreyssen
Go Ahead Eagles (tegen Excelsior): Strijdveen
SVV (tegen FC VVV): Roodnat
SC Amersfoort (tegen SC Cambuur): De Neeling
SC Cambuur (tegen SC Amersfoort): Roosenburg
Vitesse (tegen FC Den Bosch): Veenstra

BOEKINGEN

MVV (tegen Haarlem): Bonfrère
Roda JC (tegen Wageningen): Advocaat
FC Amsterdam (tegen Telstar): V.d. Merkt.

Lotto en toto

LOTTO EN TOTO

DEN HAAG — De winnende cijfers van lotto no. 15 zijn:

2 - 4 - 10 - 18 - 31 - 33 res.getal 38.

Het aantal deelnemers aan lotto no. 15 benroeg 1.075.729, die voor een inleg zorgden van 4.050.146 gulden. Het prijzenbedrag is f 1.956.717,-.

De prijzen zijn:

1e prijs (incl. jackpot) f 706.234,-; 2e prijs f 192.382,-; 3e prijs f 288.573,-; 4e prijs f 384.763,-; 5e prijs f 384.763,-.

TOTO NO. 15

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:

3 - 2 - 3 - 2 - 1 - 3 - 3 - 2 - 3 - 3 - 2 - 3 - 1

Het aantal deelnemers aan toto NO. 15 bedroeg 303.911, die voor een inleg zorgden van 825.755 gulden. Het prijzenbedrag is f 392.233,-, waarvan voor de 1e prijs f 156.893,-; 2e prijs f 98.085,-; 3e prijs f 137.281,-.
Er had zich gisteravond geen enkele deelnemer gemeld voor de 1e prijs.

DUITSE LOTTO

HAMBURG — De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn:
10 - 14 - 22 - 27 - 32 - 49 reservegetal 16.

EREDIVISIETRAINERS:

Wullems moet terug bij NAC



UTRECHT — De trainers van de clubs uit de eredivisie, die zaterdag in Utrecht bijeen zijn geweest, hebben het besluit van NAC om trainer Henk Wullems op non-actief te stellen met behoud van salaris ten zeerste bekritiseerd. In een verklaring, die zij na afloop uitgaven, wordt voorts gezegd dat zij het besluit van hulp-oefenmeester Janssen, die in bezit is van een B-diploma, de werkzaamheden van Wullems over te nemen ten strengste afkeuren. Ze dringen er bij de KNVB op aan, dat Jansen onmiddellijk wordt verboden deze werkzaamheden, waarvoor een A-licentie is vereist, te verrichten. In de verklaring wordt de verwachting uitgesproken dat de arbitragecommissie van de KNVB de vereniging NAC zal verplichten Wullems in zijn functie te herstellen.

België gelijk tegen DDR

LEIPZIG — De kansen van België om groepswinnaar te worden in het kwalificatietoernooi om het Europees kampioenschap zijn sinds zaterdag aanmerkelijk gestegen. De ploeg van coach Raymond Goethals slaagde er namelijk te Leipzig in de DDR op 0—0 te houden. (35.000 toeschouwers).
In de stromende regen was de DDR vrijwel voortdurend in de aanval. Erg veel gevaar kwam daar meestal toch niet uit voort. Alleen bij het nemen van vrije trappen in de buurt van het Belgische strafschopgebied wilde er in de verdediging van de bezoekers wel eens lichte paniek ontstaan. Doelman Piot was bijzonder goed op dreef. De Italiaanse scheidsrechter Gonella deelde gele kaarten uit aan de Belgen Dewalque en Van Binst.

De stand in groep zeven:

BELGIë	3	2	1	0	5	4—1
DDR	3	0	3	0	3	3—3
Frankrijk	2	0	1	1	1	3—4
IJsland	2	0	1	1	1	1—3

Wageningen en Roda JC riskeerden alles

SPEKTAKEL OP DE BERG

WAGENINGEN — Wageningen en Roda JC hebben er op de — ook in de eredivisie fameuze — Wageningse Berg een grandioos kijkspel van gemaakt, een revue waarin de artiesten alles etaleerden wat voetbal aantrekkelijk en opwindend maakt; een spektakel waarin beide ploegen álles riskeerden, zonder dat zij zich ook maar een moment bekommerden om een negatief resultaat.


● Stanley Bish laat Van Geffen verslagen achter en loopt juichend naar het midden: 0—1 voor Roda JC.


● Henk Witjes scoort koppend Roda JC's tweede doelpunt.

Niet de uitslag, maar de spelvreugde woog op de Berg het zwaarst en daarom waren beide partijen na afloop tevreden. Ook Roda JC dat tenslotte de overwinning moest laten glippen door een dubieus doelpunt.

Roda JC heeft overigens de kans om de wedstrijd zelf te beslissen, laten liggen. Terwijl de 2-1 voorsprong na rust souverein werd vastgehouden en Wageningen niet in staat was om op eigen kwaliteit openingen te forceren in de richting van de gelijkmaker, kregen de counterende Kerkradenaren een reeks verrassende mogelijkheden. Maar Jo Körver, vier keer van ver schietend, zag zijn acties niet beloond. Eenmaal kreeg Stanley Bish een reële kans om Roda JC naar 3-1 te tillen, maar opnieuw stopte Van Geffen de harde bal.

Bert Jacobs: „Wij hebben na de rust open kansen gehad om de zege veilig te stellen. Dat is niet gelukt. Verder heb ik geen enkele aanmerking. Beide ploegen zijn met hun mogelijkheden tot het uiterste gegaan."

In het flitsende scoreverloop (Roda JC nam tweemaal een voorsprong) had Stanley Bish het grootste aandeel. Nadat Wageningen vergeefs had geprobeerd de Kerkraadse defensie dol te draaien en was blijven steken bij een serie gevaarlijke momenten voor het doel van Jo van der Mierden, verzilverde Stanley Bish in de twintigste minuut een pass van Dick Nanninga.

Wageningen betaalde daarmee de tol voor zijn ongeremde aanvalsdrift en de onderschatting van Roda JC's counters. Acht minuten later kopte Menting de thuisclub naar 1-1. Dat was het sein voor een handvol sensationele momenten. Ben Tomas schoot de bal uit een hoekschop rechtstreeks tegen de binnenkant van Roda JC's tweede paal. Jo van der Mierden had geluk dat de bal weer het veld insprong....

Mooiste

Het mooiste doelpunt van de wedstrijd werd ingeleid door de opkomende rechtervleugelverdediger Peter de Wit. Hij stuurde Stanley Bish op weg en diens voorzet werd door Henk Witjes hard ingekopt.

In de tweede helft zette Roda JC de wedstrijd langzaam maar zeker naar zijn hand. Wageningen was opbouwend niet meer bij machte om te penetreren. De spelers raakten bovendien geïrriteerd door een aantal beslissingen van scheidsrechter Jan Beck en de Berg stond bol van kritiek. Tot de 79ste minuut toen hij de omstreden gelijkmaker goedkeurde. Plotseling kon héél Wageningen Jan Beck wel zoenen....

Opstellingen

Wageningen-Roda JC 2-2. Scoreverloop: 20ste min. Bish 0-1, 28ste min. Menting 1-1, 34ste min. Witjes 1-2, 79ste min. Groenendijk 2-2. Scheidsrechter: Beck. Toeschouwers: 8.500.

Wageningen: Van Geffen, Block, Wellerdieck, Vermeer, Tomas, Van Osenbruggen, Ooms, Broecks (23ste min. Ponsen), Hamberg, Groenendijk, Menting.

Roda JC: Van der Mierden, De Wit, Pfeiffer, Dijkstra, Blatter, Broeks, Advocaat, Witjes, Körver, Nanninga, Bish.

Grensrechter Middel werd elf minuten voor het einde belaagd door spelers van Roda JC én Wageningen. In eerste instantie zag hij namelijk géén doelpunt in het schot van Groenendijk. Dat pruimden de Wageningers niet: „Kijk maar naar de scheidsrechter. Die zegt dat het een goal is", waarop de heer Middel zijn visie bliksemsnel „herzag". En dat was natuurlijk iets waar Dick Advocaat (links) niets van begreep....

Broecks contra Broeks

WAGENINGEN — Bij verstek van de geschorste Theo Offermans opereerde Peter de Wit in de verdediging van Roda JC. Vleugelverdediger Dré Broeks speelde nu als aanvallende middenvelder op de plaats van de geblesseerde Sten Ziegler.

Directe tegenstander van Dré Broeks was Marcel Broecks. De Wageningenspeler slaagde er redelijk goed in zijn opponent af te stoppen. Tot aan de 23ste minuut toen Marcel Broecks geblesseerd raakte en zich moest laten vervangen. De blessure was overigens géén gevolg van een duel met Dré Broeks.

● Roda JC en Almannia Aken zijn overeengekomen wanneer zij tegen elkaar spelen in het Akense Tivoli-stadion: op dinsdag 7 januari om 19.30 uur.

● Sten Ziegler (liesblessure) zal begin deze week weer starten met een lichte training.

● Bram Geilman is nog een keer naar het ziekenhuis in Rotterdam geweest om vocht uit zijn geopereerde knie te laten verwijderen. „Ik heb het idee dat het nu snel voor elkaar komt. Deze week hoop ik te gaan trainen met gewichten om de spieren soepel te maken", aldus Roda JC's goalie.

● Dick Advocaat kreeg een waarschuwing „wegens vasthouden van zijn tegenstander" (Ooms van Wageningen).

Eddy van 't Oost stopte penalty, maar...

Keepersstunt redt Fortuna SC niet

door Wiel Verheesen

HEERENVEEN — Negen weken geleden was Fortuna SC ook op visite in Heerenveen. Toen stond de bekerwedstrijd tegen de ploeg van Laszlo Zalai op het programma. Fortuna SC kwam destijds zegevierend uit die strijd te voorschijn, hoewel er behalve een verlenging tevens een serie strafschoppen voor nodig was om Heerenveen tot capitulatie te dwingen.

De held van dat bekerduel op 6 oktober was reserve-keeper Eddy van 't Oost. Hij bracht Heerenveen immers na twee uur voetbal tot wanhoop, door de ene na de andere penalty te stoppen. Eddy van 't Oost was gisteren opnieuw present toen Fortuna SC, dit keer in het kader van de „gewone" competitie, de strijd aanbond met de Friezen, maar het duurde welgeteld achtentachtig minuten alvorens hij door Cor Brom naar een plaats onder de lat werd gedirigeerd.

Tot deze 88ste minuut had Van 't Oost vanaf de reservebank kunnen toekijken hoe collega Jan Nieling het doel van Fortuna SC met veel bravour en kwaliteit verdedigde. Een voorzet van invaller Cees Kist verleidde Nieling echter minder dan een kwartier vóór het einde tot een poging om de bal te onderscheppen in plaats van weg te stompen. Het was een fout die Heerenveen genadeloos afstrafte. Jan Smid kon namelijk gemakkelijk scoren, nadat Toonstra de Fortuna SC-keeper in diens actie had gehinderd.

De strijd leek zelfs voor honderd procent beslist toen scheidsrechter Beukman in de voorlaatste minuut naar de witte stip wees. „Penalty wegens hands van Lacroix", was de mening van de Rotterdamse arbiter. Op dat moment speelde trainer Cor Brom in wanhoop de laatste troef uit die Fortuna SC nog had, namelijk Eddy van 't Oost. Hij moest de strafschop stoppen en daarmee Heerenveen uit balans brengen, zodat er ondanks de geringe tijd die restte, alsnog een gelijkspel uit het vuur zou woredn gesleept. Van 't Oost ranselde het schot van Toonstra inderdaad uit zijn doel, maar de achterstand wegwerken bleek voor het team uit de westelijke mijnstreek toch onmogelijk.

„Als er nog vijf minuten langer gespeeld had moeten worden, zou het misschien gelukt zijn", vertelde Cor Brom naderhand. „Ik speculeerde op het psychologisch effect van de keepersmutatie. Heerenveen herinnerde zich immers meteen dat Van 't Oost twee maanden geleden óók reeds onverslaanbaar bleek vanaf elf meter".

De vraag werd gesteld of Cor Brom Nieling óók had vervangen indien de score op het moment van de strafschop nog dubbelblank was geweest. Het antwoord van de Fortuna SC-oefenmeester: „Dat weet ik niet, maar vermoedelijk had ik het toch wel gedaan. De komst van Eddy van 't Oost zou ook dan verwarring bij Heerenveen hebben gebracht. Dat was onze kans geweest, maar helaas ging het feest niet door".

OPSTELLINGEN

Heerenveen-Fortuna SC 1-0. Score: 78ste min. Jan Smid 1-0. Toeschouwers 4.500. Scheidsrechter: Beukman. Cornerverhouding 9-6.

Heerenveen: Griever, De Jong, Teun Kist, Weide, Visser, Smid, Bosman, Golyanin, Ten Hove (70e min. Cees Kist), Toonstra, Wiers.

Fortuna SC: Nieling (88ste min. Van 't Oost), Pfennings, Ernst, Lacroix, Aben, Regterschot (80ste min. Prauser), Ehlen, Van Hulssteden, Erkens, Titaley, Blotenberg.

Geen probleem

Commentaar van (lachende) Eddy van 't Oost: „Een penalty stoppen mag geen probleem meer zijn als je er eerder reeds een stuk of vier uit het doel hebt gehouden".


● Jan Nieling plukt de bal voordat Jan Smid gevaarlijk kan worden. Later zou Nieling zich toch gewonnen moeten geven tegen Smid.

Uitblinker Nieling maakte fatale fout

door Wiel Verheesen

HEERENVEEN — Jan Nieling zou de held van de dag zijn geworden, als hij twaalf minuten vóór het tijdsignaal niet de fout had gemaakt die Fortuna SC fataal werd. Hij slaagde er namelijk niet in om een voorzet van Cees Kist te onderscheppen, waardoor Jan Smid ineens de kans kreeg op gemakkelijke wijze te scoren. Als excuus meende Nieling nog te moeten aanvoeren dat hij zwaar gehinderd werd door Toonstra. „Hij was al de hele tijd bezig", zei de ontgoochelde Fortuna SC-doelman na afloop verwijtend aan het adres van de Friese aanvalsleider. „Ik zou het in dit geval heel normaal hebben gevonden als de scheidsrechter een vrije trap voor ons in plaats van een doelpunt voor de thuisclub had toegekend. Maar nee hoor. Mijnheer besliste anders".

Het was (inderdaad) erg sneu voor Fortuna SC en zeker voor uitblinker Jan Nieling dat die ene keepersfout een nederlaag inhield. Daaraan kon de prestatie van invallerdoelman Van 't Oost, die in de voorlaatste minuut een strafschop stopte, niets veranderen. „Nieling was grandioos op dreef", zei trainer Cor Brom naderhand. „Dat staat buiten kijf, maar het doelpunt van Heerenveen was zijn fout. Hij had nooit mogen proberen die voorzet klemvast te krijgen. In zo'n situatie is wegstompen de veiligste methode. Doe je dat niet, dan vraag je gewoon om een afstraffing. Ik zou, als ik Toonstra geweest was, eveneens hinderend zijn opgetreden".

Zonder Stevens, Roemgens en Bohnen probeerde het team van Cor Brom dit keer vanuit een sterk verdedigende positie tot succes te komen. Joop Titaley was in de spits van de ploeg gezet, maar die plaats betekende in de praktijk dat hij als sterk aanvallende en vrije middenvelder opereerde. Tot aan de rand van het vijandelijke strafschopgebied ging het vrij goed met deze taktiek. Echt gevaarlijk kon Fortuna SC echter niet worden. De ene keer dat er toch een doelpunt in de lucht hing was tijdens het begin van de tweede helft, maar de boogbal van Blotenberg naar Erkens werd tenkoste van een vrije trap wegens hands onderschept. „Kijk", zei Brom later. „Zo'n bal moet op maat afgegeven worden. Dan kan een tegenstander niet meer met zijn handen de aanval onderbreken. Ik vraag me zelfs af waarom Blotenberg niet zelf doorging. Het ontbreekt ons evenwel aan lef en doelpuntenhonger".

Sobczak en Jovanovic de helden van FC VVV

SCHIEDAM — Aan twee spelers heeft FC VVV het uiteindelijk te danken dat de Venlonaren met twee winstpunten naar Limburg konden terugkeren. Namelijk aan keeper Eddy Sobczak en spitsspeler Jovanovic. Amper tien minuten voor tijd (de stand was toen 2—2) kreeg de thuisclub een penalty toegewezen van arbiter Siem Wellinga, die zijn oorspronkelijk aangewezen collega Joop Vervoort verving.
De SVV-er Warnaar zag zijn inzet vanaf de elfmeterstip gestopt door keeper Eddy Sobczak. Behoedde de Venlose doelman door zijn reddingsactie VVV voor een nederlaag, Mikan Jovanovic schoot de Limburgers drie minuten voor tijd zelfs naar een overigens zeer verdiende overwinning: 2—3. De dubbele puntenwinst kwam uiteindelijk dan toch terecht bij de ploeg die er de meeste aanspraken op mocht maken.
De VVV-ers weigerden zich in te graven en met temporijk aanvalsspel werden de Schiedammers herhaaldelijk tot verdedigen gedwongen.
Jan Verbong opende de score (0—1), maar nog voor rust wist Van Toledo de thuisclub weer op gelijke hoogte te brengen: 1—1.

Twee minuten na rust was het weer Jan Verbong die VVV op voorsprong zette, maar de gevaarlijke SVV-spits Groeneweg nivelleerde de achterstand: 2—2
Met zijn negende competitiedoelpunt bracht Jovanovic voor VVV op de valreep toch nog de victorie: 2—3.

Roemgens ziek

HEERENVEEN — Het laatste theoretische kansje op het periode-kampioenschap was voor Fortuna SC eigenlijk al bij voorbaat verkeken. Cor Brom kon namelijk niet zijn sterkste ploeg op de been brengen. Behalve Huub Stevens en Wim Bohnen was ook Frans Roemgens verhinderd de reis naar Friesland mee te maken. Ziekte hield hem thuis. Cor Brom beschikte weliswaar over goede vervangers, maar helemaal doen vergeten konden met name Pfennings en Regterschot het duo Stevens-Roemgens desondanks niet.

SVM HIELD STAND TOT IN DE SLOTFASE

Almania in zeven minuten naar 3-0

• Jan Taks, de Almania-middenvelder stapt vrijdag 20 december in Holtum in de huwelijksboot met Agnes van Sloun. De toekomstige mevrouw Taks is de dochter van de secretaris van de vierde klasser Holtum.

SITTARD — Almania nam revanche op SVM. De 3—0 zege van de Broeksittardenaren was volkomen verdiend, hoewel pas tien minuten voor het laatste fluitsignaal de SVM-defensie voor het eerste capituleerde.

Vooral de nerveus werkende aanvalsleider Hannes de Heus kreeg veel opgelegde kansen maar wist er geen enkele te benutten. Aan de andere kant waren de sporadische SVM-counters een gemakkelijke prooi voor de goed draaiende Almania-defensie waarin libero Jan Bux excelleerde. Vlak voor rust toen SVM even uit de Sittardse omklemming wist te komen werkte Piet Spijkers een voorzet van Schoutrop in het doel van de thuisclub, maar de Tilburgse arbiter Van Herp keurde de treffer terecht wegens buitenspel af.

Na de hervatting hetzelfde beeld. Een aanvallend Almania dat echter geen opening wist te vinden. Peter Goossens en Hans de Heus, in vrije positie, schoten en kopten naast en over en in de 60e minuut greep Hannes de Heus vertwijfeld naar het hoofd toen hij opnieuw alleen voor de SVM-goalie Dols miste. Met nog tien minuten te spelen kreeg de thuisclub eindelijk loon naar werken. Op links trok Chrit Schrooten de bal voor het doel, Hannes de Heus en doelman Dols sprongen omhoog en via de vuisten van de SVM-goalie verdween de bal in het doel. Het wanhoopsoffensief van de Munstergeleners leverde vijf minuten later de beslissende tweede treffer aan de andere kant op toen Dré Spijkers en Fer Schoutrop zich verkeken op een harde trap uit de Sittardse defensie en Hannes de Heus nu eindelijk eens zelf scoorde: 2—0. De schoonheidprijs kreeg drie minuten voor tijd de zwoegende Harrie Janssen die een voorzet van Peter Goossens keihard achter Dols kopte: 3—0.

Almania-treainer Siem Wilms na afloop: „Belangrijk is uiteindelijk dat we toch nog drie doelpunten scoorden. Ons probleem was dat we te plietepeuterig speelden".

Collega Coy Koopal toonde zich teleurgesteld. „Dat afgekeurde doelpunt drukte een stempel op de ploeg", meende hij. „Ons uitgangspunt was eigenlijk hier een punt benutten".

JAN DEURLOO



• Dré Spijkers sr. (links) kopt de bal weg voor de aanstormende Harry Janssen. Schoutrop (midden) volgt de actie met belangstelling, evenals Jeu Brands (geheel rechts).

hoofdklasse zuid

Uitslagen:

Caesar-BVV	1—2
Almania-SVM	3—0
Veritas-RBC	1—2
TOP-Limburgia	2—2

RBC	10	9	1	0	19	24- 8
TOP	11	5	5	1	15	19-10
BVV	12	5	5	2	15	15- 8
Helmond	11	3	6	2	12	20-15
Almania	11	5	1	5	11	14-12
RKC	9	3	3	3	9	10-10
DESK	10	2	5	3	9	7-11
Limburgia	9	1	6	2	8	11-13
SVM	8	1	5	2	7	11-15
SVN	10	2	3	5	7	12-15
Veritas	10	3	1	6	7	11-18
De Valk	10	3	1	6	7	13-24
Caesar	8	1	4	3	6	8-12
Voerendaal	9	1	4	4	6	6-10

opstellingen

CAESAR — Janssen 3 — Greven 4, Claessen 3. Van Mulken 2 — Pijpers 3, Venhovens 4, Braak 3, Beckers 3 (61e min. Lauers —). — Leurs 3 (77e min. Dormans —), Wessels 3, Polhaupessi 3.

BVV — Spierings — Portier, Hulsken, Marechel, Van de Wiel (28e min. Van de Tillaert) — Meesters, K. Harmse, Hoefs (61e min. Van Buul) — Eggly, Van de Linden, Heesbeen.

TOP — Ligthard — Van Uden, Van Bergen, Van Bakel, Megens — De Wit, Van Orsouw (75e min. De Ridder), Van Roosmalen — Zwiers (75e min. De Ruyter), Van Lokveen, Gerrits.

LIMBURGIA — Senden 4 — Lem 3, Brassé 3. Isenborghs 3. Kousen 3 — Deben 3, Van Wijk 4, Kockelkorn 3, (30e min. Derks 3) — Knubben 3, Hermans 4. Nix 3 (76e min. Orbons —).

ALMANIA — Smeets 3, Van Wissen 3, (83e min. Ehlen —), Bux 4, Dols 3. Schmeitz 3, Dullens 4, Taks 3, Schrooten 3, Janssen 4. De Heus 3. Goossens 3.

SVM — Dols 3. Tjeu Brands 3. Dré Spijkers sr 3, J. Brands 3 (83. min. Bergsma —). Schoutrop 3. Lebens 2. Niks 3. P. Spijkers 4, J. Bex (72e min. Copen). Heuts 3. Beerens 2.
Sjef Brands (SVM) kreeg officiële waarschuwing wegens ruw spel.

VERITAS — Quanjel 3. A. Hansen 3. Linssen 4. Th. Hansen 4 (46e min. Ramakers 3), J. Quanjel 3, P. Munnecom 4, J. Hansen 3, W. v.d. Winkel 3, P. v.d. Winkel 3 (52e min. René Ressen 3), Jac. Hansen 4. M. Hansen 3.

RBC — Biersteker, v.d. Ven (32e min. Perdaems). v. Hal. Zandvliet, Hopstaken. v.d. Boom, Nouwens. Nieuwlaat. van Dijk, Gillissen, Wezel.

Nederlaag op eigen veld tegen BVV

Caesar matig

BEEK — In plaats van het zoet der overwinning de wrange smaak van een nederlaag. Hoeveel anders zal Caesar zich de return tegen het zwaar gehandicapte BVV hebben voorgesteld dan na 2x 45 minuten de realiteit bleek te zijn.

Alle tegenslagen (vier geblesseerden, waaronder de sleutelfiguren Bertie Harmse en Tonnie van de Bosch, plus het snelle uitvallen van linksback Van de Wiel waardoor het hele team moest omschakelen) ten spijt bleek het Bossche BVV een enorme „sta-in-de-weg" voor een matig opererend Caesar.

De (verdiende) 1—2 nederlaag kwam hard aan. Temeér daar Caesar zich lange tijd superieur waande door een veelvoud van kansen en langdurig balbezit. Een geroutineerd en (mede daardoor) taktisch sterk BVV liet zich daardoor niet van de wijs brengen en sloeg op psychologisch belangrijke momenten toe.

74e minuut: Enkele minuten nadat Caesar zich opgemaakt had voor een slotoffensief en enkele keren de BVV-veste onder zware druk had gezet, profiteerde invaller Jan van de Tillaert van een blunder van Ties van Mulken door een hoge voorzet van Dick Eggly achter Janssen in de korte, onbeschermde hoek te deponeren: 0—1.

83e minuut: vlak nadat Caesar uit een scrimmage via Wesselse de partijen weer op gelijke voet had gebracht deelde Bertie Heesbeen (wiens hinderlijke buitenspelpositie door de verder behoorlijk goed arbitrerende Hoensbroekse arbiter Van Bree niet bestraft was) de definitieve genadeslag toe door het leer over de uitgelopen doelman Janssen te „lobben": 1—2.

„Caesar heeft kansen gehad maar BVV niet. Wij waren de betere ploeg" meende Caesar-trainer Arie Pieneman na afloop. „Als je de kansen die je schept echter niet kunt benutten, dan verdien je het ook niet om te winnen", stelde doelman Janssen eerlijk. „En ben je ook niet de betere ploeg", had de Beeker goalie hieraan toe kunnen voegen. Want, hoezeer Caesar ook een optisch overwicht had, qua passes, anticipatievermogen, afwerking, uitverdedigen en positiespel was Caesar zonder meer de mindere van BVV dat de „slag" met Caesar echter won op het middenveld (door de afwachtende houding van de middelste Beeker linie goed uit te buiten) en dáár de basis legde voor de zege.

BEN HEINRICHS

• Fel duel om de bal tussen BVV-goalie Hennie Spierings en Caesarspits Math Wessels die het de BVV-defensie behoorlijk lastig maakte. Kees Harmse (links, met haarband) en Karel Portier (rechts, nr. 2) houden het voor gezien . . .

Dribbels

• Na Sipke Jacobs heeft óók nieuweling Bert Mullens (ex-Minor) Caesar de rug toegekeeerd. „Na een gesprek met Bert bleek het voor beide partijen het beste om uit elkaar te gaan. Het vertrek van Mullens is, in tegenstelling tot het geval Sipke Jacobs, echter in de beste verstandhouding geschied" aldus hulptrainer Frans Verhagen.

• Na ruim een kwartier spelen in de tweede helft moest BVV'er Jan Hoefs in het duel met Caesar het veld verlaten met een ernstige neusblessure. In eerste instantie dacht men in het BVV-kamp aan een breuk maar bij nader onderzoek bleek de „schade" toch mee te vallen. Opvallend feit: Hoefs verliet met tegenzin het veld.

• Behalve Hay Halmans en de geblesseerde Scholten moet SVM in de komende weken ook Dre Spijkers jr. missen. Hij is voor vijf wedstrijden geschorst.

Programma voor zondag

- Desk-De Valk
- SVN-RKC
- TOP-Voerendaal
- Veritas-Limburgia
- Almania-RBC
- Caesar-SVM
- Helmond-BVV

Vier waarschuwingen voor Limburgia-spelers

Piet Hermans: twee treffers

OSS — Tweeënderitg jaar is hij. Verdediger Piet Hermans. Gisteren, in de partij bij TOP (2—2), nestelde Adam Fischer hem op de spitsplaats. Tijdens het „babbeltje-voor-de-wedstrijd" verklaarde de Limburgia-oefenmeester de taak van Hermans nader: „De bedotling is dat Piet als een pure, rommelende spits optreedt. Iemand die het de defensie moeilijk blijft maken, die balletjes doorkopt naar zijn medespelers, kortom een spits à la Nanninga".

Fischer's noodgreep bleek een gouden greep: Twee treffers produceerde Hermans. Genoeg om Limburgia aan een zwaar bevochten gelijkspel te helpen. Hoe aantrekkelijk hoofdklassevoetbal kan zijn werd gedemonstreerd op het gladde maar overigens in een puike conditie verkerende TOP-veld. „Beide ploegen staan bekend om hun power-play. Reken dus maar op een levendige wedstrijd". TOP-trainer Jos Wap zag zijn voor de wedstrijd verkondigde stelling waar worden. Anders echter dan hijzelf verwacht had. Niet de „Toppers" maar de Blauwwitte formatie stormde direct naar voren. Niet de TOP-mensen maar Limburgia forceerde de openingstreffer. Limburgia's eerste offensieve aktie — het eerste fluitsignaal van Verdaasdonk klonk nog na in de oren — bleek succesvol. Scoorder: Hermans. De snelle openingstreffer bezorgde TOP een psychologische dreun.

Brabantse verdedigers verloren de greep op Limburgse aanvallers. Met name Hein Knubben had geen kind aan zijn opponent Megens en de oud-SVN-er had tot twee keer toe een — misschien beslissende — treffer op zijn voet. Evenzo vaak redde de overigens zwak acterende Ligthart.

Het uitblijven van Limburgia-doelpunen sterkte het TOP-moreel. De Limburgianen werden in hun verdedigende stellingen gedrukt. Het ziedende schot van talent Jo van Lokven was een voorbode van de in de lucht hangende gelijkmaker. Een gelijkmaker die een vaak wankelend Brunssums elftal tot twee minuten voor rust wist te voorkomen. Toen echter bleek zelfs Sjef Senden machteloos tegen de inzet van Van Orsouw.

De aantrekkelijkheid bleef ook na rust gehandhaafd. Inzet, mannelijke forsheid (vier waarschuwingen: Brassé. Deben, Isenborghs en Zwiers), panieksituaties voor beide doelen en nog eens twee treffers (Hermans scoorde de zijne overigens uit een vrije trap). Het bleken faktoren die de 1500 kijkers het miezerige weer deden vergeten. Fischer's eindconclusie: „Wij hebben ons doel bereikt".

ARNO RöMGENS

score-verloop

CAESAR-BVV: 1-2 (0-0). 74e min. Van de Tillaert 0-1; 77e min. Wessels 1-1; 83e min. Heesbeen 1-2.
Scheidsrechter: Van Bree. Toeschouwers: 500.

TOP-LIMBURGIA: 2-2 (1-1). 1e minuut Hermans 0-1; 43. Van Orsouw 1-1. rust. 52. Van Lokven 1-2. 89e. Hermans 2-2.
Scheidsrechter Verdaasdonk. Toeschouwers 1500.

ALMANIA-SVM 3-0 (0-0). 80e min. Dols (eigen doel) 1-0, 85e min. De Heus 2-0, 87e min. H. Janssen 3-0. Scheidsrechter Van Herp. Toeschouwers: 500.

VERITAS-RBC: 1-2 (1-0). 14e min. W. v.d. Winkel 1-0, 46e min. Wesel 1-1, 70e min. Nouwens 1-2. Scheidsrechter: Evers. Toeschouwers: 600. RBC-er Nouwens kreeg een officiële waarschuwing wegens herhaald commentaar leveren op de leiding.



topscorers

HEERLEN — Door een doelpunt te scoren tegen Limburgia nestelde Van Lokven van TOP zich op een gedeelde tweede plaats naast Burhenne.

TIEN DOELPUNTEN:
L. Verstraaten (RBC).

ACHT DOELPUNTEN:
Van Lokven (TOP), Burhenne (Helmond).

ZEVEN DOELPUNTEN:
Van Berlo (Helmond).

VIJF DOELPUNTEN:
Jac Arendse (De Valk), J. Nix (Limburgia), H. Janssen (Almania), H. de Heus (Almania).

VIER DOELPUNTEN:
L. Wesel (RBC), Jac Hansen (Veritas), H. Heuts (SVM).

VERZWAKT VERITAS GAF 1-0 VOORSPRONG PRIJS

NEERITTER — Lange tijd heeft het ongeslagen record van RBC aan een zijden draadje gehangen. Lange tijd leek het erop dat het kleine Neeritter het grote Roosendaal in het zand deed bijten, dat de steen van de kleine David de grote Goliath zou vellen. Van meet af aan liet Veritas geen twijfel over zijn bedoelingen bestaan. Er diende gewonnen te worden, niet meer en niet minder...

Koren op de molen kregen de optimistische Neerittenaren na een kwartier, toen Win van de Winkel met een pracht volley RBC-doelwachter Biersteker het nakijken gaf: 1—0. Ook daarna was het Veritas wat de klok sloeg. De kansen stapelden zich op voor het doel van Biersteker. Kansen voor J. Hansen, M. Hansen, Linssen en uitblinkende P. Munnecom. Hun goede acties werden echter een prooi voor de RBC-goalie. RBC stelde er goed verzorgd veldspel tegenover, maar slechts één reële kans: Gillissen flitste als een schicht door de Veritas-achterhoede maar schoot, fel op de huid gezeten door Linssen, langs.

In de 40e minuut diende de ommekeer zich aan. Theo Hansen bleef, na een botsing met Van Dijk liggen. Hinkend op de linkerflank haalde hij het rustsignaal. De opgelopen enkelblessure noopte hem toen echter tot opgeven. Peter Munnecom, tot dan toe middenvelder, werd nieuwe centrumverdediger, terwijl Ramakers ingezet werd op het middenveld.

Dit Veritas, toch al verzwakt door de afwezigheid van de geschorste Tjeu Ressen, kon het echter niet bolwerken tegen een in de tweede helft méér aanvallend RBC. De eerste de beste minuut na rust bleek dat de nervositeit zijn intrede had gedaan in de Limburgse ploeg. Wezel profiteerde attent van een foutieve terugspeelbal van A. Hansen: 1—1. Veritas trachtte ijverig de bakens te verzetten. Verder dan een schot vana V.d. Winkel op het latwerk kwamen de Limburgers niet. Integendeel, het allengs beter spelende RBC, kwam via een magnifiek afstandsschot van uitblinker Nouwens op 1—2.

Trainer Houben had de wedstrijd snel geanalyseerd: „Als Nederlands beste amateur eruit gaat, sluipt natuurlijk een bepaalde gespannenheid in de ploeg. Bovendien hadden we in de eerste helft minstens drie goals moeten scoren".

RBC-trainer Vermunt beaamde de kwaliteiten van Hansen: „Hansen is een speler die een fantastische visie op het voetbal heeft en dit ook toont. Maar ja, bij ons ontbrak Verstraeten, Nederlands topscorer. Door de systeemwisseling fan 4-4-2 naar 4-3-3 kregen we in de tweede helft 4 à 5 uitgespeelde kansen, ruim voldoende voor winst".

MARTIN FRANKEN

ARBITRALE DWALINGEN "STOORDEN" ZEGE OVER NILOC

HOE HOOG IS ZEGE VAN MORA/SWIFT?

AMSTERDAM — Mora Swift won verdiend. Maar hoe groot was nu eigenlijk de triomf? Die vraag mocht er na afloop van het duel met AMC/Niloc gesteld worden. Het scorebord wees 11—10 aan in het voordeel van de Roermondse ploeg. De stand was echter 11—9 en als de scheidsrechters beter hadden opgelet toen het wedstrijdsecretariaat het einde van de ontmoeting aankondigde, zou de negende treffer van AMC Niloc niet eens toegekend zijn.

Daarbij kwam nog dat eerder een haarzuivere (en keiharde) strafworp van Gertje van de Port ten onrechte was geannuleerd. De bal stuitte terug, waardoor het arbitrale duo in de mening verkeerde dat het schot tegen de paal was beland. Een overwinning derhalve van 11—9, maar eigenlijk was het 12—8. Mora Swift treurde niet. De Roermondse dames waren gelukkig met de zege, die in feite de deur naar een hernieuwd kampioenschap wagenwijd openzette. Jo Gerris keek na afloop vergenoegd: „We hebben collectief sterk gespeeld. Ons speelsters-arsenaal bleek opnieuw bijzonder goed in kwaliteit en kwantiteit. AMC Niloc is tot het uiterste gedwongen en ons aanvalspatroon was veel beter dan dat van de tegenstander".

De Mora Swift-defensie was gedurende de hele wedstrijd opgewassen tegen het spel van AMC Niloc. Met Gerda Daemen gedurende de eerste en Diny van Maanen tijdens de tweede helft onder de lat, was er voor de Amsterdamse dames nauwelijks kans op succes. „We moesten de cirkelspeelsters van Niloc uitschakelen", aldus Jo Gerris. „Welaan. In dat plan zijn wij volledig geslaagd". Carry Piller, trainster van de hoofdstedelijke equipe, vond Mora Swift niet erg denderend. Zij meende in het gemis van Miep van Beek een excuus voor de nederlaag te zien. „Er heerst een griep-epidemie in onze ploeg", merkte Carry Piller tenslotte op, „De meeste meisjes stonden ziek op het veld".

Voor Mora Swift scoorden Thea Körver-Hendrix (5), Annie Slangen (2) Gertje v.d. Port, Marie-Louise Puts, Margot Puts en Els Roesten-Keulers.



• Een prachtige zweefduik van Annie Slangen (Swift) tijdens de topper tegen Niloc.

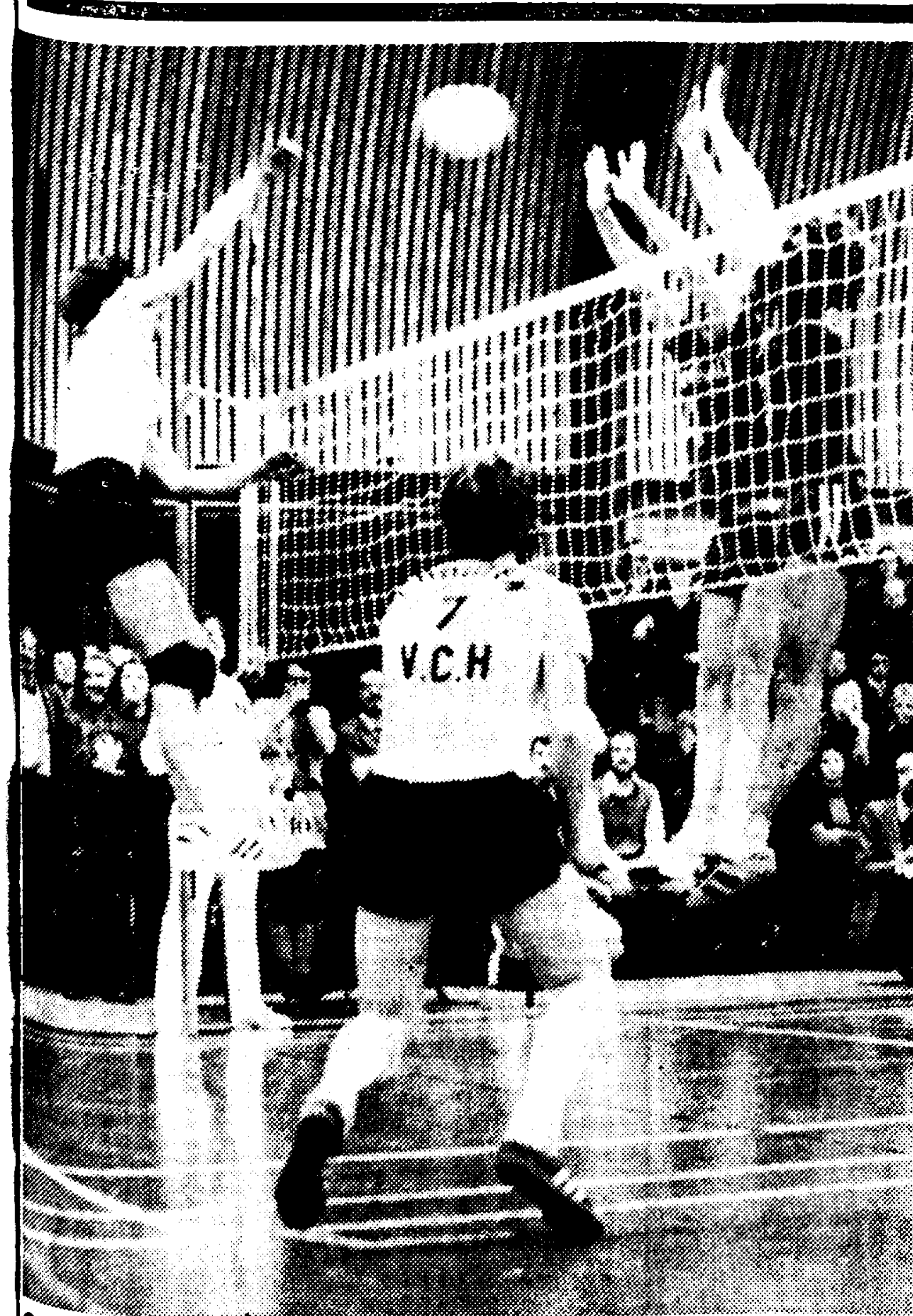
Affaire Kivit nadert einde

SITTARD — De affaire Kivit lijkt bij Sittardia tot een eind te komen. Zaterdag is enige uren lang „in positieve zin", zoals het bestuur het uitdrukte, gesproken. Alle problemen zijn nog niet opgelost. Met name de verhouding tussen Piet Kivit en coach Jo Maas vormt nog een struikelblok. Vanavond is opnieuw een gesprek dat mogelijk de terugkeer van Piet Kivit tot gevolg zal hebben.

Inzet kon V. en L. niet redden

ARNHEM — In een keihard duel heeft Vlug en Lenig de uitwedstrijd tegen Raak Swift niet tot een goed einde kunnen brengen. De Arnhemmers bleven met 19—17 de baas in een treffen waarin de grenzen van het toelaatbare vaak werden overschreden en de scheidsrechters Schuurman en van Loon duidelijk niet meer de baas waren.

In de 15e minuut werd een 6—6 stand bereikt. Daarna drukte Swift door. Voor de rust kwam V. en L. tot 10—8 terug. V. en L. slaagde er éénmaal in naast Raak Swift te komen: 13—13. De laatste 15 minuten waren echter duidelijk voor Raak. Topscorer bij V. en L.: Han Busio 5x.



• Spelmoment uit de ontmoeting Van Houten VCH heren tegen Gagganau, dat uiteindelijk in een eervolle nederlaag voor de Heerlenaren resulteerde.

Van Houten-heren gaven goed partij

HEERLEN — Terwijl de Van Houten VCH dames een makkelijke overwinning behaalden op Gaggenau (15-0; 15—3 en 15—5) in 31 minuten en zich daardoor handhaafden aan de kop van de eredivisie volleybal, boden de heren goede tegenstand aan eredivisieleider Gaggenau, dat met veel moeite tenslotte met 3—1 zegevierde.

De heren draaiden in de beide eerste sets uitstekend. Tot veler verrassing nam Van Houten VCH in de eerste set een 11—4 voorsprong tegen Gaggenau, dat de zaken in de Kaldebornsporthal waarschijnlijk te licht had opgevat. De Haagse heren werden ineens klaarwakker, organiseerden hun spel en reikte via 13—13 toch nog naar een 16—14 setoverwinning.

In de tweede set bleef Van Houten VCH goed tegenspel bieden. Weer kwamen de Limburgers voor (8—3), weer ging deze voorsprong verloren en leidde Gaggenau op een gegeven moment met 10—8. Toen drukten de mannen van Jos Gerards echter door: 15—10. Een fraaie prestatie deze setwinst van Van Houten VCH.

In de derde set echter kwam de ommekeer. Gaggenau met zijn enorm surplus aan routine speelde zeer geconcentreerd en Van Houten VCH kreeg geen kans 15—4. Ondanks goed verweer ging ook de vierde set verloren. De cijfers 15—11 toonden echter aan, dat van een walk-over van de leiders geen sprake was.

Trainer Jos Gerards na afloop: „Ik ben niet ontevreden. Na de ongelukkige nederlaag in het vorig duel nu eervol verlies. We hebben tegenstand tot het uiterste geboden. Ik ben nog steeds van mening, en daar streef ik ook naar, dat we met de heren in de eredivisie kunnen blijven".

Geen tegenstand

De dames hadden zoals reeds in de aanhef vermeld een „makkie". Gaggenau bood zo goed als geen tegenstand. Ondanks dat werd er door de Van Houten VCH-dames geconcentreerd gespeeld. Trainer Ger Spijkers toonde zich dan ook voldaan: „Ik heb de vaste kern nog eens getest".

Zes keer een speler naar de strafbank

Vijf Sittardianen hielden zege vast

SITTARD — Opnieuw drukten de scheidsrechters een stempel op het spelverloop van de topper Sittardia-AHC (1311) in de Sittardse sporthal. Liefst 6 keer stuurden de heren Houtbraken en v.d. Ham een speler naar de strafbank en Sittardia moest zelfs met vier veldspelers de wedstrijd beëindigen. De „gekortwiekte" ploeg gaf echter geen krimp en hield dt kostbare voorsprong tot het einde vast.

Waarom zoveel wegzendingen? Scheidsrechter Houtbraken: „Ik wil paal en perk stellen aan dat geklets binnen het veld. Het is gewoon verschrikkelijk. Handballen doen ze niet meer en bij iedere beslissing wel opmerkingen. Vooral AHC maakte zich daar schuldig aan.

Tom Rijkenberg , de coach van AHC: „Och mijn mannen praten graag, daar zijn het Amsterdammers voor. Als scheidsrechter moet je zoiets niet horen. Trouwens van ons werd veel minder geaccepteerd dan van Sittardia".

Cobri Rietbroek (een van de gestrafte Sittardianen): „Ik deed absoluut niets . Maar ze moesten een soort compensatie vinden voor al de straffen die ze tegen AHC uitdeelden".

Zo kwam er toch nog een boeiend slot aan een wedstrijd, die over langere perioden nauwelijks het aanzien waard was. Het begin was behoudend en het duurde vijf minuten voordat Sittardia het eerste doelpunt scoorde. Tot dat moment was AHC nog niet aan de bal geweest. Binnen enkele seconden had AHC de achterstand weggewerkt en geen enkele keer zag Sittardia kans om de Amterdammers werkelijk op achterstand te plaatsen. Vlak voor rust profiteerde Sittardia goed van een numerieke meerderheid en kwam via een door Ton Reinders genomen strafworp op 7—6.

De tweede helft begon al even lusteloos en hoewel Sittardia het beste van het spel had, slaagde men er nog steeds niet in om door te drukken. In de tiende minuut bracht Ton Reinders met het eerste Sittardiadoelpunt in de tweede helft de stand weer gelijk en vanaf dat moment was de AHC-weerstand gebroken. Plotseling speelde Sittardia als vanouds. Via 10—8 werd de voorsprong uitgebouwd tot 13—9.

Topscorers: Ton Reinders 5x, Jo Helwegen 5r, Jo Hankman 2x.

BEN KUSMIC



• Bij Sittardia-Atilla ging het soms hard toe. Op de foto wordt Ton Reinders in de clinch genomen door twee Amsterdammers.

DVO in slotfase toch naast Atilla

SITTARD — Een buitengewoon intelligent spelend Attila is er in geslaagd het Sittardse DVO uit het spelritme te brengen en één punt mee naar huis te nemen: 8—8.

Het begin was rooskleurig. Corrie Rutten, Rosemarie Nusser en Gerdemie Wilms bezorgden DVO al spoedig een 3—1 voorsprong. Vanaf dat moment vertraagde Attila het spel en hield de bal minutenlang in eigen gelederen.

DVO had daar geen antwoord op en Attila kwam bij rust met 4—3 voor.

Na de pauze werd de achterstand nog vergroot tot 3—6 en na een doelpunt van Gerdemie Wilms werd het zelfs 4—7. In de laatste 15 minuten leefde DVO (zonder international Truus Hendriks) op. Rosemarie Nusser, Corrie Rutten, Maria Rouwette en Gerdemie Wilms zorgden voor een gelijkspel.

DVO kreeg in de slotfase zelfs een fraaie kans op de winnende treffer maar dat zou te veel van het goede zijn geweest.


• Spelmoment uit de ontmoeting DVO-Atilla, die in de laatste minuten nog in een 8—8 gelijkspel eindigde.

Krappe zege Sittardia-dames

DIEMEN — De Sittardia-dames hebben het belangrijke treffen tegen hekkesluiter Zeeburg met een krappe overwinning 13—14 kunnen afsluiten.

In de beginfase nam een voortreffelijk spelend Sittardia een ruime voorsprong: 1—7. Bij de achterstand leek Zeeburg de zenuwen te zijn kwijt graakt. De Amsterdamsen kregen wat meer vat op het spel en nog voor de rust was het verschil geslonken tot 10—6.

Na rust bleef Zeeburg aandringen en werd het zelfs gevaarlijk voor Sittardia: 9—11.

Sittardia bleef kalm onder het agressieve aanvalsgeweld en hield de marge van twee doelpunten in stand tot in de laatste minuut: 13—14. Nel Martens nam zeven doelpunten voor haar rekening.

Bowlingtitels voor Lechner-Schoutrop

door Jo Didden

MAASTRICHT — Pierre Lechner (37) uit Gulpen en Conny Schoutrop (31) uit Geleen zijn de nieuwe Limburgse bowlingkampioenen. De eerste moest daarvoor een strijd op 't scherpst van de snede uitvechten met Jean Driessen uit Maastricht, de grote verrassing van dit toernooi. De Munstergeleense bleef onverstoorbaar bij de pogingen van Ger Bronzwaer (Schaesberg) en vooral Polly Theunissen (Hoensbroek) om de favoriete van de titel af te houden. De herenfavoriet Wim Dijkhuizen (Heerlen) haalde de finale niet.

Vooral de herenfinale maakte aan spanning veel goed van de teleurstelling over de lage gemiddelden, o.a. veroorzaakt door het feit dat pas drie weken geleden nieuwe pins in de Brunswickbowling werden geplaatst. Jean Driessen leidde vanaf de finalestart tot aan de laatste drie frames van de laatste game. Voor zijn laatste worp reikte hij de hand aan de naast hem spelende Pierre Lechner, die zich volledig geconcentreerd tot dan zelfs niet bewust was van het feit dat hij Driessen was gepasseerd en de titel in bezit had. Even geconcentreerde Conny Schoutrop: „Ik heb helemaal niet gelet op de andere finalisten en me alleen bij mijn eigen spel gehouden". Beide kampioenen hadden een tijd niet meer gespeeld en waren pas kort voor dit toernooi in training gegaan. „Ik had gedacht dat ik op conditie zou verliezen", aldus Pierre Lechner.

In de finale van de heren kwamen diverse verrassende namen: Hans van de Boel, Peer Fisser en Hub Haenen, welke laatste de plaats mocht innemen van Peter Janssen die — niet meer rekenend op een finaleplaats — vroegtijdig was vertrokken. Ook bij de dames wat sensatie: een volledig teruggekeerde Els Haenen die pas in de laatste games uit de ereplaatsen werd verdreven, en de Maastrichtse Akki Corver die als tweede de finale inging maar daarna veel terrein moest prijsgeven.

De doubletitels gingen zowel bij dames als heren naar outsiders: Els Haenen-Bertine Bijsmans en Peer Fisser-Hugo Biegs. Hoogste game dames: Lies van de Bosch 215, heren: J. Kovacs Venlo 268.



● Pierre Lechner uit Gulpen verrassend Limburgs bowlingkampioen, na een felle strijd met de Maastrichtenaar Jean Driessen. Een strijd die pas op het laatste moment ten voordele van de geroutineerdere Lechner werd beslist.

De wisselbeker leverde de Bowling Bond Heerlen de grootste teleurstelling van de dag op. Er was nauwelijks rekening mee gehouden dat Maastricht of Venlo daar aanspraak op konden maken. Maastricht greep het kleinood echter met een verschil van tien pins en verhinderde daarmee dat Heerlen voor de derde achtereenvolgende keer won en de beker daarmee definitief in bezit kreeg

UITSLAGEN

De voornaamste finaleuitslagen:

Heren: P. Lechner 2741; J. Driessen 2730; H. Heymann 2661; B. Gijzen 2646; J. den Hollander 2639; H. Extra 2618; H. van de Boel 2605; A. van Oyen 2593; G. Noorthoek 2580; T. Raithel 2550; H. Lamberts 2549; P. Fisser 2540; M. Meisen 2528; A. Smits 2513; C. Delsing 2502; H. Haenen 2475. Doubles: P. Fisser-H. Biegs 1458.

Dames: C. Schoutrop 2588; P. Theunissen 2564; G. Bronzwaer 2552; M. Wensink 2521; E. Haenen 2514; A. Corver 2490; Ph. van de Boel 2462; H. Bijsmans 2437. Doubles: B. Bijsmans-E. Haenen 1405.

Jef Drummen triomfator in IJsselsteyn

VENRAY — Jef Drummen uit Sibbe schreef de NWB-cross in IJsselstein-Venray op zijn naam. Hij legde de 25 km af in 1 uur, 4 min. en 38 seconden. Drummen had een voorsprong van 26 sec. op Jan Evers uit Budel en 46 seconden op Michel v.d. Heyden uit Eindhoven. Bij de junioren glorieerde Berti Hölzken uit Weert. In de A-adspiranten-categorie was de uitslag als volgt: 1. Claessen, 2. Teunissen (beiden IJsselsteyn), 3 Van Bakel (Deurne) en 4 Meerburg (Stein).

● Voerendaal-trainer Piet van Dijk zal in januari een operatie ondergaan. In de knie van de ex-MVV'er (die in zijn actieve periode al een dubbele meniscus-operatie moest ondergaan) heeft zich een „muis" gevormd waarvan hij veel hinder ondervind. Van Dijk zal hierdoor enige tijd niet beschikbaar zijn voor de voetbalvereniging Voerendaal.

Turnstrijd LKGB district Maastricht

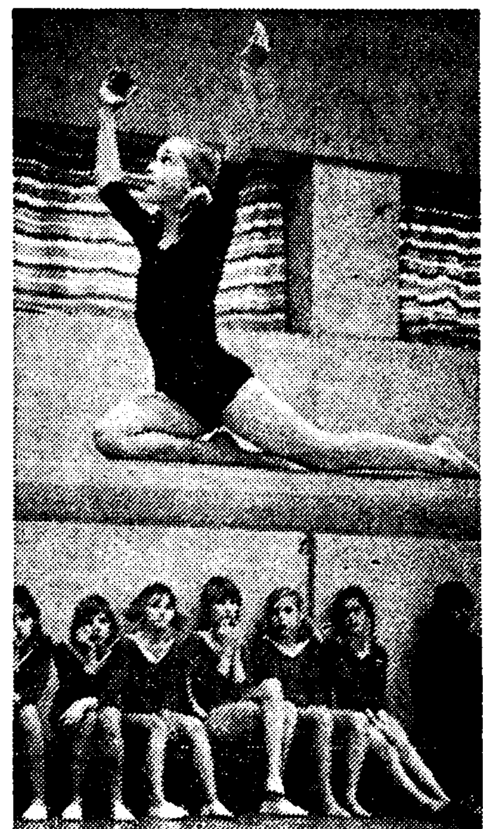
Denise Delcourt beste turnster

door Jo Jeurissen

MAASTRICHT/HOENSBROEK — De persoonlijke turnkampioenschappen meisjes van het district Maastricht LKGB in de Belfort-sporthal eindigde in de hoogste categorie (K) in een zege voor de 19-jarige Denise Delcourt (Eendracht 1876 Maastricht). Dank zij een goede paardsprong en vloeroefening scoorde de 19-jarige studente 19.90 pt.

Het district Maastricht deelt de groepen niet in volgens leeftijd maar naar prestatieniveau. Bovendien hanteren de juryleden de internationale normen. In elke klasse zijn limieten gesteld. Tien meisjes promoveren naar een hogere klasse, hetgeen de vooruitgang van het meisjesturnen in dit district duidelijk aangeeft. Het zijn: Vera Cals (GV Bunde) naar klasse F, Noëlle (GV Bunde) naar klasse E Karin Schippers (Volharding), Inge Melis (Eendracht 1876), Diane Ramakers (Volharding). Caroline Koenen (Eendracht 1876) allen naar D-klasse, Nicole Schols (Volharding), Monica Carli (St. Lambertus), Ilse Haagmans (St. Lambertus) en Anita Jacobs (Volharding) allen naar C-klasse.

Een TROS-radioploeg voerde tijdens de titelstrijd gesprekjes met enkele van de ruim honderd deelneemsters, die woensdag om 13.15 uur via Hilversum I in het programma Sport na sport worden uitgezonden.



● Monique Habets (9 jaar) in actie op de evenwichtsbalk tijdens de persoonlijke kampioenschappen van het district Maastricht LKGB in de Belfort-sporthal.

UITSLAGEN

Klasse K: 1 Denise Delcourt Eendracht 19.90 pt.
Klasse I; Carla de Reus St. Lambertus 22.10 pt.
Klasse H: 1 Berty Frissen GV Bunde 15.55 pt.
Klasse G: 1 Birgit Willems St. Lambertus 16.75 pt., 2 Miriam Berchmans St. Lambertus 16.70, 3 Linda Wolfs Eendracht 13.70.
Klasse F: 1 Anita Schols GV Bunde 11.10, 2 Andrea Heynens Eendracht 9.80, 3 Marianne Welie GV Bunde 9.60.
Klasse E: 1 Vera Cals GV Bunde 14.30, 2 Karin Durlinger Eendracht 12.10, 3 Ineke van Kan Volharding 11.55.
Klasse D: 1 Sandra Nijsten GV Bunde 7.70, 2 Marjan v.d. Mullen GV Bunde 7.35, 3 May Neijens Eendracht 7.05.
Klasse C: 1 Noëlle Welie GV Bunde 8.9, 2 Karin Schippers Volharding 7.25, 3 Inge Melis Eendracht 7.05.
Klasse B: 1 diane Ramakers Volharding 7.85, 2 Caroline Koenen Eendracht 7.70, 3 Nicole Volharding 6.65.
Klasse A: 1 Monica Carli St. Lambertus 8.05, 2 Ilse Haagmans St. Lambertus 6.75, 3 Anita Jacobs Volharding 6.60

De ritmische kampioenschappen van het district Heerlen LKGB voor dames en meisjes waren binnen één uur bekeken. Slechts vijf groepen uit drie verenigingen dongen in de Hoensbroekse sporthalDe Deyl naar de twee titels. Coriovallum Heerlen won de strijd bij de dames dankzij een veel betere oefening met handgereedschap, in dit geval het lint (7.95). Bij de opvoering zonder handgereedschap had Eendracht Kerkrade nog gelijke tred kunnen houden (beiden 7.25 pt.)

Titels voor Coriovallum en Fidelitas

Bij de meisjes verspeelde Coriovallum de titelaspiraties door een mislukte oefening zonder handgereedschap: 6.1 pt. tegen concurrentie en latere winnaares Fidelitas Brunssum 6.8 pt. Die achterstand kon in de daaropvolgende baloefening (6.9 pt.) niet meer worden goed gemaakt. Fidelitas kreeg van de jury voor de keuze-oefening (ook bal) 6.7 pt. en bleef onbereikbaar.

Uitslag:
Dames: 1 Coriovallum 15.20 pt., 2 Eendracht Kerkrade 14.25, 3 Fidelitas 14.05.
Meisjes: 2 Fidelitas 13.50, 2 Coriovallum 13.00 pt.

bulletin

C-elftallen

rste klasse
n Bosch-Den Haag 1—2
echt-Ajax 0—0
yenoord-NAC 2—0
nsterdam-PEC 1—4
lendam-Wageningen 4—1
V-NEC 1—2
eede klasse B:
ard.-Dordrecht 3—1
C-Helm. Sp. 2—2
nd:
da JC 8—15
V 9—12
VV 7—11
rtuna SC 9—11
arta 9—10
lm. Sp. 10-10
celsior 8—9
Vlaard. 10—9
V 8—7
llem II 8—5
rdr. 8—2
dhoven 8—1

Hoofdklassen

ofdklasse A
O-RVC 1—3
artaan-AFC 1—4
nkw.-Rood W. 1—1
ud -Unitas 2—1
pendr.-Zilverm. 1—0
V-SDW 6—3
VS-UVS 4—1
nd:
od W. 12—20
W 12—16
VS 11—15
O 11—13
S 11—12
C 11—11
itas 11—10
nkwijk 11—10
V 11—10
C 12—10
erm. 12—9
pendr. 10—7
rtaan 12—7
uda 9—6
ofdklasse B
chten-Rheden 1—4
men-CEC 0—1
effers-Ede 0—1
nd:
men 13—17
eden 12—16
sch. B. 11—14
Ede 12—14
Erica 12—13
CEC 12—13
Achill. 11—12
Germanicus 11—12
Drachten 12—12
Treffers 11—11
Sneek 0—10
Haaksbergen 11—10
Quick N. 11—4
Velocitas 11—2

Zaalvoetbal

District Brunssum
Schuttersv.-Kepper 4—2
Mareb.-Brunssum 1—2
Gr. Wit 3-Nulland 0—4
Gr. Wit-Kepper 2 9—0
Marktz.-Gr. Wit 2 3—6
Stand:
Ter Waerden 9—18
Groen Wit 10—17
Nulland 8—13
Brunssum 9—11
Schuttersv. 10—11
Marktz. B. 10—10
Marebos 8—8
Groen Wit 3 10—7
Kepper 9—6
Groen Wit 2 9—4
Kepper 2 9—2
Te Waerden 2 7—1
District Maastricht:
MCC-Kimbria 3—10
Maasv.-WVV 8—3
Herm.-Rapid 2—4
Maass.-HSV 3—5
RKVVL-MAASV. 6—4
Unica-Her 6—2
SMO-RKASV 7—4
Stand:
WVV 14—24
RKHSV 14—24
Kimbria 14—22
Rapid 13—21
Unica 13—16
Heer 13—16
RKVVL 14—16
Maasvogels 14—13
Maassen 12—11
Senden 13—10
SMO 12—8
RKASV 12—6
MCC 14—3
Hermans 14—2

VOLLEYBAL

DAMES
Eredivisie
VCH-Gaggenau 3—0
Dynamo-Raak 3—0
Lycurgus-Valuas 3—1
Stand
VCH 7—14
Chicopee 6—10
Dynamo A. 6—10
DVC 5—8
Utrecht 7—6
Orion 7—6
Lycurgus 5—4
Gaggenau 6—4
Octopus 6—4
NDI Valuas 7—4
Raak SFC 5—2
TT Haag 5—0
Eerste divisie B
VCH 2-Advendo 3—2
Bouwl.-TT Haag 2 3—0
Stand
Bouwlust 9—24
Maastricht 9—21
G. de Lange 7—17
Die Raekse 9—14
VCH 2 6—13
Deltalloyd 8—10
A'dam B. 7—9
R. Roest 8—9
Advendo 8—9
USS 8—4
TT Haag 2 9—2
Tweede divisie C
Chicopee 2-Hulst 3—1
Stand
Chicopee 2 8—22
Sarto 8—19
Oikos 8—18
Marathon 9—18
VVC Exc. 8—17
VC Rooy 9—12
NDI Val. 2 8—10
Brevok 8—7
Sic Pugno 8—6
Morres H. (x) 8—4
Set Up 8—0
Derde divisie E
VCH 3-Apollo 3—0
Concordia-M'tricht 2 3—1
P. en P.-PSV 3—0
Stand
Dynamiek 10—23
Karanoi 9—22
P. en P. 9—20
Antares 8—18
PSV 9—14
Maastricht 2 9—12
Concordia 9—12
Dynamiek 2 8—11
VCH 3 7—8
AMVJ 8—8
Apollo 10—5
Forto 8—3
HEREN
Eredivisie
Interl.-de Lange 3—0
G. de Lange-Hofnar 1—3
Robot-Raak 3—0
VCH-Gaggenau 1—3
Starlift-Lycurgus 3—1
Bouwl.-Goudse 3—2
U.S.-Interlance 0—3
Stand
Gaggenau 6—12
Interlance 6—10
Robot 6—10
Bouwlust 6—6
Lycurgus 6—6
U.S. 5—4
Hofnar 5—4
Raak SFC 6—4
Goudse Verz. 6—2
G. de Lange 6—2
VCH 5—0
Eerste divisie B
Were Di-M'tricht 2—3
NDI Val.-P. en P. 3 3—0
Stand
NDI Valuas 9—26
P. en P. 9—21
VVC Exce. 9—20
Apollo 9—19
Hercules 8—11
PVC 8—10
Were Di 9—10
Brevok 9—9
Bermi Vig 9—8
Gemini K 8—6
Maastricht 5—5
Asbiton L 8—5
Tweede divisie C
SDO-VC Rooy 3—2
Hovoc-Hajraa 1—3
Stand
Robot 2 7—20
Sarto 8—19
Hajraa 7—18
VC Rooy 8—15
VCH 2 8—14
SDO 9—13
Hovoc 8—10
Odulphus 9—10
Herstaco 8—8
Oikos 8—4
Delta 8—1
NATIONALE BEKER
Heren
Gaggenau-de Lange 3—2

HANDBAL

HEREN
Hoofdklasse
Sittardia-AHC 13—11
E. en P.-Str. Met. 16—14
PSV-Esca 10—6
Raak-V. en L. 19—17
Olympia-Hermes 13—16
Stand
Sittardia 6—12
AHC 7—10
PSV 7—9
Hermes 7—8
Raak Sw. 6—6
E. en O. 6—6
V. en L. 7—6
Esca VC 7—4
Olympia 6—3
Str. Meteoor 7—2
Eerste klasse B
Swift-Pius X 19—19
Hellas-Inernos 12—13
Bl. Wit-Holl. 13—13
Ancora-Mora Sw. 10—16
Haringman-EMM 14—11
Stand
Blauw Wit 7—12
Mora Swift 7—11
Idem H. 7—9
Holl. SV 7—9
Internos 7—9
Swift H. 7—5
Ancora 7—4
EMM 7—4
Harringman 7—4
Pius X 7—3
Tweede klasse C
Sitt. 2-Kerkrade 15—14
Eindhoven-Loreal 15—14
Posterh.-WLC 7—17
Blerick-Uitk. 19—12
Prov. klasse
Wittenh.-Athene 14—2
Selpa-Mosam 4—13
Roda-Wilskracht 16—4
Vios-Loreal 5—20
AFDELING
Eerste klasse
Kerkrade-IVS 7—5
Polaris-Filarskis 11—11
Iason-Caesar 16—5
Minor-Sitt. 2 4—4
Patrick-M.bracht 8—6
Bevo-Megacles 6—7
Tweede klassen
DVO 2-SCG 8—13
Be Quick-Alfa 13—6
Marsna-Mosam 2 14—13
Haslou-Fortuna 2 6—6
Juliana-BSV 14—10
Laetitia-Olympia 16—11
Wijnandia-Heerlen 13—8
Hellas-Mariarade 8—10
Heel 2-Herten 8—10
Grathem-Vesta 6—27
Loreal 2-Be Fair 6—6
Linne-Thorn 8—10
HVN-Heldia 4—14
Ekspl.-Gr. Ster 7—14
Ospel-MSV 16—10
Derde klassen
Kerkrade 2-Selpa 2 3—14
Vilt-Roda 2 3—7
Vebios-Juliana 2 18—6
Des-Break Out 11—8
Wilskr. 2-Alfa 2 5—6
V. en L. 2-Minor 2 14—2
DBSV-IVS 2 28—11
Zw. Wit-Bl. Wit 9—14
Noav-M.bracht 7—9
Zonnebl. 2-Sitt. 3 4—6
Vesta 2-Mora 3 4—3
Quickly H.-Des 4—8
EHV-Bevo 2 7—7
JUNIOREN
Eerste klasse
SVM-Loreal 4—17
Polaris-Fortuna 8—11
Mosam-V. en L. 14—11
DAMES
Hoofdklasse
HMS-Quintus 8—7
Hellas-Walcheren 18—9
DVO-Attila 8—8
Niloc-Mora Sw. 9—11
Zeeburg-Sittardia 13—14
Stand
Mora Sw. 7—14
AMC Niloc 8—12
Idem Hellas 8—12
DVO 8—11
SW HMS 8—9
Sittardia 8—7
Attila 8—6
Quintus 8—5
Walcheren 8—2
Zeeburg 8—0
Eerste klasse B
PSV-Animo 19—3
Bax F.-EBHV 6—11
Fortuna-EHV 7—5
Ancora-SVM 9—8
Velo-Actief 10—10
Stand
PSV 8—15
SVM 8—12
Fortuna 8—10
Ancora 8—10
EHV 8—9
EBHV 8—8
Bax Foreh. 8—7
Actief 8—5
Velo 8—2
Animo 8—2
Tweede klasse C
Zonnebl.-Beatrix 13—3
Pius X-Mora 2 3—15
Posterh.-WLC 5—15
V. en L.-Heel 8—7
Provinciale klasse
Fortuna-Olympia 18—14
Zw. Wit-Athene 16—11
Herten-V. en L. 2 19—17
Caesar-Megacles 17—15
AFDELING
Eerste klassen
Heerlen-Mariar. 20—15
Alfa-Mosam 18—17
Minor-Sitt. 3 24—5
HVN-SVVM 10—10
Wittenh.-Mora 2 17—20
Ekspl.-Loreal 2 9—7
Quick-MSV 13—16
Tweede klassen
V. en L. 3-Limb. 14—20
Fortuna 2-Linne 18—12
Filarskis-Zw. Wit 2 21—12
Heerlen 2-Alfa 2 17—20
Kerkrade 2-Laetitia 13—7
Des Ub.-BSV 17—12
Grathem-Beatrix 21—8
Mora Sw. 3-Quick 2 12—12
MSV 2-HBS 9—16
Wittenh. 2-Blerick 2 13—15
Athene 2-Bevo 11—27
Derde klassen
Olympia 2-Hellas 15—12
Polaris-Marsna 27—5
Mosam 2-Br. Out 2 25—10
Minor 2-Sitt. 5 22—10
Sitt. 4-Patrick 12—24
Bevo 2-Zonnebl. 2 19—8
Breet. Sp.-Meref. 14—14
Vios-DES '59 18—19
Vesta 2-Loreal 3 21—7
Heel 2-DES 2 24—21
Ekspl. 2-Gr. St. 7—31
Blerick 3-HVN 2 8—7
JUNIOREN
Eerste klasse
V. en L.-Mosam 21—8
Mora Sw.-Sitt. 13—14
Fortuna-Blerick 24—6
Loreal-Kerkrade 7—15

HOCKEY

HEREN
Hoofdklasse:
A'dam-Gr. Stud. 1—0
Kamp.-Tilburg 3—0
HCKZ-EMHC 1—0
Eerste klasse A zuid:
Blomen.-MOP 2—0
HDM-MHC 3—0
Derde kl. G Zuid:
Sittard-Venray 0—0
Vierde kl. G Zuid:
Best-Geleen 1—1
DAMES
Derde klasse B Zuid:
Sittard-Gr. Wit 3—1
Vierde kl. B Zuid:
Best-Geldrop 1—4
Dames
Heerlen-Sittard 5—3
Heren
Heerlen-Sittard 1—4

Basketbal

HEREN
1e div. A
Paulus-ENOS 73—68
Yellow B.-Cangeroes 42—69
US A'dam-BOB 70—74
Arrows-AMVJ 63—56
Tekon Arr.-Fortuna 73—78
2e div. B
Wyba-Quo Vadis 86—69
Sphinx-Almonte 75—63
Pioniers-Matador 60—61
Bl. Eagles-OBC Oss 50—41
Maasv.-Bumpers 60—47
Braggarts-Tantalus 58—57
Districts 1e kl.
Maasv. 2-Hoppers 48—64
Gr. Stars-Nepomuk 43—39
Braggarts 2-Kimbria 2 57—62
Districts 2e kl.
Venlo Sp.-Hoechst 3 83—41
Nepom. 2-Genn. Coug. 45—29
Br. Eagl. 2-Boemar. 41—49
Bumpers 2-Kimbria 3 58—92
DAMES
2e div. B
Reehorst-Brunss. Eagl. 36—32
Paulus-Hoppers 54—52
Black Eagl.-Cheetah 52—24
Rush-Wyba 24—49
Districts 1e kl.
Kimbria-Hoppers 2 35—16
Br. Eagl. 2-Bragg. 4—53
Hoechst-Boemerang 2 116—12
Hoppers 2-Boemarang 26—23
Kepu St.-Kimbria 41—20

TAFELTENNIS

Prom. naar Prom.
Overg. kl.
Falco-Vijlen 6—0
Falco promoveert
Tweede klasse A
Succes-Falco 2 10—0
KEV-Ravestyn 2 7—3
Patrick-Coriov. 4—6
Vierde klasse B
Stiftm. 3-Destatec 2 5—5
Stiftmeppers kamp.
Dames derde klasse A
Falco-Succes 6—4
Falco kampioen
Jongens C3-klasse
Kerkrade 2-SV Heerlen 2 7—3
Kerkrade kamp.
Jongens D5-klasse
VTV-Ravesteyn 3 8—2
VTV kampioen
Degradatie n. C-klasse:
Maasm.-Maasm. 2 10—0
Degradatie n. D-klasse:
Haelen-Maasm. 4 7—3
Land meisjes
AC-klasse:
Maasm.-Meyel 4—6
Meisjes A1-klasse:
Falco-Maasmeppers 3 10—0

Korfbal

Tweede klasse KNKV
Excels.-Mariar. 9—7
Wandelb.-Ready 9—7
Derde klasse KNKV:
Kido-Kanaries 10—4
RWB-ODI 15—4
Zuid 4A:
Excelsior 2-Mariar. 3 12—3
Kido 4-Trega 2 14—4
Ready 3-Trega 5—9
Junioren 1B:
Kido-OEC 12—7
Eindhoven-Ready 6—3
Junioren 3B:
Kido-Mariarade 2—3.

Draverijen

HILVERSUM

Tapuitprijs: 1 Labora B (T. Kooyman) 2.48.6 1.24.3, 2. Montyana, 3 Kalida II. W 6.80, pl. 2.80 5.0 3.00 koppel 178.40, trio 2.83.800.

Merelprijs: 1 Milo (W. P. v.d. Pijl) 3.33.5 1.28.2, 2 Mr. Alkestis, 3 Lijster B. W 5.00 pl. 1.80 1.60 1.60 koppel 11.10.

Roodborsttapuitprijs: 1 Judy Buitenzorg (W. Janssen) 2.47.7 1.23.9, 2 Importeur 0, 3. ,Lady Bird. W 10.30 pl. 1.70 3.70 1.40, koppel 92.00, trio 565.70.

Paapjeprijs: 1 Kind Buitenzorg (P. Koppejan) 2.55.9 1.26.2, 2 Kimberly Kid J- dead heat-, 3 Ka Anjo - dead heat-. W 18.40, pl 3.40 8.80 11.20, koppel 33.90 en 225.70.

Blauwpaapjeprijs: 1 Ixiaan (J. Duivenvoorden) 3.23.1 1.23.2, 2 Kabbes du Bois, 3 Hup W 3.40 pl. 1.60 1.70 3.10, koppel 4.90, trio 82.20.

Allround Stayersprijs: 1 Bailly II (J. van Dooyeweerd) 5.29.1 1.231, 2 Jheronimus, 3 Jello. W 2.50, pl. 2.40 2.50 1.30, koppel 46.80.

Roodstaartjeprijs: 1 Iwan Mac H (J. Duivenvoorden) 2.10.1 1.21.3, 2 Guit, 3 Kid Eemshorn. W. 2.70, pl. 1.40 8.20 1.60, koppel 55.20, trio 480.20.

Grote Tapuitprijs: 1 Locus du Bois (M. Tolenaars) 2.48.3 1.24.2, 2 Kora Marijke, 3 Iris du Coq d'Or. 3.80, pl. 1.90 1.50 2.10, koppel 10.70.

Roodborsttapuitprijs: 1 Jacques (J. Hoejenbos) 2.48.1 1.24.1, 2 Kris Areta, 3 Lolo Buitenzorg. W 5.30, pl. 3.10 1.50 2.60 koppel 6.10 TRIO 135.80.

Tapuitprijs: 1 Lillle Duke (P. Wortel) 2.49.5 1.24.8, 2 Larry Buitenzorg, 3 Mila G. W 40.80, pl. 5.20 1.50 1.60, koppel 133.20.

Totalisatoromzet
f 477.498,—.

Limburgs Dagblad

Maandag 9 december 1974

SMOKE EATERS KREEG GEEN SCHIJN VAN KANS

N.N. Nijmegen onbedreigd

door Nino Tomadesso

GELEEN — Opéén dirigeerde coach Hans van den Boogaard, ver in de tweede helft, Jiri Anton .... als verdediger op het ijs. Om onder meer de aan zijn schouder geblesseerde Mike Mulder enig respijt te geven. Anton kreeg het prompt met altijd felle Dick Jellema aan de „stick". Jiri en Dick gingen, uiteraard, géén millimeter voor elkaar opzij. Na de derde „charge" in successie bleef Anton op het ijs liggen. Een beetje groggy, met een bloedende lip bovendien. Jellema, de international, werd naar de strafbank gedirigeerd. Voor zeven minuten.

Dat was Smoke Eaters' grote kans om, tegen de overigens in alle opzichten betere tegenstander, een acceptabele score te behalen. Niet meer dan dát, want de nederlaag stond al vast. De kans werd echter níet benut. De marge tussen Smoke Eaters en N.N. Nijmegen bleef groot en werd uiteindelijk in de eindscore duidelijk bepaald: 3—8 (1—3, 0—3, 2—2).

Geen sprake van enig powerplay in die zeven minuten, waarin Smoke Eaters numerieke meerderheid genoot. Geen sprake van koel overleg, van schepping van mogelijkheden om die vervolgens onverbiddelijk te benutten. Het Nijmeegse team kwam weliswaar onder druk, maar Smoke Eaters trachtte wild en ordeloos te forceren in plaats van uitgekiend toe te slaan. Niets leverde de numerieke meerderheid op. Niets.

Wonderen

Ach, men wist het bij voorbaat. Smoke Eaters had tegen dit Nijmeegse team geen schijn van kans. Alex Andjelic en Cyril Klinar hebben maanden en maanden hard gewerkt om een formatie op het ijs te brengen die verrassend sterker is dan verleden seizoen. Smoke Eaters wordt dit seizoen pas sinds twee weken door een vakkundige trainer-coach begeleid. Na veertien dagen mag men én van Hans van den Boogaard én van de spelers geen wonderen verwachten. De achterstand die Smoke Eaters op het merendeel van de eerste divisieteams heeft, wist men niet zo maar even uit. In weerwil van ijver, goede bedoelingen en wat al dies meer. Dáárom was deze nederlaag tegen N.N. Nijmegen „ingecalculeerd". Dáárom kwam, gisteravond laat, het onverwachte verlies van Smoke Eaters in de uitwedstrijd tegen Peters en Jager dubbel zo hard aan.

Veranderingen

Coach Van den Boogaard deed wat hij kon. Hij zond Henny Wilms inplaats van Henri Frenken met Anton en Vosatko op het ijs. Hij liet Frenken de plaats van Wilms in de lijn Thiesen-Crocco innemen. Hij probeerde Carmine Crocco zelfs in de lijn Anton-Vosatko. Die veranderingen waren noodzakelijk. In het licht van het wedstrijdverloop, in het licht óók van het feit dat Smoke Eaters eenvoudig geen derde aanvalslijn bezit. Men kent de weinige „sterkten" en de vele „zwakheden" van het Geleense team.

Slecht

In dat kader viel in de wedstrijd tegen N.N. Nijmegen onder meer op dat:

— het wapen fore-checken bij Smoke Eaters meestal niet voldoende gehanteerd werd (de wijze waarop in de beginfase de Nijmeegse aanvallen gestoord, ontregeld werden, was slechts een flits van de speelwijze die nu eenmaal tegen sterkere tegenstanders bittere noodzaak is).

— Smoke Eaters er slechts eenmaal in slaagde te profiteren van het feit dat een Nijmeegse speler op het strafbankje zat. Clark scoorde uit een assist van Anton 1—3. (Jellema zat op de bank).

— het grootst aantal Nijmeegse treffers viel terwijl Robert Clark en Mike Mulder op het ijs stonden. Mulder speelde op halve kracht en Clark wacht, naar mijn mening, te lang voor hij een het Smoke Eaters-verdedigingsvlak penetrerende speler attaqueert.

Al met al een slecht weekeinde voor Smoke Eaters. Een team dat tegen N.N. Nijmegen, verleden seizoen de ploeg van Hans van den Boogaard, een van de slechtste wedstrijden van dit seizoen speelde.

STOPS. Michielsen 25, Van Beek 30.

STRAFMINUTEN. Smoke Eaters 10, N.N. Nijmegen 19.

Competitie-uitslagen eerste divisie:

Hys Den Haag-Orwo: 13-2 (6—2, 1—3, 6—1);
Tilburg Trappers-Gijs: 21—2 (8—0, 6—0, 7—2);
N.N. Nijmegen-Duyvestein .W: 5—4 (0—1, 4—1, 1—2);
Orwo-Brussel: 9—8 (4—4, 3—3, 2—1);
Gijs-Hys Den Haag: 2—13 (1—4, 0—5, 1—4);
Hunters-Peters en Jager: 8—11 (4—5, 3—4, 1—2);
CP Luik-Grasso Eagles: 14—6 (4—3, 5—1, 3—2);
Duyvestein W.-Grasso Eagles: 7—5.

Overige competitie-uitslagen:

Smoke Eaters 2-Disc Phantoms: 0—6 (0—2, 0—1, 0—3);
Hys Den Haag C-Smoke Eaters C: 1—11 (0—1, 0—6, 1—4)



Het eerste van de slechts drie doelpunten die Smoke Eaters tegen Nijmegen scoren kon. Anton en Crocco juichen.

Boy Muns geblesseerd

GELEEN — Verdediger Boy Muns bleef in de slotfase krimpend van pijn op het ijs liggen. Oorzaak: een keihard geslagen puck toucheerde Muns' rechtervoet. Uitgerekend op die plaats waar Boy al een tijdens een vorige wedstrijd opgelopen bloeduitstorting „bezat". De „Eater" werd per brancard afgevoerd. Een eerste medisch onderzoek leerde dat er geen sprake van fractuur was. Wel een forse kneuzing tussen enkel en Achillespees.

Onnodige nederlaag tegen felle Friezen

Van onze speciale verslaggever

HEERENVEEN — Wat gaf het dat Mirek Vosatko na vijf wedstrijden een schitterende comeback in het team vierde? Wat scheelde het dat het duo Vosatko-Anton, door Henri Frenken in de mate van zijn mogelijkheden terzijde gestaan, fraai ijshockey ontplooide? Wat maakte het teuslotte uit dat ook Carmine Crocco en Mike Mulder de puck in het Friese net joegen? Niets. Helemaal niets. Smoke Eaters verloor in het stadion Thialf van Peters en Jager een wedstrijd die het niet had mogen, niet had hoeven te verliezen: 10—7 (5—3, 3—4, 2—0).

De oorzaak: domme defensiefouten. Missers in de verdediging. De schuld van de nederlaag droeg op de eerste plaats keeper Peter Rozenhart (Frank Michielsen was door studieredenen absent). Peter miste uiteraard wedstrijdritme. Op 27 oktober jl. had hij voor het laatst voor de kooi gestaan, tijdens een thuiswedstrijd tegen CPL Luik waarin hij geblesseerd raakte. Niet verwonderlijk dus dat Rozenhart „stroef" opereerde.

De zondebok was Rozenhart niet alleen. Ook de verdedigers droegen schuld. Zij verzuimden bij herhaling na een stop door Rozenhart de puck onmiddellijk weg te slaan. Dat manco aan ogenblikkelijke reactie, aan snel en vastberaden „uitverdedigen" kwam Smoke Eaters zeker op vier treffers te staan. Een team overigens dat de misconduct van verdediger Clark - tien minuten straf wegens heftig commentaar op arbiter Savelkouls die highsticking geconstateerd had - zonder al te veel kleerscheuren doorkwam. Een team dat bovendien in de tweede periode van 7—3 tot 7—7 terugkwam en toen andermaal alle uitzicht, alle recht óók op de overwinning genoot. Zèlfs de Friezen, op eigen ijs altijd een lastige en geïnspireerde tegenstander, gaven zich weinig kans meer. Maar... voor het einde van de tweede periode nog scoorde Leo Koopmans een voor Peters en Jager „psychologisch" belangrijk doelpunt. In het laatste bedrijf vervolgens hield Smoke Eaters de tegenstander weliswaar onder grote druk, maar plukte er geen vruchten van. Omdat in het Friese doel Johan Siemonsma een voortreffelijke partij keepte en in het Limburgse verdedigingsvlak gebrek aan ogenblikkelijke reactie en zelfverzekerdheid wel afgestraft moest worden Smoke Eaters leed een onnodige en dus wrange nederlaag.

NINO TOMADESSO

Scoreverloop: Anton (assists Vosatko, A Campo) 0—1, Nota 1—1, De Boer 2—1, Anton (ass. Vosatko, A Campo) 2—2, Martin 3—2, Martin 4—2, Vosatko (ass. Anton) 4—3, Boltjes 5—3, De Boer 6—3, Boltjes 7—3, Crocco (ass. Thiessen) 7—4, Mulder 7—5, Vosatko (ass. Anton, A Campo) 7—6, Anton (ass. Thiessen, Vosatko) 7—7, Koopmans 8—7, De Boer 9—7, Scheenstra 10—7.
Stops. Siemonsma: 45 (14-15-16); Rozenhart: 28. (6-13-9).

Strafminuten. Peters en Jager: 12.; Smoke Eaters: 18.

Worsteltop in Schaesberg

Mestriner (Simson) in actie tegen Elbertsen (tot 74 kg).



SCHAESBERG — De Nederlandse Grieks-Romeinse worstelkampioenschappen in Schaesberg zijn vlot verlopen. De beide Schaesbergse sportverenigingen Prins Hendrik en Simson verdienen voor de organisatie een pluim.

De vele toeschouwers konden volop genieten van goede sport. Neem b.v. Ab Postma van Nieuwenhagen, vroeger lid van Simson Schaesberg: thans algemeen lid van de K.N.K.B. en aangesloten bij Walheim. Postma worstelde zaterdagavond nog met zijn vereniging Walheim in Hamburg een competitiewedstrijd. In ijltempo reed hij van Hamburg naar Schaesberg om daar te 11.25 uur te arriveren. Juist vijf minuten vóór het einde van de weging. Wat deze Postma daarna liet zien was compleet vuurwerk. Het was buitengewoon jammer, dat arbiter Spee (Arnhem) in de partij tegen De Rooy de Nieuwenhagenaar ten onrechte tot verliezer verklaarde. Het was een touché buiten de matras. Geloei en boehgeroep bij het publiek maar weg was de eerste plaats en de titel voor Postma. Nu werd in deze klasse Ben Kops (Amsterdam) kampioen. Samen met De Rooy. Beiden eindigden met een gelijk aantal punten. Een merkwaardig en nagenoeg nooit voorkomend gebeuren. Lei Horsch werd in zijn categorie voor de eindzege uitgeschakeld door de vinnige Kerkhof van Sandow Arnhem. Desondanks plaatste Horsch zich wel nog als tweede. Pech had Johan Mestrini van Simson. Hij worstelde een goede partij tegen de Hagenaar Slingerlandt. Op zeker moment plofte Slingerlandt met zijn gewicht van ver over de 100 kilo pardoes op Johan Mestrini neer. Het gevolg was dat Johan Mestrini een gelukkig niet ernstige schouderblessure opliep. Hij was de enige worstelaar, die naar het ziekenhuis moest worden vervoerd.

Frans Snijders, (17 jaren) was een klasse apart. Hij won op grandioze wijze achtereenvolgens twee partijen op touché van Van Doorn en Nierkens. In Vallen, zelf een ex-lid van Prins Hendrik, vond Frans zijn Waterloo.

De fraaiste partij van het gehele kampioenschap was zeker die in de 74 kilo klasse, waar Henk Worst van De Halter op grandioze wijze worstelde tegen Jan v.d. Paverd van Hercules. Worst, die deze wedstrijd op touché won, werd later kampioen. Overigens was de oogst aan kampioenschappen voor de Limburgers deze keer mager. Alleen G. Terstroote wist in de 48 kilo klasse kampioen te worden. Wél werden 5 zilveren plakken en 3 bronzen plakken door de Limburgse atleten in de wacht gesleept. Van de zilveren winnaars viel beslist het zeer goede worstelen van Tom Kars van Prins Hendrik op. Kars is twee jaren uit de running geweest en heeft dus nu weer op meer dan voortreffelijke wijze zijn rentree gemaakt.

De prijsuitreiking geschiedde door burgemeester mr. Vrouenraets. De showband Barbara luisterde op muzikale wijze de opening op.

De kampioenen in de diverse categorieën zijn:

Tot 48 kilo: G. Terstroote (Venlo).
Tot 52 kilo: J. Durand (Arnhem).
Tot 57 kilo: H. Kerkhofs (Arnhem).
Tot 62 kilo: R. Ram (Utrecht).
Tot 68 kilo: H. van Rossum (Utrecht).
Tot 74 kilo: H. Worst (Utrecht).
Tot 82 kilo: R. Nuy (Amsterdam).
Tot 90 kilo: B. Kops (Amsterdam) en A. de Rooy (Utrecht).
Tot 100 kilo: G. Vogelsang (Amsterdam).
Boven 100 kilo: Chr. Dolman (Amsterdam).

Storm geluwd in schaakbond

Van onze sportredactie

UTRECHT — De storm in de Koninklijke Nederlandse Schaakbond is geluwd. Zonder dat het tot emotionele discussies kwam, bereikten de afgevaardigden van de 13 onderbonden en het bestuur van de KNSB zaterdag tijdens de buitengewone bondsraadsvergadering in Utrecht betrekkelijk vlot een akkoord om op de kortst mogelijke termijn de crisissfeer ongedaan te maken.

Duidelijk werd echter ook dat Wim Ruth niet zal terugkeren als voorzitter van de KNSB.

Waarnemend voorzitter Henk Wille: „Ik ken Ruth voldoende om te weten dat hij niet terug zal komen. Hij heeft zelf bedankt en wij willen hem niet in een gewetensconflict brengen door nu weer een beroep op hem te doen".

Berry Withuis werd wel bereid gevonden aan te blijven als eindredacteur van het bondsblad Schakend Nederland. Maar hij deed dat pas, nadat de afgevaardigde van de Haagse schaakbond de omstreden uitlating over evenredige vertegenwoordigers volledig had herroepen.

Het niet terugkeren van Wim Ruth als voorzitter van de KNSB, houdt niet in, dat de door hem gewenste democratisering van de baan is. In tegendeel. Op de voorjaarsvergadering zal het bestuur komen met uitgewerkte ideeën daaromtrent. Rechtstreekse inspraak van de clubs in de bondsraad zal daarin een voornaam onderdeel vormen.

Pardubice liet Trappers kansloos

TILBURG — Tilburg Trappers heeft op eigen ijs voor 4000 toeschouwers, met 1—7 verloren van Tesla Pardubice, de Tsjechische kampioensploeg 1973. De tussenstanden van deze wedstrijd, voor de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioen 1973-1974 waren 0—1, 0—2 en 1—4.

De Trappers waren alleen in de eerste periode opgewassen tegen de Tsjechische ploeg, die in de eindstrijd — het is niet aan te nemen dat Trappers de achterstand morgen in de tweede ontmoeting in Tilburg wegwerkt — uitkomt tegen CSKA Moskou. In de eerste periode begonnen de Nederlanders met een geweldig offensief dat al in de tweede minuut een afgekeurd doelpunt opleverde. Panchartek zette de Tsjechen daarna op 1—0, maar in de zeventiende minuut scoorden de Trappers weer. Opnieuw werd de treffer, de puck zou het doelvlak niet zijn gepasseerd, afgekeurd. Jacques de Heer was het uiterst oneens met het afkeuren van het doelpunt, liet het merken en mocht vervolgens tien minuten naar de strafbank.

Tesla liep door Hanka en Vohracek weg tot 3—0 in de tweede periode en kwam door Statny op 4—0. Toen scoorde Jo Simons, die in de eerste twee perioden leuke kansen op het ijs had laten liggen, tegen. Verder kwam Tilburg niet, mede door het uitstekende werk van Tsjecho-Slowakijes tweede doelman Crha Novak, Bezdicek en Martinec zorgden voor de eindstand van 7—1.

Schaatsploeg op dreef

GöTHENBURG — De Nederlandse herenschaatsploeg heeft zich tijdens het voorbije weekeinde in het beroemde Ullevistadion danig in de prijzen gereden. Meest opvallende prestatie: Eppie Bleeker beneden de veertig seconden op de 500 meter op een zg. laaglandbaan (39.9).

Eppie Bleeker won ook de zg. sprintersvierkamp. Zaterdag zegevierde hij samen met de Zweed Petterson op de 500 meter (40.9). Gisteren liet hij dezelfde tijd als de Zweed Granath noteren eveneens op de 500 meter (39.9). Op de 1000 meter was Eppie Bleeker voor zijn tegenstanders niet te kloppen. Hij zegevierde tweemaal (tijden 1.22.5 en 1.23.3). Bij de allrounders was Hans van Helden ditmaal een klasse apart. Hij won de 1500 meter in 2.06.1, werd tweede op de 500 meter (achter Goeran Claeson) in 41.7, werd vierde op de 5000 meter (achter Jan Derksen 7.43.-) in 7.49.6 en won de 3000 meter in 4.25.4. In het algemeen klassement over vier afstanden werd Hans van Helden eerste.

SPORT kort

Elektronische tijd-apparaat voor de KNAU

UTRECHT — De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie zal volgend jaar electronische tijdwaarneming en fotofinishapparatuur aanschaffen. Op de voorlopige begroting voor het komende jaar, die 1.373.525 gulden bedraagt, is voor de aanschaf een post gereserveerd. In vergelijking tot 1974 is de KNAU van plan ruim 600.000 gulden meer uit te gaan geven. Het tekort op de voorlopige begroting bedraagt bijna 40.000 gulden. Van de bijna 1,4 miljoen gulden wil de KNAU ruim zes ton gaan besteden aan de topsport in verband met de voorbereidingen op de Olympische Spelen van Montreal in 1976.

Lento H in stayerstop

WASSENAAR — Bailly II - de stayerskampioen van Nederland 1973 - heeft gisteren te Hilversum met succes deze toppositie verdedigd in de met f 13.500.- gedoteerde All-round Stayers Prijs. Als enige round Stayers Prijs. Als enige in het veld van twaalf moest de Franse hengst 60 meter aan de koppel den geven, maar reeds halverwege het parcours had Jan van Doorn weerd de koers onder controle. tweede positie sprong Inyala met kampioenspikeur Jan Wagenaar weg. Jello met Giel van der Top had niet de kracht om Bailly II aan te vallen en moest zelfs de tweede plaats aan Jheronimus (M.C. Vergay) laten. In dit dure gezelschap werd Lento H. - met zijn vier jaar de benjamin van het gezelschap vijfde.

Dat was een goede prestatie van draver van eigenaar S. Houben Maasbracht. Voor een mooie Limburgse zege zorgde Wim Janssen met Judy Buitenzorg die grote favorieten als Lady Bird en Lara Roem het nakijken gaf.

Venix greep stayerstitel

ROTTERDAM — Martin Venix in Rotterdam kampioen van Nederland bij de amateurstayers geworden. Hij legde met gangmaker Stakenburg de 50 kilometer af in minuten en 38 seconden. Gaby Minneboo werd tweede en Martin veld eindigde op de derde plaats. Een record aantal toeschouwers (4.000) heeft een interessante strijd gezien tussen Venix en Minneboo. Minneboo, achter gangmaker Walrave, nam onmiddellijk na de start de kop en slaagde er in aanvallen van Venix te pareren. 7 km voor het einde zette Venix zijn beslissende aanval in. Met geweldige demarrage loste hij Minneboo, die zijn achterstand in slotfase nog zag oplopen tot meter.

In de bijnummers behaalde Jacobs uit Bingelrade bij de junioren fraaie successen. Hij zegevierde tweemaal in ritten over dertig den en werd in de afvalrace der

Enith Brigitha steeds sneller

DEN HAAG — Op een tijdstip in andere jaren de training voorzichtig op gang kwam. Enith Brigitha gezorgd voor nieuwe nationale toptijd op de meter vrije slag: 2.02.4.

Een verlaat Sinterklaasgeschenk voor de Nederlandse zwemsport maar ook voor haarzelf. Een stimulans tevens. Want bij de tiewedstrijden in het 25 meter van „Morgenstond" in Den toonde de vijfvoudige medaillewinnares van Wenen aan, dat de gende lijn er nog steeds in zit. een tussentijd van 59.1 seconde schoot Enith een volle seconde der de toptijd van verleden jaar tevens onder het wereldrecord de 50 meterbanen, dat sinds 1 tember met 2.02.92 op naam van de Amerikaanse Shirley Babashoff.

overigens ...

zegevierde Alwin Schockemöhle Parijs in een springconcours Warwick. Dave Broome werd de, Lamour derde ● klaagde Russisch persbureau Tass Bobby Fischer. „Waarom wil Fischer zijn titel tegen een zwakkere tegenstander (Mecking het spel zetten en niet tegen Karpov. Antwoord Fischer: „Sinds de winningen op Taimanov, Petrosjan en Spassky geloof ik niet in de sische schaakkracht....." ● be te Henk Nooren in Parijs in springconcours op tijd met Go lier een negende plaats na een loos parcours ● was de Russische schaatssprinter Moeratov snel op 500 meter in Alma Ata 38,4 se zal de KNSB een schaatstoernooi de wereldcup voor landenteams pleiten bij de ISU. Ereleden van KNSB werden de heren Roos en Loggers.